

INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con
AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa.

CONTRACHAPEADOS

LAMINADOS

TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

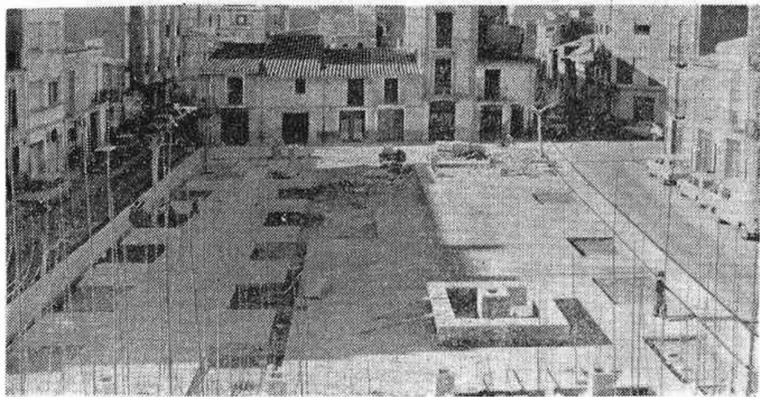
Director: LUIS HERRERO

DOMINGO, 4 DE ENERO DE 1981

Pesetas: 25

El paisaje castellonense se transforma

NUEVAS PLAZAS DE HORMIGON



◆ En las remodelaciones en marcha el gris predomina sobre el verde

La política municipal de los últimos meses se está centrando en buena medida en el propósito de transformar el paisaje urbano de Castellón potenciando las plazas de la ciudad. Primero fueron las acciones llevadas a cabo en los espacios de la Constitución y Escultor Adsuara, que desde hace prácticamente un mes ofrecen un aspecto bien distinto al que tenían antes, aunque también es cierto que en ambos casos hay algunos detalles a mejorar con rapidez.

Su casa está en las Columbretes

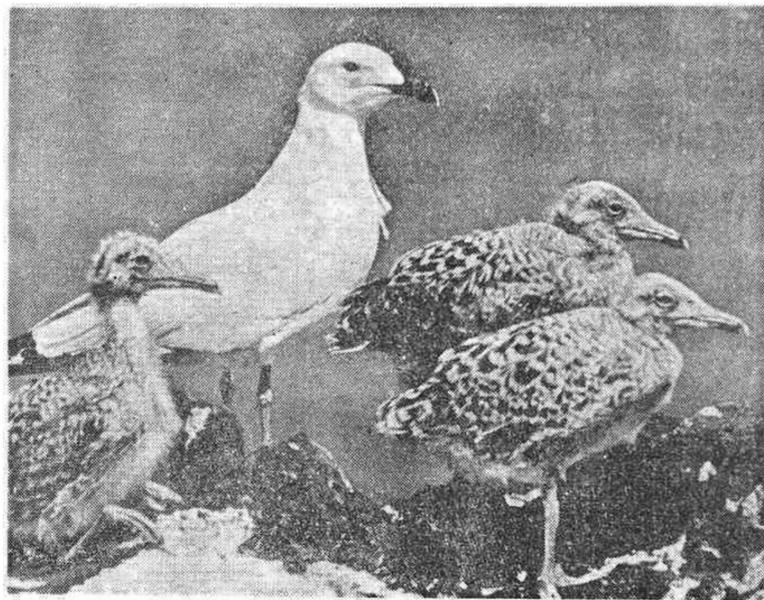
Protección para la gaviota "Audoín"

• Un anteproyecto de Real Decreto prevé la declaración de las islas como refugio nacional

Proteger la población de aves migratorias que habitan en las Islas Columbretes y otras treinta zonas del país de especial interés cinegético, es el objetivo fundamental de un anteproyecto de Real Decreto de refugios nacionales de caza que tiene en preparación el Ministerio de Agricultura.

Si el proyectado Real Decreto se desarrolla tal como se ha previsto inicialmente, el refugio nacional de las Columbretes comprenderá los ocho islotes, siete escollos y nueve bajos fondos de este archipiélago de origen volcánico que administrativamente pertenece al término municipal de Castellón.

(PAG. 3)



Un ejemplar de gaviota "Audoín" con su cría, en las islas Columbretes

BUENOS DIAS

QUEJONES, ¡AY!

Aquí nos pasamos la vida en un quejido. Siempre hay algo porque quejarse. Se queja Severo, amigo de la Patro —sobrina de doña Aspasia—, de que en la confluencia de las calles Trinidad, (antes Trinidad) San Francisco (antes San Francisco) y Mendez Núñez (antes igual), se organizan "fallones nocturnos", donde abundan tacos, blasfemias y toda una retahíla de improperios a altas horas de la madrugada. ¿A qué santo? A santo de la salida del público de discotecas y pub's.

Vienen a verme tres personas para exponerme su queja.

—Adelante, estoy a to-

do.

—Ese socio local antes

llamado gran vivero de muros

está en completo estado

de abandono. Pic, (fabricante

de ladrillos), ofrece los que

hagan falta para tapiar la

puerta. Poc, (fabricante de

yeso), el necesario para

colocar los ladrillos. Puc, (agente

de publicidad), pondrá un

anuncio en esta pared que

se construirá. Con ello evi-

taremos, cuanto menos,

que nadie entre en el interior

y ayude a la procreación

de los ratones, ¡ay!

—¿Hay quien de más?

—Tengo más quejas, claro:

todas no caben en este

espacio. Pero no se

preocupen que sin prisa,

tendrán cobida, aquí, en

esta sección —que ya saben

es la de ustedes—.

También hay que decir

que poner remedio rápido,

eficaz, contundente, lógico,

y todos cuantos calificativos

se quieran añadir, no es

precisamente fácil. Pero

todo se andará...

MIRON

69.713, "GORDO" DEL NIÑO

Cuatro mil millones para Bilbao

• El segundo (66.240) a Las Palmas y el tercero (43.886) a Cambados (Pontevedra)

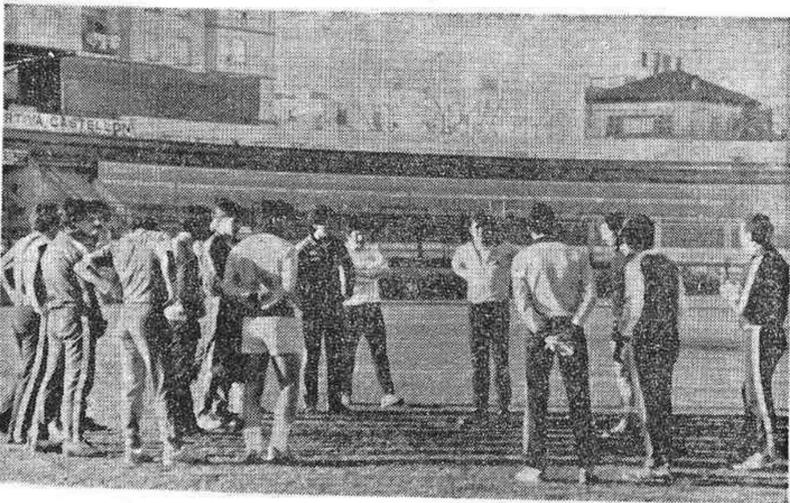
El segundo sorteo del año que goza de gran popularidad es, indudablemente el del «Niño». Este año los millones del primer premio se han repartido todos en Bilbao. El segundo premio fue vendido en Las Palmas y lo vendió un camarero, en participaciones. A un redactor gráfico

de «Efe» le han tocado diez millones, y siguió dándole al «Efe». El tercer premio fue íntegro a Cambados (Pontevedra), y parece que también está muy repartido.

(PAGS. DOMINICALES)

El Castellón en Vallecás

A LA BUSCA DE LOS PUNTOS PERDIDOS



Vallecás es hoy para el Castellón punto de partida en el empeño que debe mover al equipo a recuperar la personalidad perdida.

Porque mirando hacia atrás lo triste de los últimos partidos no ha sido sólo el ver como se esfumaban unos puntos que serán necesarios para cubrir el objetivo del ascenso. Lo peor es que se ha visto jugar

a «otro» Castellón. Un equipo que sólo de lejos se parecía al del comienzo de la temporada.

Por eso a Vallecás se tiene que ir con el deseo de recobrar dicha personalidad, que significa tener de nuevo empuje, fuerza, ilusión, garras, juego. Con todo eso se ganan los partidos. Que no falte en la matinal vallecana.

ANTE EL RAYO VALLECANO

• Opinan los veteranos e informadores

(Pág. 8)

• Crónica de último

(Pág. 12)

Luana

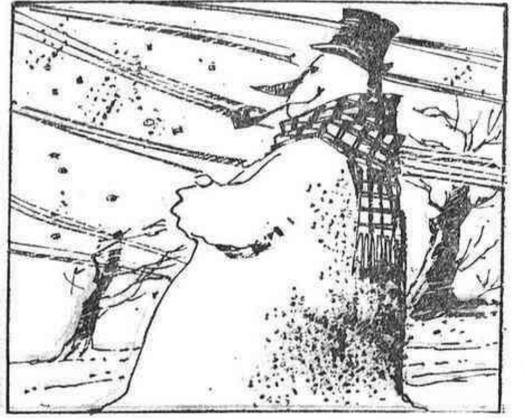
CONOZCA NUESTRAS REBAJAS

BOUTIQUE, TIENDA DE MODAS, MODAS SELECCION. — Telf. 22 13 02. — Plaza Cardona Vives, 9 (Pl. Aparcamiento Subterráneo). — CASTELLON

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

EL MUÑECO DE NIEVE Andersen

INTRODUCCION: «Brotaban de su pluma, los cuentos, con la misma fluidez que los arroyos en las montañas nevadas...»



1.- «¡Con qué frío tan delicioso nos regala el viento del Norte!», exclamó el muñeco de nieve, sintiendo el daseo imposible de estirar sus redondos brazos...



2.- El nacimiento del muñeco de nieve fue saludado por la chiquillería, por el fondo musical de los cascabeles que adornaban las monturas de los trineos...



3.- «¡Güeg! ¡Güeg! ¡ladró el viejo pero, atado cerca del muñeco de nieve, mostrando su catarro...»

(Continuará)

Adaptación: César A. TOSAS Dibujos: Arturo ARNAU

Mediterráneo

AÑO XLIV N.º 13.184 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29

Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

CLASES DE MUSICA

Solfeo, piano, instrumentos de cuerda y viento

Música para Magisterio Enseñanza garantizada Grupos muy reducidos

Dirección: M.ª Pía Catalá Tel. 23 38 26

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de

Mediterráneo

CADA PALABRA: 15 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

(27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384

(28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños, 218700.

(29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavá, 24. Castellón.

(30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

(2526) ALQUILO PISO AMUEBLADO Razón. Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.

(2774) COVENSA OFRECE PISOS en alquiler y sin muebles Tel. 21 91 17.

(2871) PISOS CON Y SIN muebles, bajos comerciales, entresuelos, naves. Tel. 23 00 52

(2918) OFRECEMOS ALMACEN EN alquiler 650 m2. Situación carretera general. Buenos accesos. Tel. 21 16 13.

(2924) ALQUILO PISO AMUEBLADO económico. Razón: Herrero, 70 Tel. 23 28 59.

(2929) ALQUILO O VENDO piso amueblado. Tel. 21 44 35.

(2930) SE ALQUILA PISO amueblado. Tel. 22 38 75.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

(2931) SE OFRECE VIAJANTE a comisión introducido en revestimientos y pavimentos cerámicos para Cataluña, Baleares, Centro y Andalucía. Escriban hoy: Apartado Correos, 797. Ref. MEDITERRANEO, Valencia.

(2932) TRABAJO MONTANDO CUADROS casa, Decorhogar, Aureliano. San Román, 5 Oviedo.

(2936) NECESITO CHICA SERVICIO fija. Razón: Tel. 226443

AUTOMOVILES

(88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives 10. Teléfono 22 13 82.

(38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.

(40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.

(2780) EN VILLARREAL SE vende de particular a particular piso ático, facilidades. Interesados llamar al Tel. 23 16 51 de 16 a 17 horas

(2803) VENDO PISO AMUEBLADO en Benicasim 1.800.000 pesetas Razón: Tel. 30 00 83

(2805) PARTICULAR VENDE PISO zona Casalduch. Todo exterior. Solecado. Tres dormitorios. Razón: Tel. 22 60 45

(2830) PARTICULAR VENDE O cambia a convenir, piso calle Herrero, 28-1., compatible despacho, consulta etc. 110 m2. Llaves en mano. Tel. 23 00 73.

(2848) CAVISA: PISOS 275.000 entrada, resto 18.000 mes. Información: Moyano, 7.

(2849) CAVISA: PISOS 150 m2., salón 30 m2., 2 baños, 1 aseo, 5 armarios, garaje. Entrada 600.000 resto 30.000 mes.

(2873) CONSTRUCCION PISOS DISTINTOS emplazamientos 4 habitaciones. Entrada 300.000 Tel. 23 00 52

(2884) VENTA 2 ATICOS de 180 m2 a estrenar. Tel. 22 39 99.

(2887) CAVISA DUPLEX, BENICASIM, 3 dormitorios, jardín privado, garaje, facilidades 8 años.

(2888) CAVISA APARTAMENTOS OROPESA desde 1.600.000 Ptas. incluidos pintura, frigorífico, horno, cocina, termo, etc. Financiación 16 meses. Información 230400

(2909) BAJO COMERCIAL 200 m2 céntrico. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

(2910) NAVE INDUSTRIAL 2.000 m2 en Villarreal junto carretera general. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

(2914) VENDO PISO TRES habitaciones, 1.700.000. Calle San Roque, frente colegio. Teléfono 22 18 19.

(2919) VENDO TRACTOR EBRO y compresor. Seminuevos, independientemente. Teléfono 21 07 97, a partir 21 horas. 21 49 61.

(2894) VENDO CACHORROS DE Yorkshire Terryer. Teléfono 23 10 78.

(2923) VENDO PEQUEÑA NAVE con terreno. Precio interesante. Tel. 20 16 51.

(2926) FURGONETA MERCEDES N-1300, 3 años, motor nuevo recién incorporado, a toda prueba, contado 450.000. Tel. 23 54 96 de 3 a 6 a partir del lunes.

(2927) VENDO CASA DE campo completamente amueblada y acondicionada para su uso inmediato en la zona de Villanueva de Alcolea, accesos desde la misma carretera asfaltada, con agua (dos cisternas) y frigorífico. Situado en Coto de Caza, con árboles (olivos, almendros, pinos y jóvenes frutales), más de ocho mil metros de terreno, sólo por un millón y medio de pesetas por necesitar su venta. Interesados llamar al Tel. 22 21 06 de Castellón de 8 a 10 noche.

(2928) VENDO CAJONES MADERA para quemar. Precio convenir, 21 08 97. Vinos Pérez.

(2933) CAVISA: PISOS 275.000 entrada, resto 18.000 mes. Información: Moyano, 7.

(2934) CAVISA: PISOS 150 m2., salón 30 m2., 2 baños, un aseo, armarios, garaje. Entrada 600.000 resto 30.000 mes.

(2940) PARTICULAR VENDE DOS pisos a 1.200.000 calle San Francisco. Alquiler local 200 m2., calle Barrachina. Teléfono 22 73 86.

EMPRESA MULTINACIONAL DE SEGURIDAD FISICA DE PROXIMA IMPLANTACION EN ESPAÑA

PRECISA

Contactar con empresa para distribución de sus productos para esta zona. Los interesados deberán poseer experiencia de ventas, almacén y personal cualificado.

Solicitudes remitirlas adjuntando historial y datos de la empresa a PUBLICIDAD CLIPER, Pau Claris, 106 bajos. Barcelona-9 Ref. 471

VIARIOS

(81) DETECTIVES C I P INVESTITIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.

(1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.

(1861) SU PERRO como en casa, «Canis». Residencia Canina, Tel. 300650. Benicasim.

(2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 222895

(2607) SERVICIO HOGAR, REPARA con rapidez y garantía neveras, lavadoras, cocinas estufas y termos todas marcas; y todos los devadados de refrigeración Electrofrío, Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.

(2811) PAVIMENTOS DOMINGO SUCESORES de Pablo Domingo Vicente. Fabricamos toda clase de baldosas y restauramos interiores. (Colocados y sin colocar). Cronista Muntaner 21. Teléfonos 21 23 75-21 46 37.

(2872) REFORMAS ALBANILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, carpintería etc. Instalaciones y reparaciones. 23 00 52.

(2911) CONSTRUCCIONES DECORACIONES, CARPINTERIAS, reformas en general. J. González. Tels. 51 40 80-51 06 27.

(2922) MOTOSIERRAS «BLITZ» «HOMELITE». Oferta Reyes desde 15.900 pesetas. Motobombas «Minarelli», «Arkos» Oferta 1,6 HP 18.000 litros hora 18.200 pesetas con mangueras. Garantía total, trilleres propios. Herrero 70.

(1997) DESCONTAMOS, avalamos, garantizamos, refinanciamos, reconvertimos. Teléfono 953/23 32 30. Mañanas.

VENTAS

(82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

(4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.

(9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades. 218700.

(11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, estar comedor. Plaza Goya. Información: edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

(1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso. 21 09 83-21 26 01.

(1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto y 19 Km. de Castellón vendamos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

(1546) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

(1679) VENTA VILLAS ADOSADAS 2ª fase Benicasim calle Yolanda de Casalduch. Zona ajardinada, terrazas, garaje entre playa y pueblo Razón en la obra y Benicasim Bayer 41. Tel. 30 10 13 Castellón Trinidad 139-4. Teléfono 22 39 99.

(1897) VENTA DIRECTA APARTAMENTOS en Benicasim, 1ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles. Etc. condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

(1698) VENTA DIRECTA: ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.) En el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

(1699) VENTA DIRECTA: PLAZA de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

(2343) SE VENDE BAR con vivanda. Razón: Tel. 21 43 29.

(2495) DISPONEMOS: PISOS - DESPACHOS - Apartamentos Solares - Villas. Razón: J Gas. Falcó 2. Castellón.

MICROSCOPIOS BAROMETROS PRISMATICOS

¡REGALOS PERFECTOS!

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 • CASTELLON

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA DEL MAR, 29

NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*) (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

[] TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas. [] SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas. [] ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interese.

AGENDA DEL DIA

Domingo, 4 de enero

El Sol, en Castellón, sale a las 8'23
y se pone a las 17'46
Luna nueva el día 6

SANTOS DEL DIA

Ss. Celso, Gregorio, Rigoberto, obs.; Dafrosa, Hermetes, Ageo, Cayo, Mavilo, Aquilino, Gómino, Eugenio, Marciano, Quinto, Teódoto, Trifón, mrs.; Roger, abad.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Teodoro, p.; Teodoro, Onulfo y Onoberto, cfrs.; Simeón Estilita, m.; Amelia, Emiliana, Apolinaria, Sincletica, Amada, abadesa, vgs.; Juan Neuman, obispo.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25
Traslados España y Extranjero • C/. Alfoza, 111 • CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 4

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
MENEZO, Avda. Rey don Jaime, 56. Chafalán Arrufat Alonso).
BAGAN, Sequiol, 2. (Final Herrero).
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
MENEZO, Avda. Rey don Jaime, 56. (Chafalán Arrufat Alonso).

EN EL GRAO

ALN:ELA, San Pedro, 35.

ENERO, 5

24 HORAS

SEGARRA, Mayor, 37;
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
CARDAMA, Useras, 14. (Travesía Avda. Alcora).

FIBLA, San Roque, sin número. (Chafalán Bernat Artola).

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
HACIA VALENCIA		
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.		
4'06 Expreso.	CASTELLON VALENCIA	
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	(Salidas)	
10'55 Intercity. sigue a Madrid.	6'23 Unidad eléctrica.	7'14 Semidirecto.
12'54 Unidad rápida.	7'33 Unidad eléctrica.	8'14 Unidad eléctrica.
13'09 Talgo, sigue a Murcia.	11'15 Unidad eléctrica.	14'20 Unidad eléctrica.
Expreso, sigue a Málaga.	16'05 Semidirecto.	16'49 Unidad eléctrica.
20'44 Electrotren.	18'18 Semidirecto.	18'30 Semidirecto.
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	20'55 Unidad eléctrica.	
23'31 Expreso, sigue a Granada.	VALENCIA CASTELLON	
(Llegadas)		
HACIA BARCELONA		
1'10 Expreso a Cerbers.	8'58 Unidad eléctrica.	10'01 Semidirecto.
2'28 Expreso.	12'34 Unidad eléctrica.	14'36 Unidad eléctrica.
7'11 Expreso.	16'41 Unidad eléctrica.	16'41 Unidad eléctrica.
7'34 Expreso.	18'18 Semidirecto.	19'54 Unidad eléctrica.
9'00 Unidad eléctrica.	21'12 Unidad eléctrica.	21'40 Semidirecto.
9'48 Expreso.	22'18 Intercity, de Madrid.	23'13 Unidad eléctrica.
10'33 Electrotren.		
13'30 Talgo, sigue a Cerbers.		
16'50 Electrotren. Viene de Sevilla.		

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

PARADA	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ...	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ...	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ...	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ...	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ...	22 20 48
GENERAL SANJURJO ...	21 37 03
GENERAL SARANDA ...	22 20 56
ESTACION RENFE ...	21 38 14
SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ...	21 38 14

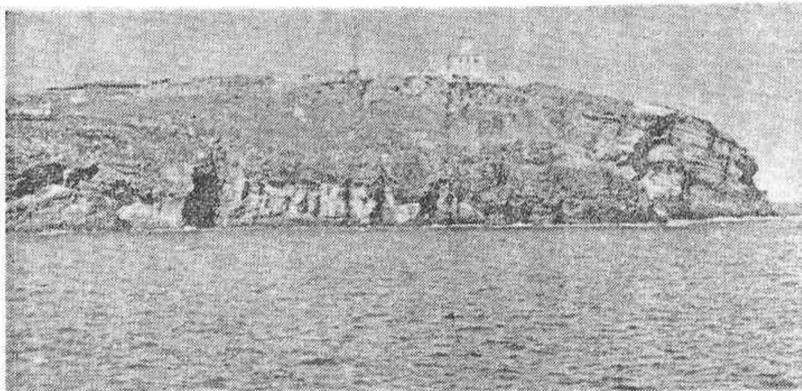
TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (urgente COS y accidentes)	22 11 00
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 13 65
	22 70 81
	23 30 13
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	0 91
INCENDIOS FORESTALES	21 11 76
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Si se aprueba un Real Decreto del Ministerio de Agricultura

LAS COLUMBRETES SERAN REFUGIO NACIONAL DE CAZA

Las islas forman parte de una lista de treinta zonas de especial protección



Las Islas Columbretes figuran en la lista de refugios nacionales de caza que forma parte del anteproyecto de Real Decreto para la creación de treinta zonas de especial protección cinegética en todo el territorio nacional.

El citado anteproyecto, que ha sido elaborado por el Ministerio de Agricultura, pretende proteger de modo especial las poblaciones de aves migratorias que habitualmente habitan en cada una de las zonas consignadas, prohibiendo totalmente la caza dentro de los límites establecidos en la declaración, que pasan a tener la consideración de refugios por el alto valor biológico, científico o educativo de su fauna.

Esta figura legal del refugio de caza está contemplada en la Ley de Caza de 1970 y existe en otros países, aunque con nombre distinto.

La gaviota «Audouin»

El refugio nacional de las Islas Columbretes comprenderá los ocho islotes, siete escollos y nueve bajos fondos del citado archipiélago que administrativamente pertenecen al término municipal de Castellón capital.

En este caso las especies que van a ser objeto de especial protección son la gaviota «Audouin», el halcón «Eleonora» y otras aves marinas y de paso. Los estudios realizados por especialistas en el tema han puesto de manifiesto que la gaviota «Audouin» se encuentra en alarmante regresión numérica de sus potenciales reproductores en todo el mundo. Precisamente por ello a nivel mundial está en pleno desarrollo una campaña de protección de dicha especie, que en el marco de nuestro país se verá reforzada si tal como se espera se lleva a cabo la declaración de las Columbretes como refugio nacional de caza.

Hay que señalar a propósito de esta ave, que la colonia de gaviota «Audouin» existente en

las Columbretes es a nivel de crías la más importante del mundo. Sólo por este hecho quedaría plenamente justificada la adopción de cualquier tipo de medida protectora.

Islas de origen volcánico

En otro orden de cosas, desde el punto de vista de la biología terrestre las Columbretes poseen el interés peculiar de los ecosistemas insulares, al que en este caso se añade el hecho de que se trata de un archipiélago de origen volcánico, con lo que las

marino. Especialistas en estos temas han puesto de relieve que este no tiene comparación con los restantes estudiados a lo largo de la costa oriental española. Su alejamiento de la costa y la confluencia de grandes masas de agua producen la aparición de especies del mayor interés. Últimamente la persistencia en la práctica de la pesca comercial y deportiva parece haber afectado sensiblemente la riqueza piscícola de toda esa zona, lo que hace necesario un mayor control por parte de las autoridades responsables de la materia.

Evitar abusos

La protección especial que el Real Decreto de creación de treinta Refugios Nacionales de

SE ADOPTARAN MEDIDAS PARA CONSERVAR LA POBLACION DE AVES MIGRATORIAS

Islas adquieren así una importancia propia y exclusiva dentro del ámbito insular del Mediterráneo.

Como punto de paso de aves migratorias las Columbretes adquieren, durante la primavera y especialmente en otoño, un puesto de singular relieve en el panorama migratorio europeo, por la gran variedad de especies y cantidad de aves que utilizan las islas como lugar de reposo en su largo viaje.

Controlar la pesca

Otra vertiente que no debe perderse de vista para sospechar el interés del archipiélago de Columbretes es la de su ecosiste-

JUAN ENRIQUE MAS

La semana sin DOMINGO

Benicásim con menos playa. — Déficit en las cifras de exportación de cítricos. — Se mantienen «les festes de carrer».

Dicen que tras el temporal llega la calma. Pero, ¿qué calma? Lo malo es cuando la calma climatológica lleva consigo la inquietud por lo que dejó la tempestad. Y es que causa pena, una pena grande, contemplar las playas de Benicásim llenas de piedras y algas cuando hace unos días eran una gran alfombra de arena. En cuando hace unos días el mar invadió lo que sin duda es suyo y que, por lo visto, sólo nos presta a largas temporadas para soñar y esparcimiento en el largo y cálido verano. Pero todavía causa más dolor contemplar esa cosecha de naranjas desparramada por los suelos, fruto dorado del trabajo durante todo el año de nuestros agricultores con la esmerada dedicación del artesano. Porque el cultivo de los cítricos es y sigue siendo una labor de artesanía, desde el plantón y el injerto hasta el mismo corte del árbol sin arrancar el pezón, con paciencia y que valga el parábolo. Un diez por ciento de la cosecha pendiente en el árbol se fue al traste, como en algunas zonas se fue también cierta cantidad a causa de los fríos. ¿Y el olivar? Bueno, ahí el problema es mucho más grave, porque en realidad se perdió todo lo poco que quedaba. Según los expertos, el año que se nos fue ha acabado siendo irregular para la agricultura castellanense zanjada por la sequía, el viento y el frío. Y el labrador, siempre a la intemperie, mirando al cielo en espera de bendiciones que no siempre se cumplen. Aquí no vale lo de «a mal tiempo, buena cara». Hay demasiado apostada en el juego. Nada más ni nada menos que el trabajo de todo un año y la garantía del siguiente.

Mientras tanto las cifras de exportación de cítricos presentan un sensible déficit con relación a la pasada campaña. Treinta y seis mil toneladas menos a nivel nacional, y cerca de trece mil menos también en lo que se refiere a nuestra provincia. Claro que la temporada vino tardía, a causa del calor en la etapa inicial con una evidente lejanía en la desveredización y a esto se añadió después una paralización por motivos laborales. De cualquier forma hay inquietud entre los agricultores y también en el sector del comercio. Y es que el planeta de la naranja nunca está libre de problemas, con el agravante de que muchos de ellos dependen de los intereses de otros países.

Y se nos fue un año que quizá abandonamos con nostalgia, en parte porque para muchos es ya un «ataco» menos, sobre todo para los que ya superamos el ecuador de la cuarentena. ¿Cualquier tiempo pasado fue mejor? Digamos que al menos sí fue diferente. ¿Y para el nuevo año? Pues, la verdad, peor que no sea... Porque en 1980 no todo fue malo aunque pasaron cosas ciertamente desagradables. Pero lo importante es seguir navegando con fuerza, con ilusión, hacia el futuro que ya comienza a ser presente. La Nacheveja en Castellón estuvo marcada por la moderación, la alegría y la paz, sin demasiados excesos. Y como unas días antes, en Navidad, hicieron los vecinos del antiguo barrio de Santa Tomás, también el vecindario de la calle Gobernador —antigua «vora sequia»— festejó la fiesta de «San Roc». Y es que hay tradiciones del viejo Castellón que se mantienen y persisten al paso de los años, con una juventud que toma el relevo de sus mayores. En el primer día del año la procesión de «San Roc» desde la iglesia de San Agustín, con la pinta de unas familias unidas, fue la nota entrañable de la jornada. No todo está perdido ni mucho menos. Y en Castellón «les festes de carrer», por su enraizamiento popular, son algo más que una simple fiesta.

El Ayuntamiento, en su última sesión plenaria del año 1980, adoptó entre otros el acuerdo de proponer al Estado la permuta de un solar en la partida de Pla del Moro por el actual edificio de la Prisión Provincial. En aquellos terrenos podría construirse el nuevo establecimiento penitenciario de acuerdo con los nuevos directrices en esta materia. El tema es interesante, porque de lo que no hay ya la menor duda es de que se impone el traslado de la actual cárcel en la calle que lleva el nombre del penalista Cerdán de Tallada. Otra cuestión es ya el destino que se pueda dar a este inmueble porque el que, como se sabe, se interesó no hace muchos días el presidente del Consell para que sea la sede del Tribunal de Justicia Valenciano.

¿Y qué me dicen del fútbol? El personal anda un tanto preocupado con las venturas y desventuras del Castellón. Aquí no hay término medio. Un día somos los mejores del mundo, y al siguiente ya no hay nada que hacer. Ni tanto ni tan calvo. Lo único cierto y real es que, si de verdad se aspira al ascenso, habrá que luchar hasta el último minuto de la Liga. Así está la Segunda División. Y hasta el final nadie puede cantar victoria. Mientras tanto, esta mañana a salir en Vallecas. Hace años, muchos años, cuando también se hablaba de ascenso, el Castellón ganó allí y por goleada. ¿Recuerdan? Vamos a ver si hay repetición. Y tres hip, con un hurra y pam, pam, orellut.

PACO PASCUAL

CALLE VIVA

Solarium junto al campanario



La literatura costumbrista solar suele poner en relación directa al campanario y la sombra. Nunca el campanario y el sol. Así se dice: «a la sombra del campanario...», etc., etc. Y sin embargo la torre puede ser también improvisado solarium, incluso en pleno invierno. La fotografía de Heredio es de ahora mismo, no del mes

de agosto. Se puede comprobar por las dos jóvenes que aparecen a la izquierda, muy abrigadas ellas. A la derecha un hombre toma el sol de mediodía descubierta de cintura para arriba. Sin importarle el viento fresco de la mañana, ni el riesgo de resfriado. (FOTO: HEREDIO).

SE VENDE EN GRAO CASTELLON

FACHADA SERRANO LLOVERAS
Solares apropiados para
Viviendas de Protección Oficial



Información: C. T. I. — VALENCIA. — Teléfono (96) 322 31 56.

ESCRIBEN LOS LECTORES

En contestación a un político, agrupado y además vecino

En relación con la nota difundida por la Asociación de Vecinos del Seguí en el MEDITERRANEO del 2 de enero, el primero que me planteé, es ver como un grupo determinado, puede verse influido por la actitud de uno de sus componentes, cuando efectúa una declaración que no se ajusta a la verdad de unos hechos y si en todo caso a una manipulación indecente de los mismos, lo cual es imperdonable, cuando el sujeto que las efectúa, se declara pertenecer a un partido político, el Movimiento Comunista, se encuentra integrado en el E.I.C. y además pertenece a la Asociación de Vecinos citada y para mayor escarnio y esto en relación con temas urbanísticos (objeto de la nota referida) es un profesional titulado de la construcción; de ahí que empezando por el final, le diré que de quien no me fio es de Vd., no de la Asociación, y que desde luego no me gusta tenerlo a mis espaldas ni como político ni como agrupado y como vecino, los que convivimos en una ciudad debemos de saber quién es quién para no llamarnos a engaño y así comprender las posturas y opiniones que se vierten de ahí la necesidad de esta introducción antes de contestarle:

1.º) El proyecto de la Avenida de Almazora, siguió adelante por una actuación personal del alcalde sin que Vd., su partido o su agrupación aportaran una sola idea para solventar su problemática. 2.º) Se hizo una actualización de precios por los arquitectos municipales, borrador que dada la cuantía se sometió a estudio de los afectados dado el volumen y tipo de obra y en los que uno de ellos no Vd. que repito es profesional de la construcción advirtió un error en los cálculos, lo puso en mi conocimiento y en el del arquitecto para su corrección. 3.º) El proyecto actualizado que aprobó el pleno del Ayuntamiento fue por un presupuesto de 22.295.712 ptas., la licitación, es decir la obra civil menos las expropiaciones fue por un importe de 16.093.677 ptas. y la adjudicación por subasta fue de pesetas 16.090.000. 4.º) Es pintoresco observar que las cifras que da no concuerdan con la realidad, en primer lugar el presupuesto no fue adjudicado en 19.000.000 de ptas., sino en 16.000.000 de ptas., en segundo lugar el proyecto que arribó la corporación importaba la cifra de 22.000.000 de pesetas. 5.º) Lo que es demagógico, imperdonable y carente de ética en un profesional, político, agrupado y vecino es decir aquel que quien se habría embolsado los millones de diferencia en el borrador si hubiera sido aprobado. Como profesional Vd. debe de saber que las obras se pagan por certificaciones de unidades realmente ejecutadas, certificaciones que se visan por el Colegio profesional correspondiente y que lo importante y fundamental es el resultado de las mediciones y es en ese momento donde resalta cualquier defecto que puede tener en más y en menos el proyecto y como son documentos públicos se actúa en consecuencia. Como miembro de un partido político y agrupación con representación en el Ayuntamiento, porque ha tenido todas las posibilidades habidas y por haber para efectuar todas las averiguaciones que hubiera querido hacer desde hace un año y como vecino porque ya me explicará cómo Vd. puede entrar en el conocimiento de un curso subasta y concretamente de las ofertas que van en sobres lacrados y conseguir que alguien se quede con la obra por 19.000.000 de pesetas. Por cierto, la corporación adjudicó la obra en la cifra ya tantas veces mencionada de 16.000.000 de pesetas, y perdóneme Vd. la digresión. ¿Adónde se ha dejado la diferencia? 6.º) Tuvo Vd. el cinismo de decirme que había tenido una reunión con el alcalde y los vecinos de las calles afectadas, le contesté que Vd. no había estado, se pena que lo fuera como el hombre invisible; efectuadas las mediciones 30 minutos después de terminar la reunión se pudo comprobar que no existían los dos casos de fachada idéntica aunque aparentemente podían parecer iguales. 7.º) Efectivamente, existe una diferencia de coste entre las dos calles. Si Vd. se hubiera molestado en ver los proyectos que están en el Ayuntamiento, hubiera podido darse cuenta de por qué existía la diferencia, pero no quiso verlos y si que le hicieran unas fotocopias, lo que a mí no me parece correcto ya que habría que entregar fotocopia a cualquier ciudadano que lo solicite que tiene los mismos derechos que Vd. y todos los de su grupo y es más, le dije que subiera al negociado de urbanismo que daría la orden para que le enseñaran los proyectos a pesar de que el expediente había pasado todos los trámites incluso su aprobación definitiva por el órgano de la administración central competente y había superado el trámite de información pública, pero Vd. al parecer no se había enterado. 8.º) El pago de contribuciones especiales, se les dijo a los vecinos, pequeños propietarios, en situación económica muy modesta que se efectuaría un aplazamiento en el pago de las cuotas, única posibilidad legal actual y es de esperar que exista un abanico de porcentajes en la nueva legislación que permita contemplar estos supuestos de auténtica realidad social. 9.º) Los proyectos de la calle Culla y Pallete han sido realizados no por los arquitectos municipales sino por arquitectos libres y obviamente es difícil hacer coincidir a dos profesionales incluso hasta en las valoraciones, pero ello no representa un especial perjuicio, ya que en el momento de la adjudicación si un precio se encuentra ajustado todo lo más que puede acontecer es que resulte desierta y si por el contrario existen márgenes de beneficios las bajas que se produzcan sean importantes. Lo que yo sí le manifesté a alguno de los vecinos afectados, es que la diferencia se derivaba del coste del hormigón, el redactor de un proyecto había señalado una cifra baja para los precios actuales y el otro por encima de los mismos. 11.º) Defender los intereses ciudadanos, lo hacemos con nuestro trabajo diario en el Ayuntamiento, por cierto sin apartarnos de la gestión de noche y en cuanto a promesas y acuerdos con Vd., yo no he tenido jamás ninguno y de ahora en adelante cuando hable conmigo, de recho al que tiene como habitante de nuestra ciudad, lo haremos ante testigos.

JOSE LUIS VILLAMARIN VAZQUEZ Concejel P.S.O.E.

GRACIAS, SR. ALCALDE

Vuelvo a hacer uso de la hospitalidad que me brindan las páginas de MEDITERRANEO para escribir las que por mi parte quiero ser últimas líneas en el asunto que me ha ocupado yo en otras dos ocasiones anteriores: los problemas para el reparto del butano y el comportamiento de algunos agentes de la Policía Municipal.

Como imagino que los lectores de este diario ya conocerán los hechos, no haré referencia a los mismos. Unicamente quiero dejar constancia de la forma exquisitamente cortés con que se ha comportado el alcalde de Castellón, D. Antonio Tirado. Ayer, a primera hora de la mañana, recibía una carta firmada por el alcalde con el siguiente texto que, habiendo solicitado telefónicamente autorización para ello, paso a reproducir: «Distinguida señora: Leo en la sección «Escriben los lectores» del diario MEDITERRANEO, de fecha de hoy, los hechos que usted denuncia públicamente y que yo desconozco totalmente. Esta misma mañana he oficiado al jefe de la Policía Municipal a fin de que emita un informe completo sobre el particular y poder así obrar en consecuencia. Rogándole acepte mis disculpas por los hechos acaecidos, reciba un cordial saludo. Gracias, señor alcalde, por su interés y por su cortesía, que agradezco. Cuando ya llevo escrita esta parte de la carta me llega otra misiva, en este caso firmada por el jefe de la Policía Municipal, que se expresa en los siguientes términos: «Muy Sra. mía: Le agradezco todas las sugerencias positivas que ha hecho por medio de sus dos notas en la prensa. Con relación al uso de su nombre en las denuncias efectuadas, le participo que se rectificará de inmediato mandando una nota aclaratoria a cada uno de los denunciados. Aprovecho la ocasión para pedir disculpas por el hecho de poner su nombre. Quedándole muy agradecido. Agradezco también el escrito del jefe de la Policía Municipal y pongo fin al tema. Unicamente añadir en todo caso que debe quedar claro que los conceptos vertidos en mis anteriores cortas sobre la actitud de la Policía Municipal no deben tomarse con carácter general. La crítica no lo es a todo el cuerpo, ni muchísimo menos, sino únicamente a quienes de modo indebidamente utilizaron mi nombre para justificar unas denuncias. Los otros está claro que no tienen culpa alguna.» ANA SABORIT SANCHIS D. N. I. 18.825.428

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Incendio forestal en Salsadella Tres detenidos presuntos autores de robos con violencia

Un incendio forestal se declaró en Salsadella que reviste escasa importancia pero que todavía no ha podido ser dominado; un accidente de circulación y la detención de tres hombres, presuntos autores de robos con violencia en las personas, completa hoy esta sección.

INCENDIO DE ESCASA IMPORTANCIA EN SALSADILLA

Un incendio forestal que, atarunadamente, reviste escasa importancia se originó ayer a mediodía en el término municipal de Salsadella, según nos informa ICONA.

Por causas que no ha sido posible concretar, se prendió un amplio frente de matorral en la partida «Solana» del mencionado término municipal, que al advertirse llevaba un frente de unos 300 metros.

Tan pronto se tuvo conocimiento del hecho, se movilizaron vecinos, Guardia Civil, personal de ICONA y elementos disponibles, que comenzaron los trabajos de extinción, sin que de momento hayan logrado éxito, si bien las llamas están controladas y se espera poderlo dominar en la jornada de hoy.

Lo quemado hasta ahora carece de valor, ya que se trata de matorral y leñas bajas. Según ha podido saber MEDITERRANEO a última hora de la tarde de ayer, parece que el fuego se debió a una imprudencia, por lo que en este momento se están llevando a cabo las oportunas investigaciones para identificar al posible autor del hecho.

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

La ocupante de un turismo que se encontraba aparcado ha resultado lesionada en accidente de circulación ocurrido en el km 429 de la autopista A-7, en el término municipal de Castellón.

En dicho punto, el turismo matriculado B-5386-DY conducida por José García Pérez, de 20 años, vecino de Barcelona, se salió de la calzada chocando contra el turismo matriculado V-2151-V, que se hallaba detenido por avería.

A causa del choque resultó lesionada la ocupante del vehículo aparcado, Pilar Paderoso Segovia, de 62 años, vecina de Valencia.

DETENCION PRESUNTOS AUTORES DE ROBOS

Tres hombres han sido detenidos por fuerzas del servicio de información de la Guardia Civil de Castellón, acusados de robos reiterados con amenazas y violencia, en San Mateo y Castellón.

Los detenidos son: Jesús López Fermeños, de 22 años; José Miguel García López, de 23 años y Eugenio Giménez García, de 28 años, todos ellos vecinos de Castellón.

Trasladados a las dependencias de la Comandancia, se confesaron autores de varios robos con violencia y amenazas en las personas. Uno de ellos en la gasolinera de San Mateo, en que después de repostar gasolina sin haber pagado se apoderaron de casi 4.000 pesetas, golpeando seguidamente a la señorita que les había servido. También se confesaron autores de dos asaltos en la vía pública, en nuestra capital, a dos personas a quienes les sustrajeron todas sus pertenencias. Instruidas las diligencias, los tres detenidos pasaron a disposición judicial.

HABLA EL OBISPO

Jornada misionera de Epifanía y del Seminario Nacional de Misiones

La Fiesta de Epifanía es una fiesta misionera. En la cueva de Belén los ángeles cantaron: «La Gloria de Dios está en lo más alto del cielo, y en la tierra la paz sobre los hombres que han sido objeto de buena voluntad» (Lucas, 2, 14).

En 1981 la Iglesia quiere que pensemos en los catequistas misioneros, como esperanza de la Iglesia.

Nosotros los europeos, acostumbrados a cargar sobre las espaldas del sacerdote, toda, o casi toda, la responsabilidad apostólica, no podemos imaginarnos la formidable fuerza que han sido y son los catequistas seglares en África.

Os copio un trozo de una carta de un misionero nuestro en Alto Volta:

«Mi estancia de estos meses me ha convencido de que los catequistas son la plaza fundamental de la Iglesia africana. Aquí los catequistas hacen verdadero trabajo de sacerdote, sólo que no celebran la Eucaristía ni administran el Sacramento de la Reconciliación. Pero son auténticos animadores de comunidad, portadores del Evangelio y testigos de vida cristiana... Por desgracia en España casi todo recae sobre el sacerdote».

Los catequistas de África cuestionan nuestra fe y nos dicen cómo se vive una auténtica participación de los seglares en la marcha de la Iglesia.

Nos piden también una ayuda económica, porque necesitan una formación permanente, que no está al alcance de su economía.

En el día 1.º de año se celebra la Jornada de la Paz. El Papa ha dicho: «Si, verdaderamente los catequistas de África han sido y son herederos de la paz».

Un dato amable: En 1979 dio nuestra Diócesis 72.326 ptas. En 1980, 157.942 ptas. ¡Gracias!

En la Fiesta de la Epifanía también hemos de pensar en el IEME (Instituto Español de Misiones Extranjeras) y en su Seminario.

Es una gloria de España. El sacerdote no tiene que escapar su vocación misionera a través de un Instituto religioso; sigue siendo sacerdote diocesano. Hoy 213 sacerdotes de casi todas las diócesis españolas, también de la nuestra, se encuentran en América, África y Japón.

El Seminario de Misiones cumple su necesario objetivo de preparar a los que España envía al mundo.

Mientras nuestros niños juegan con los regalos de Reyes, pensemos que nuestros misioneros viven, muchas veces, entre niños que no saben lo que es un juguete.

† JOSE MARIA

CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde, a las 7 horas.
■ SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6, 11'30 y 12'30 de la mañana.
■ SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.
■ SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.
■ SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30 y 7'30.
■ SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.
■ NUESTRA SRA DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7'30, 9'30, 11'30 y 12'30 de la mañana y 6 tarde.
■ SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.
■ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana. Por la tarde a las 7.
■ BENADRESA (Venta Guillaumón). — 4'45 tarde.
■ SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 9'30 y 12 de la mañana.
■ CAPILLA DEL CEMENTERIO. — A las 10 de la mañana.
■ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Hoy, misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.
■ SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 de la tarde.
■ SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 9, 10, 11'30, 13 horas. Tarde, misa a las 6.
■ NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
■ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misas a las 7'30 y 10'30 de la mañana.
■ BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy, misa a las 10 de la mañana.
■ PLAYAS DE BENICASIM CAPILLA DEL SALVADOR. — Hoy, misa a las 12 de la mañana.
■ SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.
■ TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy, conferencia bíblica a las 4 de la tarde.

ATENCION PADRES

Si su hijo/a tiene algún problema, tanto físico como mental que, le impida su integración social o de escolarización

VISITENOS Y LE ORIENTAREMOS

- Grupos máximo cinco niños por clase
- Horario: 9 a 13 y 3 a 5

Recuperaciones, dislexias y todo problema en el aprendizaje y conducta.

- Horario: de 5 en adelante. Información e inscripción días 5, 6 y 7 de 11 a 13 horas.

CENTRO SICOPEDAGOGICO «BAIG»

Aparisi Gujarró, 27 Tl. 21 14 63



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON VICENTE MONFORT NEBOT

QUE FALLECIO EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1980, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Sus hijos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará HOY domingo, día 4 a las 7'30 de la tarde, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 4 de enero de 1981



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MIGUEL PITARCH MONTOLIU

(DEL COMERCIO)

QUE FALLECIO A LAS 17 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 63 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Pilar Monfort Aparici; hermano, Ricardo Pitarch Montoliu; hermanos políticos, Antonio Monfort, Manuel Nebot, Matilde Barberá, Rosa Ferrara, Carmen Monfort, Rosario Vicente, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las 12'30 horas de la mañana en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado: calle Zaragoza, núm. 19. (No se invita particularmente)

Castellón, 4 de enero de 1981

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25

¡Maravilloso regalo!

Cámaras Kodak

DE

OPTICA CHIVA

DESDE 1.261 PESETAS

Enmedio, 25 • CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CONSUELO GRANELL POYATO

(VIUDA DE DON JOSE FIGEROLA)

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE ENERO, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

- R. I. P. -

Hijos, Pepe y Rosita; nieto, José Carlo y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las CINCO de la tarde, en la Parroquia de San Salvador, de Burriana, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio de la finada: San Bartolomé, núm. 16. Burriana Burriana, 3 de enero de 1981

(No se invita particularmente) FUNERARIA LA MAGDALENA

Las obras de remodelación avanzadas

Nuevas plazas: Espacios para la convivencia

- Se potencian las áreas de encuentro ciudadano



Las obras de la plaza Notario Mas también se encuentran prácticamente terminadas

Poco a poco y a medida que se van desarrollando las iniciativas municipales, algunos puntos de la ciudad van cambiando de aspecto. Los planes de remodelación de varias plazas están dando un aspecto distinto a diversas. Primero fue la plaza de la Constitución, inaugurada en el segundo aniversario del Referéndum; después, la plaza Juan Bautista Porcar, junto al Polígono Rafalafena. Siguen otras obras que actualmente están en marcha y las que todavía se encuentran en fase de proyecto y con los trámites más o menos adelantados.

La información que hoy recogemos se centra exclusivamente en los trabajos que se llevan a cabo en las plazas Isabel La Católica (también conocida por el nombre de «la hereta») y de Notario Mas.

Plaza Isabel La Católica

En el viejo Castellón del raval la plaza de Isabel La Católica ha sido una zona más bien poco cuidada que ahora está en plena transformación por las obras que lleva a cabo el Ayuntamiento.

La remodelación trata de restituir este espacio a los protagonistas del hecho ciudadano, es decir, los vecinos. Como en el caso de la Plaza de la Constitución también en esta abunda el hormigón, que prevalece sobre el verde, casi inexistente. Se piensa que las áreas ajardinadas exigen mayores cuidados que las superficies cubiertas con materiales de diverso tipo, que además son más resistentes. Se ha respetado parte del arbolado que existía antes y se han previsto nuevas plantaciones. Una fuente de línea sencilla y varios espacios para estar, para jugar o simplemente charlar, completan la nueva configuración de la plaza.

Las obras están bastante adelantadas, prácticamente en su fase de finalización. Los vales que delimitan la plaza parecen suficientemente amplios, pero existe una pega: la falta de ac-

ceso a la Casa de Socorro. Los vehículos que por cualquier necesidad tengan que trasladar algún herido o enfermo a la Casa de Socorro deberán aparcar junto al edificio, no frente a la puerta de éste, porque lo impide la elevación de la propia plaza.

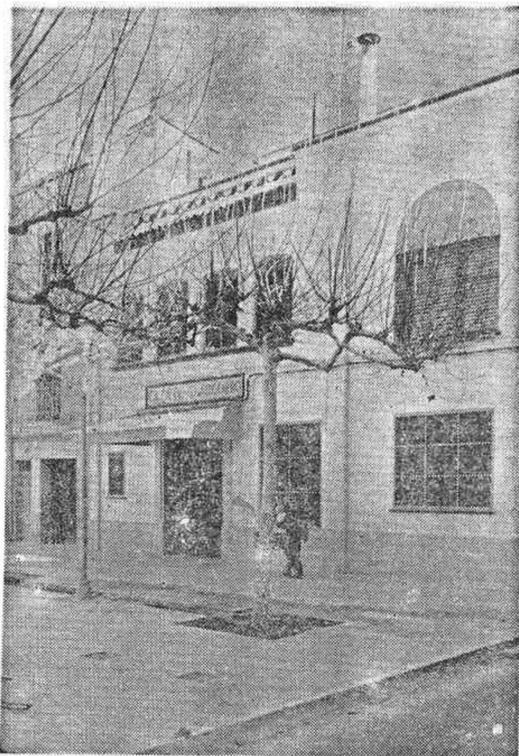
Plaza Notario Mas

Entre la avenida Rey don Jaime y la Ronda Magdalena, cerca de la Plaza Tetuón que es un espacio ajardinado bien delimitado aunque falta de algún cuidado, está la Plaza Notario Mas.

En honor a la verdad este espacio urbano era hasta ahora poco agraciado. Como doncella fea y escasamente favorecida por los atributos naturales, necesitaba una labor de embellecimiento para cambiar su fisonomía. En eso se trabaja ahora.

Teniendo en cuenta que la ciudad está necesitada de aparcamientos, no se ha restado prácticamente espacio alguno para los automóviles. La remodelación efectuada se apoya en el espacio central, en el que combinan las áreas pavimentadas con losetas con zonas verdes en las que se van a llevar a cabo plantaciones de diverso tipo. Con todo ello la imagen de la Plaza Notario Mas cambiará en pocas fechas.

JUAN ENRIQUE MAS
(Fotos: HEREDIO)



La Casa de Socorro en la plaza de Isabel La Católica, ha quedado sin acceso directo

LOS REYES MAGOS LLEGARAN POR MAR

- A las cinco de la tarde desembarco en el puerto
- El recorrido urbano se iniciará a las siete

Mañana se celebrará en nuestra ciudad la Cabalgata de los Reyes Magos que este año organiza la OJE, Caballera de la Conquista, Asociación Juvenil San Agustín y San Marcos, Escuela del Espiral y Peña Castellana.

La Cabalgata dará comienzo a las siete de la tarde desde la Avenida del Mar y la participación que se prevé, es de cerca de mil personas, desfilando también carrozas, caballeros, vehículos, bandas de música y de cornetas y tambores, etc. Al finalizar la Cabalgata, sobre las ocho y media de la tarde, en el Ayuntamiento se celebrará una recepción a todos los niños que deseen saludar personalmente a los Reyes Magos de Oriente.

DESEMBARCO EN EL PUERTO

Con todo, los actos de la Cabalgata darán comienzo a las cinco de la tarde, hora en que está prevista la llegada de Melchor, Gaspar y Baltasar al Muelle de Levante de la Dársena Pesquera del Puerto. Los Reyes

llegarán a nuestra ciudad a bordo de la embarcación «Ciudad de Burriana». Tras un recorrido por las calles del Grao se dirigirá en Cabalgata Motorizada hasta la Tenencia de Alcaldía, desde cuyos balcones, dirigirán un primer saludo a los niños que hayan ido a recibirlos.

ITINERARIO DE LA CABALGATA

A su llegada a Castellón y ya desde el mismo puerto, se formará una cabalgata en la que desfilarán Sus Majestades con el siguiente recorrido: Grao de Castellón.— Puerto Pasquero, Calle Juan de Austria y Paseo Buenavista. Castellón.— Avda. del Mar, Plaza Cardona Vives, Calle Mayor, Plaza María Agustina, Conde Pestagua, Pl. Clavé, Calle de Enmedio, Puerta del Sol, Calle Gasset, Plaza de la Paz, Calle Mayor, Plaza Santa Clara, Calle Vera, Pl. Mayor, Calle Colón, Pl. Cardona Vives y Avda. del Mar donde se dislocará.

PROHIBICION DE APARCAR

Se recuerda a todos los castellonenses, la prohibición que existe durante el horario de la Cabalgata, en el trayecto de la misma. La Comisión Organizadora, ruega a todos, enardecidamente la máxima colaboración en este tema que, es primordial, para el perfecto desarrollo del desfile, al tiempo que pide disculpas por los problemas inevitables, que puedan originarse.

TRANSPORTE DE CARROZAS

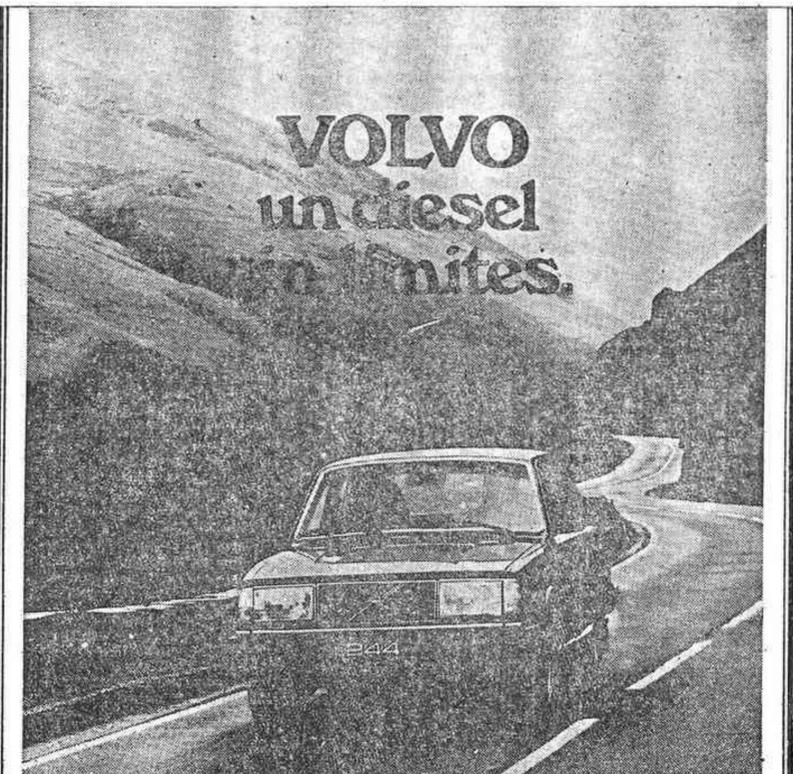
Así mismo, desde las tres de la tarde, se procederá al transporte de las carrozas que posteriormente habrán de intervenir en la Cabalgata, con este motivo, se ruega también a los usuarios de vehículos que se abstengan de aparcarlos en el trayecto de la Calle Moncázar, comprendido entre las calles Ternerías y Avda. del Mar, así como en la Calle Sanahuja, en su confluencia con la Plaza María Agustina.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO
FRENTE AL MAR

INFORMACION:
FOCONSA:
FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS

c/ ENMEDIO
c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
c/ RONDA MAGDALENA
c/ SAN ROQUE
c/ Enmedio, 9 y 11 — bajos
Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55



Hasta ahora, decir diesel, era sinónimo de decir poca potencia y limitaciones mecánicas. Hasta ahora, el nuevo diesel de VOLVO se diferencia de los diesel convencionales — además de los seis cilindros en línea — principalmente por el árbol de levas en cabeza accionado por correa dentada; por un avanzado diseño de la cámara de turbulencia; un eficiente sistema de inyección y embrague de doble muelle. Todo ello proporciona un nivel sonoro muy bajo, gran velocidad, brillantes aceleraciones y eliminación de las características vibraciones de los diesel. Estos son sólo algunos detalles, ya que el nuevo VOLVO 244 diesel presenta también, como todos los VOLVO, novedades respecto al anterior modelo. Sin embargo hay que probar el 244 diesel para apreciarlo. Cuando lo haga, no va a creer que es un diesel.

VOLVO

Un coche sin límites.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SECUVIPA, S.L.

Avda. Pérez Galdós, nº 27. Teléfono 20 06 22 Castellón.
Ctra. del Puerto, s/n. Teléfono 51 25 62 Burriana.

PARLY PARK

Carretera Desierto Km. 7

CENA ROSCON DE REYES y DISCOTECA
3.500 Ptas. POR PAREJA

MENU:

- HOJALDRES A LA FRANCESA
- PLATO DE MARISCOS
- PERDIZ A LA PROVENZAL
- POSTRE:
- OMBLETTE NORVEGIENE
- VINO - CHAMPAN - CAFE - LICORES

DISCOTECA, BOTELLA DE CHAMPAN Y ROSCON
1.500 Ptas. PAREJA
MUCHAS SORPRESAS

Sus fotos color reveladas con rapidez y calidad KODAK

Siempre con un regalo para usted

OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 • CASTELLON

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON

DOMINGO, 4
LUNES, 5
MARTES, 6

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

ZORI - SANTOS

PRESENTA

HOMBRE RICO...
¡POBRE HOMBRE!

Venta de localidades en las Taquillas del Teatro.

IMPORTANTE INDUSTRIA CERAMICA RADICADA EN LA PROVINCIA DE CASTELLON

PRECISA:

“ADMINISTRATIVO DE VENTAS DE EXPORTACION”

SE EXIGE:

- Conocimientos de Inglés hablado y escrito
- Tramitación de Documentos
- Cierta experiencia administrativa

SE OFRECE:

- Salario a convenir
- Seguridad Social

INTERESADOS:

Escribir al Apartado Postal núm. 147 de Villarreal (Castellón)

Ref. 3.816-2

PROVINCIA

VILLARREAL

Se pondrán semáforos en el cruce de la N-340 con la calle Villavieja

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal ha acordado colocar señales semafóricas en el cruce de la carretera Nacional 340 con la calle Villavieja. Este acuerdo es continuación y al tiempo complementario del que se adoptó el pasado 13 de noviembre, cuando se solicitó de la Jefatura Provincial de Carreteras autorización para instalar el referido semáforo, a lo que ha accedido el referido departamento ministerial.

En la misma sesión se acordó abonar a las Religiosas Oblatas de Benicarló una subvención de 15.000 pesetas para el mantenimiento de su colegio, y al cura ecónomo de la parroquia de Alquerías del Niño Perdido una subvención de 80.000 pesetas para contribuir a sufragar los gastos que se originen con motivo de la Cabalgata de Reyes;

El alcalde, en casa

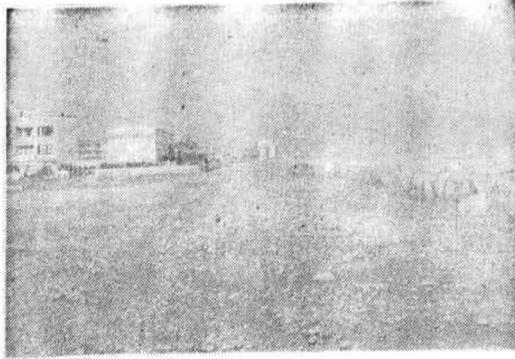
Se encuentra ya en su domicilio el alcalde Bautista Carceller Ferrer que durante varios días ha permanecido internado en la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» en previsión de que pudiera estar afectado por un principio de infarto, circunstancia que por fortuna no confirmaron los hechos.

El señor Carceller Ferrer ha decidido a MEDITERRANEO que por el momento prolongará sus jornadas de reposo durante varios días más, a fin de incorporarse al Ayuntamiento en plena forma.

BENICARLO

Los temporales han dejado huella

Se despidió el año con temporales y las muestras quedan visibles en las imágenes. En la huerta, las naranjas por los suelos hablan de una pérdida superior a los 15 millones de pesetas.



Junto a la costa, en la carretera comarcal 501, que une Benicarló con Peñíscola o viceversa, la casi desaparición de la cañada, una vez más, alarmando en esta ocasión ya, el interés que por la misma han de poner los servicios de Obras Públicas, para que este tramo de costa sea modelo y se sienta resguardado de estos embates del mar, que llegan si no con la fuerza de ahora cada año, si al menos con la suficiente continuidad, como para que se tome en consideración la causa.

Habrà que contar que esta carretera engulle al año, el paso de más de un millón de coches, lo que demuestra su apartación al progreso, y a esa convivencia entre los pueblos que poblamos la corteza terrestre. La señal de

prohibido el paso, y las piedras en el centro mismo de la calzada, arrastradas por el oleaje, hacen necesario que alguien tome en cuenta el hecho, para comenzar ya a trabajar con el interés que merece un problema de esta naturaleza.

Muchos millones de pesetas

JOSE PALANQUES

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

4 DE ENERO

HACE 50 AÑOS

- Vicente Artero fue nombrado presidente de la Comisión permanente de la Asociación Nacional del Magisterio.
- En el cuartel de San Francisco el teniente Joaquín Zubiri dio una conferencia sobre el tema «Disciplina».
- El Castellón perdió por uno-cero frente al Spórting de Gijón en partido disputado en el campo del Sequiol.

HACE 25 AÑOS

- A primeras horas de la tarde se celebró en los bajos de la Caja de Ahorros y a expensas de la misma institución, un sorteo de juguetes para los niños de la ciudad, donde ninguno de los que asistieron salió de vacío.
- José de Sanmillán fue nombrado director de la rondalla Ta-Go-Ba de Villarreal.
- En el Teatro Principal se estrenó la comedia «La cigüeña dijo sí» por la compañía de Luis B. Arroyo.

EFEMERIDES

- Hoy, día 4 de enero, se cumplen los siguientes aniversarios:
- 1493.—Cristóbal Colón embarca en la Isla España (Haití o Santo Domingo) con destino a España, de regreso de su primer viaje.
 - 1698.—Guerra de Sucesión española: En virtud de la paz de Ríswyck, las tropas del Duque de Vendome evacuan Barcelona.
 - 1790.—Todas las provincias belgas, excepto la de Luxemburgo, proclaman su independencia.
 - 1805.—Firma en París de un pacto entre España y Napoleón por el que se fusionaban las armas de ambos países para luchar contra Inglaterra.
 - 1823.—Inundación de Sevilla por las aguas del Guadalquivir.
 - 1831.—Las tropas francesas ocupan Orán, extendiéndose posteriormente por toda Argelia.
 - 1874.—Levantamiento republicano en Zaragoza a causa del golpe de Estado del general Pavía.
 - 1883.—Propuesta de Inglaterra de que el canal de Suez se mantuviese abierta en paz o en guerra.
 - 1894.—Proclamación de la República de Hawai.
 - 1904.—Se crea en España el primer laboratorio de aeronáutica.
 - 1920.—Fallece en Madrid a consecuencia de una hemorragia intestinal el escritor canario Benito Pérez Galdós.
 - 1929.—Las dos fundaciones Rockefeller se funden en una, pasando a ser la organización filantrópica más poderosa del mundo.
 - 1933.—Un incendio destruye el trasatlántico francés «Atlantic», registrándose algunas víctimas.
 - 1960.—Fallecimiento del escritor francés Albert Camús.
 - 1978.—Es asesinado en Londres Said Hammani, portavoz de la OLP (Organización de Liberación de Palestina).
 - 1979.—El Sha de Irán abandona Teherán camino del exilio.

(EFE-DOCUMENTACION)

ALMENDRA Y VID, RIQUEZA DEL MAESTRAZGO

Pese a la actual crisis, manifiesta en muchos sectores, la comarca del Bajo Maestrazgo, todavía puede mostrar ufana, algunas de las cosechas que la califican en la primera línea de esa estabilidad económica que la mantiene, y así, por ejemplo, las almendras y la vid, por ser las más significativas, son las que han ocupado plano preferente en este 1980 que se nos fue, y lo harán igualmente en este 1981, que ya está con nosotros.

Las cifras, en este aspecto, tiene como baremo, las que ofrece la población de Alcalá de Chivert que cuenta con 17.171 hectáreas, y cuyos cosechos pueden alcanzar las 8.000.

Esta riqueza, cuyo epicentro situamos nosotros en Alcalá de Chivert, puede superar en todo

el Bajo Maestrazgo, siempre hablando de promedios los 10 millones de kilos de almendras y los 35 millones de kilos de uva, que suponen en los precios de 1980, sobre los 750 millones de pesetas para las almendras a una cotización intermedia de 75 pesetas kilo, y unos 420 millones para la uva a un precio bajo de 12 pesetas kilo.

Todo este movimiento económico, comporta además los puestos de trabajo emanantes del mismo, lo que a la postre desemboca en una riqueza natural para la zona que lo posee.

Si en este aspecto, el Bajo Maestrazgo tiene estas riquezas agrícolas, a las que habrá que agregar la de su zona de regadío, que comporta solamente en Benicarló el girar más de dos mil millones de pesetas anuales de trasiego, también comporta riqueza su industria y su pesca, que aportan a este concierto de trabajo, un tanto por ciento muy elevado, tanto en fábricas de muebles, textiles, del hierro y del acero, como en el comercio, que adquiere una prioridad muy importante a medida que el progreso les alcanza.

1980, para estas zonas, no ha sido lo estéril que se ha pretendido decir, ni tampoco lo boyante que por su movimiento merecía, aunque en ese aspecto, la sequía ha tenido papel muy importante en esa obra de la vida llamado trabajo y subsistencia. Habrá que pensar y desear, por otra parte, mejores perspectivas para 1981, aunque en lo que atañe a las cosechas de almendras, cabe pensar en un descenso muy acusado como consecuencia de azotaron las arboledas muy especialmente.

Las perspectivas, con los gentes que pueblan estas comarcas, conscientes siempre de su quehacer, son buenas, siempre y cuando no tuerzan esos caminos de productividad emprendidos.

JOSE PALANQUES

VILAFRANCA

SAN ANTONIO, UNA FIESTA DE RAIZ POPULAR

Con los actos correspondientes al día «de los troncos» hoy se inician en Villafranca las fiestas de San Antonio Abad, que culminarán el próximo 18 de este mes con la conmemoración religiosa.

La salida para recoger los troncos en la partida Mas de Colau y Torre Leandra tendrá lugar a las diez de la mañana desde el número 43 de la calle Generalísimo.

El próximo domingo, día 11, se celebrarán los actos del día de «las barras». También en este caso, a las diez de la mañana, se saldrá de la calle Generalísimo, núm. 43, para efectuar la recogida de las citadas barras en la partida Palomita.

El sábado, día 17, es una jornada especialmente significativa dentro del calendario de las fiestas de San Antonio Abad, de gran tradición en toda la comarca de «els Ports». A las diez se efectuará la salida para recoger la malea, cuya entrada se producirá a las dos de la tarde. Seguidamente se plantará la «barraca» y a continuación se hará la ronda por las calles de la Villa. Terminada la ronda, procesión con caballerías con salida de la iglesia. Al llegar ante la imagen del santo, situada en la calle Mayor, se efectuará la bendición de las caballerías y luego el tradicional acto del «pollostr». A las diez de la noche, en la plaza, auto sacramental sobre la vida de San Antonio Abad y representación de «Alma navarra». Finalizará la jornada con el fuego a la barraca.

El domingo, día 18, a las diez de la mañana, habrá misa mayor en honor del santo, ocupando la sagrada cátedra el reverendo Carlos Calaf. Seguidamente ronda por las calles de la Villa, con la actuación del grupo «Alma navarra». A las cuatro de la tarde, almoneda.

Cámaras Nikon
para el aficionado más exigente
OPTICA CHIVA
Enmedio, 25 • CASTELLON

SOLICITAMOS COLABORADORES PARA COLOCACION DE PRODUCTOS FINANCIEROS «MAXIMA GARANTIA»
Preferentemente profesionales de:
— Seguros — Banca — Gestoría — Visita Médica — Intermediarios Financieros.— Máxima reserva a colocados.
Para concertar entrevista personal
Barcelona: T. 201.15.33
Tarragona: Apartado 488
Logroño: Apartado 317 T. 222455
Lérida: Teléfono 241800
Valencia: Apartado 1492
Málaga: Teléfono 312342
Madrid: Teléfono 4139656-58
Castellón: Teléfono 226880
Ref. INEM B1/11586

DISCOTECA
COYO'S
ROSCON DE REYES
UNA LARGA TRADICION CONVERTIDA EN UNA GRAN FIESTA...
● ROSCON SORPRESA.
● CHAMPAÑA.
● LLUVIA DE REGALOS.
PRECIO POR PERSONA: 500 PTAS.
Reserve su mesa llamando a los tels. 22 30 11 - 22 65 78
CASA DE BAÑOS
PASEO MARITIMO. — GRAO DE CASTELLON

sucine
largometrajes, super 8, videocassettes
películas, infantiles, reportajes
escaparates
sala de proyección n°2
video, sono, grabación
oficinas y hall
aula laboratorio
cabinas laboratorio
sala de proyección n°1
SUCINE, EL MAYOR CENTRO COMERCIAL DEDICADO EN EXCLUSIVA A LA IMAGEN
enmedio,123 tel.211614 castellón

programas: TVE



HOY, DOMINGO

9'45 CARTA DE AJUSTE
 10'00 APERTURA Y PRESENTACION
 10'05 HABLAMOS
 10'30 EL DIA DEL SEÑOR
 Santa Misa
 11'25 GENTE JOVEN
 «Final de flamenca»
 12'35 SOBRE EL TERRENO
 14'00 SIETE DIAS
 15'00 NOTICIAS DEL DOMINGO
 Primera edición
 15'20 EL PEQUEÑO CID
 «Una noche en el cementerio»
 15'50 LA FAMILIA APPLE
 «El aprendiz»
 16'40 FANTASTICO 80
 18'15 TOM SAWYER
 «Huck, arquitecto»
 18'45 625 LINEAS
 19'30 INFORMACION DEPORTIVA
 19'40 LARGOMETRAJE
 «Marco Polo»
 21'30 NOTICIAS DEL DOMINGO
 Segunda edición
 22'00 ESPECIAL MUSICAL
 «Guitarras amigas»
 23'00 CURRO JIMENEZ
 «El caballo blanco»
 23'55 BUENAS NOCHES
 23'58 DESPEDIDA Y CIERRE

15'50 CIRCO RINGLING 1980
 17'15 LARGOMETRAJE
 «Los naufragos del capitán Grant»
 18'30 BARRIO SESAMO
 19'05 LA MANSION DE LOS PLAFF
 19'35 DEPORTIVO
 20'10 LAS CUATRO ESQUINAS
 21'00 TELEDIARIO
 Segunda edición
 21'35 300 MILLONES
 22'35 GRANDES RELATOS
 «El conde de Montecristo»
 23'30 ULTIMAS NOTICIAS
 23'50 BUENAS NOCHES
 23'53 DESPEDIDA Y CIERRE



HOY, DOMINGO

15'15 CARTA DE AJUSTE
 15'30 APERTURA Y PRESENTACION
 15'32 ISLA DE LA FANTASIA
 «El jefe de la banda»
 16'25 VIKIE EL VIKINGO
 «La predicción»
 16'50 LAS VEGAS
 «El caso Milliken»
 17'45 FESTIVAL
 19'40 LA MUSICA
 21'10 MAS ALLA
 21'40 LARGOMETRAJE
 «Ante todo mujeres»
 2'50 BUENAS NOCHES
 23'53 DESPEDIDA Y CIERRE

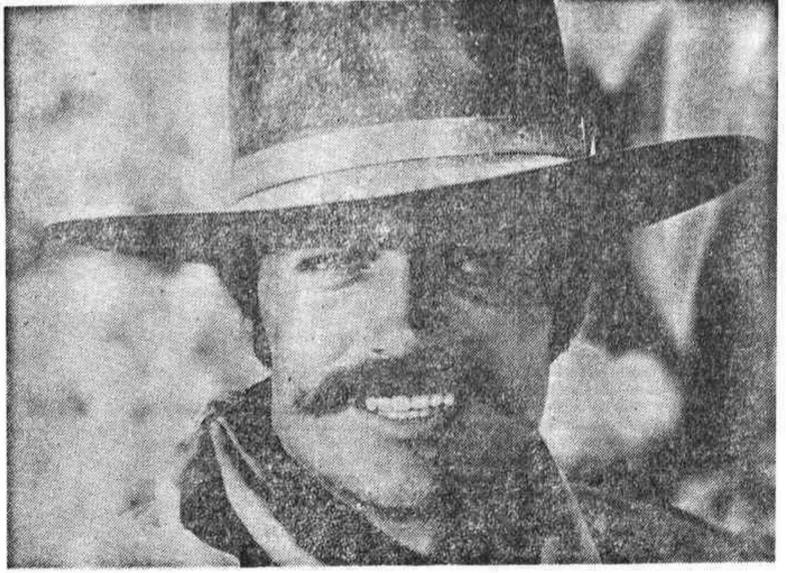
MAÑANA, LUNES

13'45 CARTA DE AJUSTE
 13'58 APERTURA Y PRESENTACION
 13'57 PROGRAMA REGIONAL
 SIMULTANEO
 14'00 GENTE HOY
 15'00 TELEDIARIO
 Primera edición
 15'35 GACETA CULTURAL

18'30 CARTA DE AJUSTE
 18'45 APERTURA Y PRESENTACION
 19'47 REDACCION DE NOCHE
 20'35 REVISTA DE CINE
 21'50 OPINION PUBLICA
 22'25 A FONDO
 23'25 BUENAS NOCHES
 23'28 DESPEDIDA Y CIERRE

Patrick Wayne, que revivirá a su padre en el filme "La historia de John Wayne", manifiesta: "Fue un actor irrepentible y un hombre lleno de bondad"

- ◆ Patrick Wayne, de cuarenta y un años, vive en una magnífica mansión en Toluca Lake, en Los Angeles, con sus hijos Michael (12 años), Melanie (once) y Anthony (cuatro). Se ha casado en dos ocasiones y las dos veces se ha divorciado.
- ◆ Patrick es fruto del primer matrimonio de John Wayne con la actriz mexicana Josefina Sáenz. Dice: «Mi padre quería a sus hijos por encima de todas las cosas».
- ◆ «Mi padre quería que yo comenzase de actor desde abajo, eso fue lo que hice». Fue a los once años en «Río Bravo» como premio a las notas del colegio.
- ◆ «No se puede andar por la vida siendo hijo de famosos, por eso el ser hijo de John Wayne me perjudicó profesionalmente, aunque, con honestidad, tengo que confesar que yo jamás podré compararme a mi padre...».



Patrick Wayne, el hijo de John Wayne, dará vida a su padre en el cine. — (EFE)

A primeros de año comenzará a rodarse un filme que llevará por título «La historia de John Wayne», sobre el famoso actor norteamericano fallecido hace un año. El intérprete de la cinta será Patrick Wayne, de cuarenta y un años, hijo primogénito del actor desaparecido. Manifiesta Patrick: «Los productores quieren que esta película sea un homenaje a mi progenitor. Al principio por respeto, me negué a ser yo quien diese vida a mi padre en el cine, pero me han convencido y aquí estoy, esperando que comience el rodaje».

«POR ENCIMA DE SUS DEFECTOS MI PADRE ERA UN HOMBRE LLENO DE BONDAD»

Patrick Wayne nació un 15 de agosto de 1939 fruto del primer matrimonio de su padre

con la actriz mexicana Josefina Sáenz. Desde muy pequeño se vio inmerso en el ajetreo cotidiano de los «plató» cinematográficos apreciando como «extra» en multitud de películas: «Mi padre quería que yo comenzase de actor desde abajo. Eso fue lo que hice...».

En «Río Bravo» hizo su primer papel de cierta importancia. Tenía once años y fue el premio que su padre le otorgó por haber sacado buenas notas en el colegio. Desde entonces trabajó en infinidad de filmes —como por ejemplo «Simbad el Marino», series televisivas, spots publicitarios, pero el nombre de su padre era demasiado fuerte para que él pudiese despuntar».

«Mi padre fue un actor irrepentible —dice y, ciertamente, el ser hijo suyo me perjudicó bastante a nivel profesional. Por

no se puede andar por la vida siendo hijo de gente famosa. El cine está lleno de ejemplos: Chris Mitchum, Carrie Fisher, Michael Douglas (aunque éste haya triunfado en los campos de la producción cinematográfica e incluso como actor en la serie televisiva «Las calles de San Francisco»), Jayne Marie Mansfield... etc. Existen otros hijos de famosos que han triunfado plenamente, como Jane y Peter Fonda, los hermanos Carradine... pero estos son la excepción que confirma la regla. De todas formas y maneras yo no me lamenta de ello porque, honestamente, pienso que no me puedo comparar con mi padre, pero a partir de ahora es cuando quiero hacer cosas importantes, con identidad propia...».

«¿Cómo era John Wayne?»
 «Por encima de sus defectos

mi padre era un hombre lleno de bondad que quería a sus hijos por encima de todas las cosas. A él le hubiese gustado tener un sucesor en la profesión y me eligió a mí. Procuraré no desmerecerle...».

Estuvo casado en dos ocasiones, que significaron otros tantos fracasos sentimentales. Vive en una magnífica mansión en Toluca Lake, en Los Angeles, con sus hijos Michael (de doce años), Melanie (de once) y Anthony (de cuatro).

«Mis hijos son mis mejores amigos. Ellos me animan moralmente a perseverar en mi lucha. Algún día volveré a casarme, quizá, pero por el momento vivo feliz con ellos sin necesidad de una mujer a mi lado».

Los productores quieren que «La historia de John Wayne» comience a rodarse a finales de enero. Patrick Wayne espera con ansiedad esos momentos... Desde Los Angeles, MONNA DOUGLAS en exclusiva. (Servicios especiales Efe)

Cartelera

ASTORIA.—4,30, 7,30 y 10,30 EL INFIERNO DE LAS MUJERES. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
 Mañana lunes: UNA RAZON PARA VIVIR Y UNA PARA MORIR.

AVENIDA.—4,30, 7,30 y 10,30 FORAJIDOS DE LEYENDA. Mayores 18 años.
 Mañana lunes: CONTAMINACION ALIEN INVADE LA TIERRA.

CINE AZUL.—Hoy 4,30, 7,30 y 10,30, EL LIBRO DE LA SELVA. Todos los públicos.

CONDAL 2.—4,30, 7,30 y 10,30. LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA. Todos los públicos.
 Mañana lunes: LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA.

CONDAL 3.—(Villarreal) 3.—Tarde. LOS MAGNIFICOS DEL KARATE - y LA SAGA DE LOS DRACULAS - T. menores, 7'15 URBAN COWBOY - 10'30 MOTEL EN LA CARRETERA.

GOYA.—4,30, 7,30 y 10,30. LA GUERRA DE LOS NIÑOS. Tolerada menores.

REX.—4,30, 7,30 y 10,30. ATERRIZA COMO PUEDAS. Tolerada menores.
 Mañana lunes, 7,30 y 10,30. Segunda semana: ATERRIZA COMO PUEDAS.

RIALTO.—4,30, 7,30 y 10,30. EN CONTINUO MOVIMIENTO. Mayores 16 años.
 Mañana lunes: SALO, O LOS 120 DIAS DE SODOMA.

SABOYA.—4,30, 7,30 y 10,30. LA QUINTA DEL PORRO. Mayores 18 años.
 Próximo martes: NADIE ES PERFECTO.

BAHIA - Villarreal.— 3 tarde y 7 continua: SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS Y VIAJE AL MUNDO PERDIDO. Tolerada.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 4, 7 y 10,15: SU EXCELENCIA. T. Públ. Mañana 7 y 10,15: NOVECIENTO 2ª parte. 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 4, 7 y 10,15: LE LLAMABAN TRINIDAD. T. Públ. Mañana 7 y 10,15: ESTACION POLAR CEBRA. T. públ.

VICARIA - Burriana.— 4, 7 y 10,15: XANADU. Tolerada.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pérola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6, hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

CASIO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicassim. Abierta los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche. Actuación en directo de RODRI, hasta el 6 de enero.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar, Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche actuación TRIO SAYES.

SALA DE SHOWS D. HILARION.— Fiest sexy flamenco. Entrada 500 pesetas con consumición.

En "La jaula de los locos" hace una de sus mejores interpretaciones UGO TOGNAZZI, CONFIESA: "NO PARO DE TRABAJAR"

- ◆ El veterano y gran actor cómico está, según propia confesión, en un punto álgido de su trayectoria profesional: «Buena prueba de ello es el número de filmes que estoy haciendo por año».
- ◆ «La jaula de los locos» es una comedia disparatada en la que se entremezclan con su dosis de emotividad y burla el espionaje, las pasiones y el travestismo.
- ◆ Junto a Ugo Tognazzi trabajan en esta cinta Michel Serrault, Benny Luke, Mark Bodin, Marcel Bozzuffi y Gianrico Tondinelli, entre otros.



Ugo Tognazzi, uno de los mejores actores cómicos en el cine mundial. — (EFE)

Un gran plantel de artistas forman el rol del filme «La jaula de los locos (II)», basada en una obra del humorista Jean Polret. Es un filme burlesco y satírico en el que los papeles femeninos son interpretados por hombres. En el elenco figuran, entre otros muchos, Michel Serrault, Ugo Tognazzi, Benny Luke, Mark Bodin, Marcel Bozzuffi, Gianrico Tondinelli y Michel Galabru. Con ellos la ilustre y veterana Paola Bonboni.

«La jaula de los locos (II) es una diversión, una comedia en la que se entremezclan el espionaje, los travestis... y la risa. Manifiesta Ugo Tognazzi.

«No hay duda de que «La jaula de los locos es una comedia disparatada, con sus visos sentimentales y su carga de sátira desenfundada. Yo, la verdad, me he divertido trabajando en este filme...»

«Ugo Tognazzi cómo, Ugo Tognazzi dramático... ¿con cuál se queda?»

«Siendo los papeles interesantes a mí me da igual trabajar en un género o en el otro. Pero debo confesar que, hoy por hoy, me siento un poco más cómodo en el cine de humor. ¡Ya hay demasiadas tragedias en la vida cotidiana!».

«No hace mucho usted ha obtenido un lisonjero éxito con el filme «La terraza», en el que ha trabajado al lado de sus compatriotas Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Stefania Sandrelli y Carla Gravina. ¿En qué momento considera que está su carrera profesional?»

EL REGALO PARA SUS HIJOS
 Películas infantiles sonoras de las series y personajes más populares de TVE.

OPTICA CHIVA
 Enmedio, 25 • CASTELLON

PROGRAMAS DE RADIO • PROGRAMAS

RADIO CASTELLON CADENA 8. E. R.

6,30 Despierte con música.— 7 Programación de la mañana.— 7,30 Ven y escucha.— 8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés.— 8,30 Música-film. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.— 8,55 Los estrenos de la SER.— 9 Viaje con música.— 9,30 Ritmos de hoy.— 10 Boletín informativo.— 10,03 Canción popular española.— 11 Boletín informativo.— 11,03 España en un Seat.— 11,45 Voces inolvidables.— 12 Boletín informativo.— 12,03 El Gran Musical.— 13,05 Servicio meteorológico de Levante.— 13,06

Ritmos célebres.— 13,35 A todo ritmo.— 14 Última hora deportiva. Director, Chencho.— 14,30 LA SER informa.— 14,45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15,15 Canta para Vd.— 15,50 Los entrenos de la SER.— 16 Meridiano de Londres.— 16,30 Carrousel Deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de primera y segunda división. Director, Vicente Marco.— 19,15 Sus cantores favoritos.— 20 Boletín informativo.— 20,03 Baile de tarde. Bailando al compás de los mejores orquestas y conjuntos musicales.— 21 Estudio. Revista de los deportes. Director, Chencho. Principales espacios. Crónica del encuentro Rayo-Vallecano-Castellón. La Li-

ga va así. Los protagonistas opinan. Información de los partidos del Vall de Uxó y Villarreal. La quinta de la semana.— 22 LA SER informa.— 22,05 Canciones de otro tiempo.— 22,45 Adiós domingo, adiós.— 23,30 Hora XXV.— 0,30 Extra García.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6,30 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de R. N. E.— 8,15 Música para la mañana.— 8,45 Homilia.— 9,05 Pla y Muntanya. Audición con temas de la provincia.— 10,05 Música valenciana.— 10,30 España en un Seat.— 11,30 Retransmisión del partido de fútbol: Rayo Vallecano-Castellón.

MEDIODIA.—13,15 Domingo Deportivo Provincial. SOBREMESA.— 14 Diario hablado de R. N. E.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 15 Pan y Toros. Revista taurina que realiza Rafael Roca.— 15,15 Discorama Pop.— 16,30 Domingo Deportivo Español. Con información del desarrollo de la jornada deportiva del domingo.

TARDE.— 19 Viaje a lo desconocido.— 19,30 Musical de Tarde.

NOCHE.— 20 Diario hablado de R. N. E.— 20,30 Por los países del mundo: Hoy, Finlandia.— 21,05 Radio Gaceta de los Deportes.— 22 Penalty. Edición extraordinaria de los domingos.— 23 Sonido orquestal.— 23,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 24 Despedida y cierre de emisión.

«Cuando ya no se es un chiquillo y productores y directores se siguen acordando de uno, significa que todo marcha sobre ruedas. En efecto, mi carrera profesional está en estos momentos en un punto álgido, y buena prueba de ello son el número de películas que estoy rodando por año».

«¿Se considera uno de los actores más cotizados del cine europeo?»

«Con sinceridad, sí».

En «La jaula de los locos», Ugo Tognazzi realiza, una vez más, una auténtica creación. A nosotros, particularmente, nos extraña porque el gran actor italiano es, sin duda alguna, uno de los artistas más completos del «séptimo arte». Sus filmes así lo avalan...»

Desde París Simone Bobet en EXCLUSIVA (SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

CHEQUEO MEDICO - CARDIOLOGICO

REHABILITACION DEL INFARTO DE MIOCARDIO

MEDICOS ESPECIALISTAS

LABORATORIO MEDICO

Infórmese llamando al teléfono 22 45 29 ó en calle Asensat, núm. 19 (antes General Aranda), Castellón.

CHEQUEO AL CASTELLON

ANTE EL RAYO-CASTELLON DE HOY

NO HAY NADA PERDIDO EN LA LIGA

Cautela y reserva de los informadores de radio

Por contra, el futuro lo ven optimista

- 1.ª ¿Qué le ocurre al Deportivo Castellón?
2.ª ¿Se ganará o no se ganará al Rayo?
3.ª ¿Cómo ves la posibilidad del ascenso a primera?



MANOLO MONFERRER

Conocida la capacidad y conocimientos de nuestros entrevistados, ahí quedan sus respuestas.

JOSE MARIA ARQUIMBAU

Arquimbau, aparte dedicarse a los tareas de crítica deportiva e información del mismo tipo, es un locutor calificado, cuya voz ha sido protagonista en no pocas ocasiones de la retransmisión de partidos decisivos del Castellón. Está impregnado en la materia, y conoce todo cuanto al Deportivo se refiere.

Así respondió al cuestionario:
—El problema del Castellón es un simple accidente derivado de la derrota ante el Levante. Ha estado sometido en la primera vuelta a fuerte esfuerzo, porque todos los equipos que se enfrentaban al Castellón han jugado los mejores partidos de la temporada por enfrentarse al líder de la competición. Lógicamente soñan al campo a desarrollar más energía y tácticas más elaboradas.

—No es fácil porque el Rayo está en un momento ascendente. Me parece el partido más difícil

del Castellón fuera de casa. No deben salir ni saldrán con la misma frialdad que frente al Atlético Madrileño.

—Sigo pensando que somos del amplio grupo de equipos con posibilidades de ascenso. Lógicamente esto nos satisfaría a todos.

Las palabras de José María Arquimbau son firmes, seguras. Conoce bien el tema con pleno conocimiento de causa. La explicación que da no es quizá muy optimista, pero es real.

MANUEL MONFERRER

Desde hace muchos años Manolo Monferrer viene colaborando en «Radio Castellón» en los programas deportivos, y alterna esta labor con la de cronista deportivo del periódico «AS», de Madrid. Consiguió en estos dos frentes acreditarse plenamente ante los lectores y seguidores de los programas deportivos.

Estos fueron sus respuestas:
—Todos quisieramos saber lo que le pasa al Castellón. De momento ha caído en un bache; quizá haya algo más que lo pu-



EDUARDO MAS



JOSE MARIA ARQUIMBAU

ramente deportivo, técnico y físico. Como bache hay que esperar que desaparezca.

—Es muy difícil porque el Castellón debe ir a por todas. Saldrá agarrado por necesidad de ganar. Yo tengo miedo al refrián: «ganar por necesidad, perder por obligación». El Rayo está lanzado y va a ser difícil no ya ganar sino empatar. De todas formas van a jugar once contra once, y todo es posible, como se dice habitualmente en fútbol.

—Siempre ha sido difícil. Difícil porque hay que mantener un liderazgo durante todo el campeonato. Hay mucha igualdad entre los equipos de cabeza. Considero que es una auténtica lotería.

El Castellón, está claro, figura entre los que pueden ascender. Si se hace el propósito y tiene suerte, ascenderá, seguro.

Manolo Monferrer, con clara visión del momento por el que pasa el Castellón, ha respondido con claridad al planteamiento que le hemos hecho.

EDUARDO MAS DEL RIO

Eduardo Mas del Río, crítico deportivo de «Radio Popular de la Plana», es también corresponsal de «Las Provincias», y allí escribe semanalmente los comentarios y crónicas sobre el Castellón.

Así ve el momento actual del Castellón:

—Ni es tan bueno como la gente pensaba, ni tan malo como la gente cree. Es lógico que tenga un bache. Bache que se ha agravado por los problemas de la directiva que poco a nada favorecen el momento actual.

—No es el partido más fácil para ganarlo. En teoría es el más difícil. Tenemos a favor el hecho de que el Rayo es muy irregular, sobre todo en casa. ¡Ojalá!, podamos ganarle.

De todas formas el Castellón es conformista. Por otra parte no hay que dudar que el equipo tiene clase. Quizá le falte decisión. Hay que darle un margen de confianza.

—Es indudable que las posibilidades de ascenso del Castellón están intactas con el más cuatro positivos. Si se tratara solamente de un bache no será difícil el ascenso. En caso de que en Madrid, no se consiguiera el resultado que todos deseamos, hay que pensar que tenemos dos partidos seguidos en casa: Linares y Huelva. Tiempo para deshacer errores o actuaciones anteriores.

Estas son las respuestas de tres críticos deportivos calificados de Castellón. Como puede verse cada cual, a su manera, expone los pros y los contras de la situación actual del Castellón y su punto de vista antes del partido que, por las causas de todos conocidas, va a resultar dramático.

M. V.

Existen posibilidades de ascenso

OPINAN LAS VIEJAS GLORIAS

Las viejas glorias también cuentan a la hora de exponer su opinión sobre el actual momento por el que atraviesa el C.D. Castellón. Huelga casi las presentaciones. En la mente de todos los aficionados están los nombres de Manuel Badenes, Vicente Hernández y Paco Guillén, tres grandes jugadores que con su esquizitez en el juego y su entrega a los colores albinegros, ayudaron a forjar la historia de Club de La Plana. Todos coinciden en que el Castellón debe y puede superar este pequeño bache por el que parece atravesar.

A los tres abordamos con las mismas preguntas:

- 1.ª ¿Cómo ve al Castellón en el momento actual?
2.ª ¿Cree que está atravesando un bache?
3.ª ¿Hay posibilidades de ascenso?
4.ª ¿Se puntuará contra el Rayo Vallecano?
5.ª ¿Qué le parece la gestión de Antonio Sales al frente del equipo?



PACO GUILLEN

MANOLO BADENES

Manolo Badenes comenzó su joven la práctica del fútbol. Tan sólo con 17 años dio el salto a un gran equipo: el Barça. En las filas blaugranas estuvo 5 temporadas y en el año 48 formaba en el centro de aquella famosa delantera barcelonista en la que jugaban Basora, Seguer, César y Bravo. Más tarde emprendió un largo peregrinaje por diferentes equipos tales como el Zaragoza, Valencia —donde estuvo 7 temporadas—, Valladolid, Gijón y por último de nuevo un año más en el Castellón, donde terminó su carrera. Como culminación a su trayectoria alcanzó la internacionalidad jugando con el Valencia.

—En este momento un poco desmoralizado. Está pasando la racha que pasan todos los equipos. El único problema es que la dure, de no ser así volvería otra vez por los fueros con que empezó la liga.

—Yo creo que este bache es más de moral que de juego. En cuanto vuelvan a afianzarse los aguas volverán a su cauce y tendremos al mismo Castellón de antes.

—Si, las mismas posibilidades que el principio de temporada. Un tropiezo lo puede tener cualquiera, pero todavía queda mucha liga por delante.

—El Castellón tiene un equipo que debe y puede puntuar en cualquier campo de España.

—Pienso que Antonio Sales es un presidente que el Madrid, el Barcelona y los grandes equipos quisieran tenerlo. Con eso está dicho todo.

VICENTE HERNANDEZ

Vicente Hernández, conocido también como «El Valenciánets», jugaba de interior derecho junto a los Arnau, Basilio, Salfont y Pizó. Con esta delantera, en la temporada 40-41, consiguió el Castellón su primer ascenso a la División de Oro. Más adelante sería el Valencia el que solicitó sus servicios y luego el Español de Barcelona. Cuatro temporadas en total, repartidas entre ambos equipos, estuvo separado del Castellón para volver

terminar de nuevo jugando en el equipo albinegro.
—Basándonos en la temporada anterior, que estuvo a punto de conseguir el ascenso, considero que es normal que lleve la misma marcha del año pasado pero con más experiencia, sabiendo mejor el terreno que pisamos. Lo que pasa es que hemos tenido la mala pata de tener a estos horas al Levante, que no es que sea mejor que los demás, pero para nosotros sí.
—Creo que el bache es más de ambiente, de moral, que de equipo en sí. Estoy seguro que cuando se gane un partido reaccionarán los jugadores.
—Estoy convencido de que este año es el del ascenso. Siempre que hablo del Castellón lo digo, sobre todo debido a lo del año pasado que ya se estuvo a punto de alcanzarlo.
—Veo muchas posibilidades de puntuar frente al Rayo. Hay que tener en cuenta que para ellos este partido entraña muchas más responsabilidades que para nosotros. Ellos se juegan más.
—En estos momentos el mejor presidente que podríamos tener.



BADENES

lona y a cualquier equipo. Cosas del fútbol.

—Sí, yo creo que sí. Las mismas posibilidades que había. Vamos en el grupo de cabeza, hay tres plazas para el ascenso y nosotros somos los candidatos, junto con tres o cuatro equipos más.

—Eso ya es una cosa bastante difícil, yo creo que no, francamente; ojalá, pero el Castellón fuera de casa, frente al Rayo, todo lo más que pueda hacer es empatar, porque le falta esa delantera centro que no está, ese hombre rampador.

—Esa hombre ha sido para mí de lo mejor que ha tenido el Castellón; sin desmerecer a los demás, creo que va a estar por encima de todos, por su temperamento, por su forma de ser. Creo, según dicen, porque yo no estoy dentro del club, que lo lleva perfectamente. Una prueba de ello es que cualquier jugador de fuera, si le dices de venir al Castellón y tiene posibilidades, se viene de cabeza.

CHARLY

BLANCO y NEGRO

«Contamos contigo», «Haga deporte»... Que cuando des-
punte en su actividad deportiva le mo-daremos a casa. Este es el caso del atleta castellanense Jorge López Mezquita, único en nuestra provincia que practica la Gimnasia Deportiva; seis años haciendo deporte, sus facultades y sus éxitos le hacen pasar al Gimnasio Balaguer de Valencia. Son tan grandes sus progresos, que el técnico de la Federación Española señor Portela le cita a pasar unas pruebas en Barcelona, teniendo que ponerse en contacto con el técnico Sr. González. De momento la cosa marcha bien, ¡Pero! Sorpresa, se llega a Barcelona y al Sr. Portela no le conocen y el Sr. González, no hace ni pu... caso. Después de muchos ruegos y a regañadientes, le hace hacer las pruebas sin prestar atención, asombra a propios y extraños menos al Sr. González que ni siquiera se dignó a mirar al atleta. Este se desilusiona y toda la comitiva de Castellón a castita. Pero ahí no queda todo aún. Luis Andreu el acompañante, manda un escrito a la F. E. de Gimnasia, protestando por el mal comportamiento hacia su pupilo por parte del Sr. González y recibe un escrito sancionándole a él. Sres. el caso no puede ser más bochornoso. En resumidas cuentas, que se ha perdido un gran atleta y para colmo el director del Pabellón de Villarreal sancionado. ¿Qué hubiese pasado si López Mezquita fuese de Madrid? Seguro estamos que ya estaría años en Blumo. ¿Para qué tanta promoción de hacer deporte? Que lo haga el Sr. González, que al fin y al cabo «Chupará del bote». Otra bochornosa injusticia que anotar.

El boxeo también anda listo. El púgil castellanense «Young» Marín, ha pasado todos las fiestas entrenando y cuidándose, para nada; tenía que pelear el martes festividad de Reyes en Bilbao y la velada se ha suspendido. Sr. Azpitarte esto no es serio. Marín se ha quedado sin pelear y para colmo un año más sin poder disfrutar de las fiestas Navideñas. Para que luego digan que los púgiles no se cuidan. ¡Animo y adelántel.

El Baloncesto es hoy día actualidad en Villarreal. El equipo representativo de la vecina población el C. B. Vila-Real, que milita en la Tercera División, es líder de esta categoría, teniendo oponentes de la categoría del Alcácer y Dimar de Valencia, Montemar de Murcia, etc., etc., su juego asombra a propios y extraños. Seguros estamos que logrará el ascenso a la Segunda División. ¿Pero qué pasará si este acontecimiento sucede? ¿El presupuesto sería muy alto? ¿Qué casa comercial les patrocinaria? Difícil paleta para el Vila-Real, que de no encontrar ayuda renunciaría al ascenso. Vamos a ver si hay algún alma caritativa amante del deporte que ayude a estos chicos que bien lo merecen.

Julio Casanova entrenador del Amateur está desilusionado. Se desplaza hoy a Segunto con muchas bajas, tales como Rata, Balaguer, Adell y Tena. Aún así nos comentaba que harán lo posible por sacar algo positivo, aunque la paleta es difícil. Nos comentaba que el equipo juega mejor fuera que en casa, al revés que otros equipos. En casa se juega nervioso. ¿Por qué un grupito de aficionados se meten con el equipo? ¿Por qué no se opoya más al Amateur? Algún día se sabrá. Vamos a ver si después de estos dos desplazamientos a Sagunto y Segorbe, la afición se vuelca con estos chicos y le animan, porque ahí está la auténtica cantera de nuestro fútbol. Suerte.

KIKE

ASI VA LA CLASIFICACION

LA JORNADA DE HOY EN SEGUNDA

- Rayo Vallecano-CASTELLON
Linares-At. Madrileño
Huelva-Levante
Santander-Oviedo
Burgos-Cádiz
Elche-Málaga
Sabadell-Alavés
Ceuta-Baracaldo (1-0) (ayer)
Getafe-Granada
Castilla-Palencia (1-0) (ayer)

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. and rows for RAYO V., LEVANTE, SANTANDER, ALAVES, CASTELLON, ELCHE, CASTILLA, MALAGA, CADIZ, BURGOS, HUELVA, PALENCIA, AT. MADRILEÑO, BARACALDO, GRANADA, OVIEDO, SABADELL, GETAFE, LINARES, CEUTA.

EL FACTOR HUMANO DEL "FUTBOLISTA"

Roberto: "He pedido a los Reyes el ascenso"

• Para el mundo: mucha paz; pienso que la necesita

Le llaman el joven Roberto y con razón. Es el hermano pequeño del equipo, el rubio que despunta a los dieciocho años y cuyo nombre ya corre de boca en boca con síntomas de noticia. En estos momentos Roberto tiene las cartas de la suerte echadas sobre la mesa, al descubrirlo, esperando que algún gran jugador descubra el "oro" o el "triumfo" venidero porque así se lo aseguran los entendidos. Y el chico no muy alto, de compleción fuerte, de buena piedad en el ajetear futbolístico —como aprendida en las calles de Bechi— sigue siendo el mismo de siempre, el sencillísimo Roberto que fuera del campo juega a la normalidad del diálogo, con un poco de timidez, pero la vence. Cuarenta y cinco minutos de conversación con él son una magistral lección de algo que escasea, de algo que no se encuentra en los libros más calificados ni se aprende en ninguna universidad: un dictado de llaneza, con brillantes párrafos de sinceridad, comillas de abertura, signos de confianza y dos puntos de ingenuidad que merecen un sobresaliente para este avanzado alumno de la vida.

OBSESIONAD POR EL BALON

—Empecé a jugar al fútbol en el equipo de alevines de Bechi. Recuerdo que a la salida del colegio sólo tenía una única obsesión: el balón, el balón y el balón. Mi hermano Pedro fue futbolista del Valencia —una lesión lo retiró— y me daba consejos, de alguna forma anduve muy pronto entre profesionales y eso me enseñó bastante. Luego, pasé al Villarreal, escalé todas las categorías y el año pasado con diecisiete años fiché por el Castellón; anteriormente habría tenido una oferta del Betis pero no llegamos a un acuerdo.

—Roberto siente remalozos de gratitud hacia la norma de los Sub-20.

—Si no fuera por ella posiblemente ahora seguiría jugando en el Villarreal, a las órdenes de Seguer que me demostró gran confianza. También Paquito contó conmigo a la hora de poner en práctica esta norma y así a base de partidos he ido cogiendo seguridad. Pereda, el seleccionador nacional de los Sub-20, ha sido el hombre con quien más he hablado de fútbol y quizá el que más esperaba de mí.

El año pasado Roberto jugó veintiséis partidos. Ha sido diez veces internacional juvenil, otros dos Sub-21 y llegó a participar en un torneo importante, el de Mónaco.

—A pesar de que no tuvimos una actuación demasiado buena logramos pasar a la Copa de Europa (Alemania) y de allí clasificarnos para el mundial de Australia en octubre próximo.

—¿Y qué diferencia has nota-

do entre el fútbol de la Segunda División y el de la selección?

—Bueno, en la Segunda División hay una notable diferencia de edad, son otros intereses los que se juegan y el marcaje a que te someten es muy sufrido, un ejemplo claro lo tenemos en Juanito Planellas; aparte de que el juego se vuelve más violento.

LA SOLUCION FRENTE AL RAYO

—¿Es verdad, Roberto, que el equipo lo está pasando un poco bastante mal a raíz de los últimos resultados?

—Sucede que empezamos muy bien y ahora hemos acusado un descenso, pero esperamos superarlo frente al Rayo. El equipo tiene ganas e ilusión, sigue primando el compañerismo entre nosotros y pienso que con trabajo todo se resuelve, aunque falte mucha Liga, ascenderemos.

El joven Roberto se muestra optimista. Es de los que se suman a los bromas con tal de cogerle la cara al equipo. Se identifica mayormente con Ribes, Conde y Llopis que con los demás amigos-compañeros, qui-

zá por la edad. La edad le tiene preocupado. Hay días, como éste, en que no sabe lo que le sucede y enseguida lo achaca a la «edad del pavo».

—O quizá es porque tengo un carácter bastante sensible y me afecta hasta lo desconocido. En el campo necesito que las primeras jugadas del partido me salgan bien si no la moral me baja a los pies. Fuera del campo, pues mira, qué se le va a hacer, cada uno ha de aceptarse como es ¿no?

Le gusta la vida tranquila, familiar, de montaña que rodea a Bechi.

—Yo lo prefiero por la tranquilidad que se respira. En casa tenemos un taller de bicicletas y motos donde ayudo en los ratos libres, también ayudo a la recogida de naranjas en los huertos sobre todo en verano. Mi vida es muy sencilla y normal. Mis aficiones el tenis o la natación y el cine, todo lo que sea deporte me gusta, y divertirme por supuesto. Tengo dos hermanos casados y una novia en Valencia a la que veo muy poco.

RUMORES DE TRASPASO

—A propósito de Valencia, ¿qué hay de los rumores de tu fichaje?

—Nada de nada. El Valencia podrá estar interesado y a lo mejor a final de temporada se decide por algo, pero, de momento, sólo son eso que dices, rumores.

—¿Te gustaría firmar por este equipo antes que por algún otro?

—Hombre, jugar en Primera División es la meta de todos, si puede ser en el Valencia estupendo, pero ahora no me preocupa eso, me preocupa que consigamos el ascenso.

—Cuando se oyen habladurías de que algún equipo está interesado en determinado jugador o jugadores, ¿afecta en alguna medida al conjunto?

—Entre nosotros eso no ha creado tensiones ni ningún tipo de conflicto, al contrario, debes sentir alegría porque un compañero va alcanzando una de las metas propuestas tanto en el terreno personal como en el económico.

—¿Tú eres aficionado a hacer ilusiones?

—En la vida todos nos hacemos ilusiones ¿y quién no?, sin embargo hay que tener un respaldo, saber las condiciones en que te hallas y más o menos hasta dónde puedes alcanzar, aunque no se diga.

Cuando llegó al primer equipo con diecisiete años no ocultaba que estaba asustado. Su conciencia le ordenaba tener confianza y no tenerla, y con tal incertidumbre saltaba al campo en los encuentros iniciales, después el número en la espalda le fue dando el respaldo del que había y también Joanet aportó su grano de arena a la labor de superación.



"Con ganas, ilusión y trabajo, podemos subir"

—Joanet es una excelente persona, nos apoya en todo lo que puede. ¿Que si se enfada? Desde luego es necesario ponerse duro y mantener una disciplina; a Joanet le gusta trabajar, y con gente joven.

Le duele decirlo pero cree en el deber de sincerarse con la afición.

—Tendría que apoyarnos más cuando las cosas van mal, siempre salimos al campo a darlo todo pero luego el resultado no depende totalmente de nosotros; Barcalado fue la prueba de nuestra mala suerte.

SALUD, DINERO Y AMOR

—¿Has pedido suerte a los Reyes?

—A los Reyes les he pedido que subamos a Primera División.

—¿Y dejando aparte el fútbol?

—Mucha paz para el mundo, pienso que la necesita; para mí lo que se dice siempre, salud, dinero y amor.

—De estas tres últimas cosas la que menos le preocupa es el dinero y no porque le sobre, en absoluto.

—El fútbol en la actualidad está muy bien pagado, se barajan grandes cantidades pero también tiene su lado sacrificado, te cuesta mantener una for-

ma, no hacer excesos, eso entra en el precio.

—¿Y saborear la pera dulce que es la fama Roberto, qué puede ser eso?

—La fama es bonita pero sólo en contadas ocasiones no se acompaña del engrandecimiento, de los humos subidos a la cabeza.

Donde más a gusto se encuentra es entre las gentes de su pueblo, orgullosos del jugador, hablándole mucho de fútbol. A él tampoco le molesta. La molestia la envidia ajena, le resulta incomprensible porque, no la conoce ni por asomo. Sus amigos son la mano de apoyo cuando se da un resbalón, la otra es la familia.

—Ese tipo de cariño no lo encuentras en ninguna otra parte.

En las recientes navidades, cenando con los padres, los hermanos, los tíos, los primos y la larga parentela que tiene, se sentía feliz. Muchos pensarán que la felicidad de Roberto hoy pende del hilo de un contrato, de una firma estampada para un equipo de los grandes, cuando en realidad, ahí sólo entraría la sílaba «es», el resto lo completan las pequeñeces de su vida diaria y el «ascenso».

Amparo BALAGUER

(Foto: HEREDIO)

POLVORA EN SALVAS

¡A POR TODAS!

De todos los comentarios que estos días se han hecho y dicho sobre el momento que está atravesando el Castellón, pensamos que uno de los más acertados ha sido el que señalaba que había que olvidar pasados errores; aquí no ha pasado nada, y ya ganar.

Evidentemente se ha desorbitado un poco la situación real, tanto del equipo como de los problemas de la directiva. Pero tampoco puede olvidarse que el resultado contra el Levante influyó notablemente en la moral de equipo y directiva. A ello vino a sumarse el partido contra el Atlético Madrileño, en el Calderón, que colmó el vaso de agua, a punto de derramarse.

La situación, no por esperada, ha dejado de sorprender a todos.

Ahora lo que importa es recuperar la moral y salir al campo dándole todo, sin reservas, para dejar bien claro que el Castellón estaba —y prácticamente está— entre esos primeros equipos con aspiraciones de ascenso.

Si en el primer comentario de esta revista sección había completo pesimismo, atribuyese al hecho de estimular a quienes en realidad tienen la total responsabilidad de ganar el encuentro.

Pero tampoco sería justo decir que si el Castellón no gana, todo ha acabado. No. Ni tampoco sería motivo para resignarse las vestiduras. En realidad esos cuatro puntos positivos dicen mucho en favor del Castellón.

Perder en Vallecas si el equipo lo dio todo, y jugó bien, es algo positivo. Claro que todos sabemos que mejor sería un empate o una victoria: ¡innegable!

Vamos a pensar que ha sido una nube de invierno oportuna por otra parte para estimular y fustigar (con perdón) a esos once que esta mañana van a salir en Vallecas a dejar el pabellón bien alto. Ello, independientemente de que se gane o se pierda.

¿Cuántas veces hemos asistido a un partido de fútbol, el Castellón no ha ganado, y todos hemos salido satisfechos del Estadio? Esto es lo que realmente importa. Todo lo demás ganar de ver fantasmas donde sólo hay niños de teta.

De todas formas lo importante es luchar por conseguir el triunfo, ya que sólo así, el panorama quedaría perfectamente nítido y claro a todos los niveles: equipo, directiva, socios y afición.

DON MANOLITO



De pequeño, a la salida del colegio, le perseguía la obsesión del balón

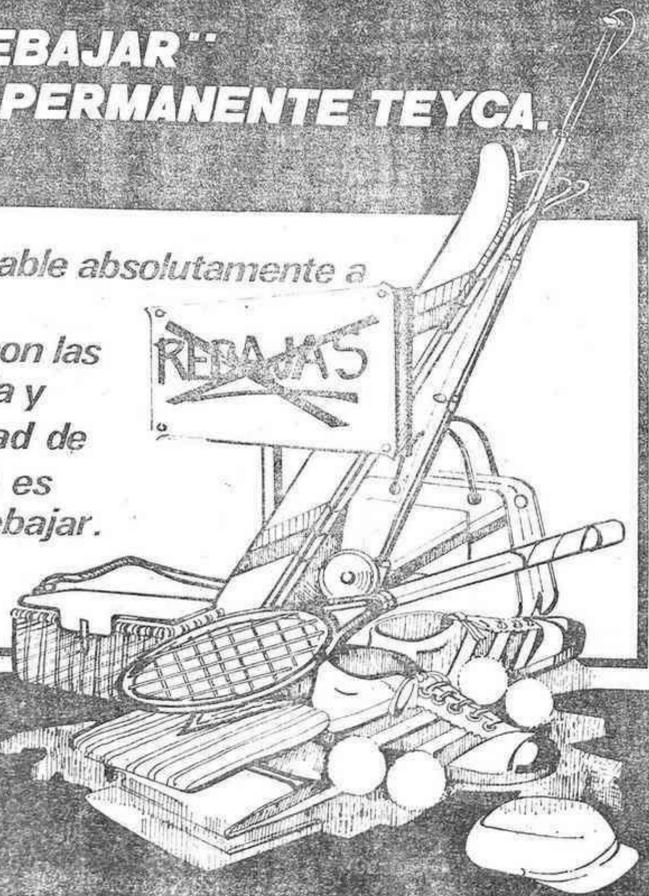
**"LA OTRA FORMA DE REBAJAR"
SE LLAMA DESCUENTO PERMANENTE TEYCA.
Y ES MAS LOGICA.**

En vigor durante todo el año y aplicable absolutamente a todos nuestros clientes.

Para acabar de una vez por todas con las sospechosas rebajas de temporada y asegurar constantemente la calidad de nuestros artículos. Por eso TEYCA es "La otra forma de vender". Y de rebajar.

**DEPORTES
teyca**
CAZA Y PESCA
GASSET, 11 TEL. 224902 CASTELLON

"la otra forma de vender"



UNA LARGA TRADICION CONVERTIDA EN UNA GRAN FIESTA...

- CANTIDAD DE REGALOS.
- CHAMPAÑA.
- ROSCON SORPRESA.

PRECIO POR PERSONA:
500 PTAS.

Reserve su mesa llamando a los teléfonos
22 30 11 - 22 65 78.

CASA DE BAÑOS - PASEO MARITIMO
GRAO DE CASTELLON.

Fotos al instante
con cámaras

Instant Kodak
y
Polaroid
OPTICA CHIVA

Enmedio, 25 • CASTELLON

En Estella

ENTIERRO DE IRUJO

ESTELLA (Navarra).— (Efe). El párroco de San Juan Bautista de Estella y otros dos sacerdotes han concelebrado a primeras horas de esta tarde, en dicha parroquia, un funeral de cuerpo presente por el alma del dirigente nacionalista y ex-ministro de la Segunda República, Manuel de Irujo y Oño, fallecido en Pamplona el pasado día 1.

Al octo asistieron unas 3.500 personas aproximadamente, que llenaban las naves del templo y la plaza exterior.

En la homilía, el párroco, Esteban Irigoyen, dijo que «estos días se han recogido opiniones en los medios informativos de distintos políticos sobre la figura de don Manuel, pero faltaba una, puesta que no se ha destacado la característica que más apreciaba y que fue el móvil de su vida: su fe. Para precisar seguidamente que «tras 89 años fecundos de vida ha podido presentarse ante Dios con una fe inamovible, con una esperanza contra toda desespeanza».

TALENTO CRISTIANO

Dirigiéndose a los políticos presentes el padre Irigoyen dijo: «No profanéis el talento cristiano y de buena fe de don Manuel. Fue un hombre de paz, un hombre que justificó toda una generación, y ahora le decimos «guero arte» (hasta luego), hasta la casa del Padre».

Terminado el funeral, que se ofició en euskera, se cantó un responso y el féretro fue sacado hasta el atrio del templo mientras los asistentes antonaban al «Agur Jaunak» (Adiós, Señor). Fuera ya del templo se dieron gritos de «Goro Euskadi Askatuta» (Viva Euskadi Libre) y «Nafarroa Euskadi da» (Navarra es Euskadi) y la comitiva fúnebre recorrió las calles de Estella hasta la calle de San Agustín, donde se despidió el duelo oficial.

Seguidamente se procedió a enterrar los restos mortales de Manuel de Irujo en el panteón familiar en el cementerio de Estella, a cuya ceremonia también asistieron Carlos Garaicoechea y los demás miembros del Gobierno vasco. Junto al féretro se depositó tierra de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y de Iparralde (País Vasco Francés), así como la rama del árbol de Guernica.

AUTONOMIAS

Rotas las negociaciones sobre el estatuto de La Rioja

DIFERENCIAS EN LA ASAMBLEA REGIONAL MURCIANA

LOGROÑO.— (Efe). Han vuelto a romperse las negociaciones dentro de la ponencia redactora del estatuto de autonomía de La Rioja, convocada con urgencia tras la ruptura sufrida en la reunión de ayer entre UCD por una parte y PSOE y AP por otra.

Una vez más el problema ha estado en la transitoria segunda del artículo sexto sobre el sistema electoral y más concretamente sobre la división territorial de la región autonómica.

En la reunión de ayer UCD presentó a los otros dos partidos una nueva fórmula que supone un sistema parecido al del estatuto asturiano con algunas modificaciones que salvan las posturas de los tres partidos. Defiende la postura del PSOE de un hombre un voto así como la de Coalición Democrática de cuarenta diputados, pero insiste en la representatividad comarcal.

Tras una larga discusión tanto el PSOE como AP mantienen su total disconformidad con la postura ucedista. Los socialistas porque afirman que UCD cambia un privilegio por otro, y los aliancistas porque se mantienen en la división territorial en tres comarcas.

El PSOE se ha reiterado en retirarse de la ponencia y AP asegura que acudirá a una nueva convocatoria siempre que se vuelva a tratar sobre el sistema electoral.

DISCREPANCIAS SOBRE LA AUTONOMIA MURCIANA

MURCIA.— (Efe). La autonomía murciana puede verse frenada si no se resuelven las diferencias que separan a los partidos presentes en la asamblea regional, que quedó constituida en el transcurso de la sesión celebrada anteyor.

Durante este primer contacto de los parlamentarios y di-

putados provinciales que integran la asamblea se ha puesto de manifiesto que el PSOE quiere infundir la máxima celeridad a la redacción del proyecto de estatuto, como está previsto en el artículo 146 de la Constitución, el objeto de que el mismo pueda entrar en las Cortes antes de que finalice el presente mes de enero.

Por su parte, el grupo de UCD no es partidario de esta aceleración que se quiere dar a los trabajos de la asamblea y defiende que el período de enmiendas se prolongue por espacio de un mes y no se reduzca a los diez días que propone el grupo socialista.

Las discrepancias que separan a centristas y socialistas son tales que la asamblea constituida hubo de ser suspendida ya que los miembros de la mesa no se ponían de acuerdo en cuanto a las normas por las que habrá de regirse la asamblea ni en el calendario.

San Sebastián: Un francés herido por disparos de arma corta

Murió el industrial logroñés lesionado en atentado

SAN SEBASTIAN. (Efe). — El ciudadano francés Pierre Dulong ha resultado herido de pronóstico gravísimo a balazos de arma corta, cuando en compañía de un amigo y, al parecer, de dos mujeres, se encontraba a primeras horas de la madrugada de ayer en el malecón de la playa guipuzcoana de Zarauz.

Aunque no se hayan podido determinar con exactitud las circunstancias en que se produjo el suceso, todo parece apuntar a que Pierre Dulong, de 34 años de edad, domiciliado desde hace un par de meses en los Apartamentos Nauticos, de esa localidad vascongada, se encontraba en la zona citada, a unos cien metros de su apartamento, cuando una o varias personas abrieron fuego de pistola automática o revolver contra él, alcanzándole en la espalda a la altura del hombro izquierdo, produciéndole también rotura de esófago.

Las discrepancias que separan a centristas y socialistas son tales que la asamblea constituida hubo de ser suspendida ya que los miembros de la mesa no se ponían de acuerdo en cuanto a las normas por las que habrá de regirse la asamblea ni en el calendario.

El diputado de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, ha presentado una interpección al Congreso de los Diputados sobre la posible existencia y vinculaciones de comandos armados en la lucha contra ETA, para que sea tratada en el próximo pleno de la cámara legislativa.

Interpección de Bandrés sobre comandos armados anti-ETA

Juan María Bandrés, en el escrito dirigido al presidente del Congreso, fundamenta su interpección en las circunstancias que concurrieron en el atentado

que costó la vida al dirigente de ETA Militar Martín Sagardia, (a) «Usurbil», y en una información aparecida en un diario madrileño en la que se decía que antiguos miembros de la OAS integran los comandos contra ETA.

Atentado contra el automóvil de un dirigente de Fuerza Nueva

VALLADOLID. (Efe). — Esta madrugada un artefacto explosivo incendió el automóvil del presidente provincial de Fuerza Nueva, Luis Alfonso Cid Alonso, que tras proyectarse contra un escaparate en el número 2 de la calle Claudio Moyano, quedó prácticamente destruido.

Fuentes policíacas manifestaron que, al parecer, un coctel molotov fue introducido por una de las ventanas delanteras del vehículo e incendió el motor del Seat 1430 VA-9720-F.

La explosión de la gasolina, según la Policía, fue suficiente para que el vehículo saltara contra un escaparate, rompiendo la luna y produciendo desperfectos en la fachada.

En una de las ventanas del automóvil aparecieron dibujadas las siglas «CCA» (Comandos Ciudadanos Antifascistas).

grupos políticos

UCD propone una amplia difusión sobre cooperativismo El Congreso del PSUC debatió el informe del secretario general

MADRID.— (Efe). El desarrollo de una amplia campaña de difusión sobre las posibilidades de los distintos tipos de cooperativas —consideradas éstas como un tipo especial de sociedad—, es una de las medidas que propone la ponencia sobre cooperativismo que será presentada al II Congreso de UCD que se celebrará

en Palma de Mallorca a finales de enero.

Sobre la utilización de los cooperativos en el sector de la vivienda, la ponencia propone como medida impulsora que la legislación sobre viviendas de protección oficial contemple la posibilidad de que las viviendas construidas en régimen cooperativo puedan ser destinadas a la cesión en uso de sus socios, eximiéndoles de la obligación de acceder al régimen de acceso diferido a la propiedad.

La ponencia precisa también la necesidad —en el sector del campo— de una política orientada a la creación de cooperativas de segundo grado para que puedan abordarse con éxito los problemas de comercialización, aprovechamiento de los subproductos y de financiación.

CIENCIA Y TECNOLOGIA

Un esfuerzo en formación, información e investigación, particularmente en los materias económicas y sociales, constituye uno de los objetivos señalados en la ponencia que sobre Ciencia y Tecnología, examinará el II Congreso.

Respecto a la formación, añade el texto, es esencial que todos los ciudadanos estén total y correctamente informados sobre lo que constituye el proceso de innovación y su realidad económica.

En cuanto al tiempo se precisa una planificación a corto (5 años), medio (10) y largo (15) plazo.

Para mejorar las dotaciones presupuestarias, el Gobierno recurrirá al establecimiento de tasas y exacciones parafiscales sobre determinados productos.

Congreso del PSUC

BARCELONA.— (Efe). Los portavoces de las distintas delegaciones han comenzado a exponer en el plenario del V Congreso del PSUC su postura sobre el informe general presentado ayer por el secretario general del partido, Antonio Gutiérrez Díaz.

En primer lugar intervino Ramón Espasa, portavoz de la Delegación de Barcelona-A, quien calificó de globalmente positivo el informe aunque —indicó— que tenía que ser objeto de algunas precisiones como, por ejemplo, el movimiento sindical.

Con respecto al término «eurocomunismo», puntualizó que era sinónimo de socialismo en libertad y revolución de la mayoría.

Paco Frutos se refirió también a la ausencia en el informe de referencias al papel y la intervención de la jerarquía eclesial en temas como los de educación, divorcio y aborto.

Por la Delegación del Bajo Llobregat, y en nombre de la mayoría, habló Alfredo Souto, quien afirmó que su delegación había aprobado por mayoría el informe general, pero que en la cuestión del término «eurocomunismo» por considerar que era un factor de distorsión y conflictivo en el seno del partido.

Ha muerto el industrial logroñés herido en atentado

PAMPLONA. (Efe). — El industrial logroñés Joaquín Martínez Simón, herido en atentado el

lo más actual en calzados



calzados y complementos

la mejor calidad al mejor precio

En medio, 97 Tel. 20 15 60

Castellón

SOLICITENOS LA TARJETA DE CLIENTE OBTENDRA CON ELLA IMPORTANTES VENTAJAS.



CLUB NAUTICO

Teléfono 22 24 90 GRAO-CASTELLON

TRADICIONAL CENA DE ROSCON DE REYES

MENU

- Salmón ahumado (de Irlanda)
Langostinos Meridional.
Perdigón a la cazadora.
Vinos de Rioja.
Champán Extra.
Tarta de Yema.
Café - Licores.

DE MADRUGADA ROSCON CON CHOCOLATE - TOMBOLA DE REGALOS - ALEGRIA

Orquesta: LOS KIWIS

PRECIO CUBIERTO:

3.000 PESETAS

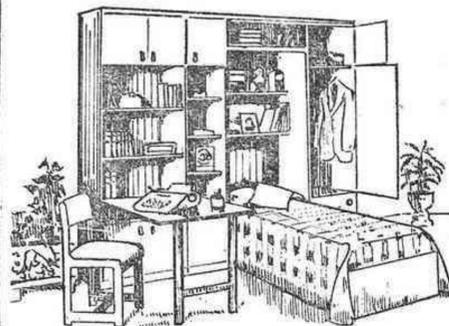
PLAZAS LIMITADAS

Una habitación para sus hijos distinta

Con muebles modulares

Pitarch Silvia NUEVA LINEA

Más funcional y cómoda donde sus hijos se sentirán "a gusto"...



...con las ventajas económicas de comprar directamente en fábrica.

MUEBLES Pitarch FABRICA Y EXPOSICION BORRIOL TFNO. 32 11 11

Muebles del futuro, hoy

Abierto de LUNES a VIERNES

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16º

SE DEMORA LA FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

Dificultades de Pinto Balsemao para cubrir dos carteras

LISBOA. (Por Francisco R. Figueroa de Efe). — Mientras se cumple hoy, viernes, un año de la toma de posesión del Gobierno...



PINTO BALSEMAO

Reforma de la Constitución

Por último hay otro factor en juego que pasa por la presidencia de la República, y, por medio de ella, por el Partido Socialista, la segunda fuerza electo-

Nobre da Costa mejora

ARRICIFE DE LANZAROTE (Efe). — El estado de salud del ex-primer ministro portugués Alfredo Nobre da Costa evoluciona favorablemente...

El señor Nobre da Costa sufrió un infarto de miocardio en la noche del pasado día uno, cuando se encontraba en Lanzarote...

El doctor que le atiende ha añadido que ha pasado bien la noche y que de momento no se piensa en trasladarlo a ningún otro centro sanitario.

Miembros del Gobierno español, como el teniente general Gutiérrez Mallado, se han interesado personalmente por el estado del enfermo.

AMIGO DE REAGAN

Frank Sinatra, el último mafioso

WASHINGTON (Por Rafael Ramos, de Efe). — La publicación este mes en los Estados Unidos de la novela 'El último mafioso'...



FRANK SINATRA

Recientemente, Sinatra ha pedido permiso para volver al mundo del juego en Las Vegas, como relaciones públicas del hotel-casino 'Caesar's Palace'.

'El último mafioso', una novela de Ovid Demaris basada en el archivo personal de Jimmy Frantano, criminal confeso...

A lo largo de los años, numerosos libros y artículos han establecido posibles lazos entre 'La Voz' y criminales como Joseph Fishetti...

Apoyo económico

Sidney Korshak, abogado de Beverly Hills descrito por el 'Comisón del Crimen de California' como ligado a la mafia...

La mujer de Korshak hizo de dama de honor, y a la boda acudió Ronald Wilson Reagan, ahora presidente electo de los Estados Unidos...

Pero mientras sus supuestos lazos con la mafia permanecen en la oscuridad y el misterio, es lo que no cabe ninguna duda es de los que le unen con la Casa Blanca.

Frank Sinatra fue amigo personal de John Kennedy, Spiro Agnew, Richard Nixon, Hubert Humphrey y Gerald Ford, y ahora lo es de Ronald Reagan.

Durante veinte años, desde que en 1959 ayudara al presidente Kennedy a poner en mar-

cha su campaña política, 'La Voz' ha recaudado fondos para cientos de políticos.

Sus relaciones con Ronald Reagan se remontan a dos décadas, y el cantante apoyó, pública y económicamente, la campaña del actual presidente electo...

Cuando Reagan decidió dar una gran fiesta en Washington para celebrar su toma de posesión, acudió a Frank Sinatra para que le organizara todos los detalles.

El cantante goza de un considerable repunte en el campo de la organización de galas. 'No sólo actúa él, sino que es capaz de conseguir la colaboración de cualquier figura. Y además él corre con todos los gastos'...

Sinatra y Reagan nunca estuvieron juntos en un escenario de Hollywood, pero lo van a estar en el de Washington.

OPERACIONES SOVIETICAS EN AFGANISTAN

MOSCU. — (Efe). Una serie de 'operaciones victoriosas' para la liquidación de los grupos rebeldes se está desarrollando en Afganistán...

Según la agencia soviética, las fuerzas armadas afganas, ayudadas por la población, han eliminado a varios de esos grupos durante los últimos días en las provincias de Juzgan, Laghman, Helman, Kandahar y Nangarhar.

A los rebeldes, añade Tass, se les ha ocupado armas de origen chino, egipcio y norteamericano, así como documentos que prueban sus conexiones con el extranjero.

La misma agencia, en otra información desde Kabul, señala que se están llevando a cabo cursos acelerados en todo Afganistán para combatir el analfabetismo y que más de 500.000 personas están aprendiendo a leer y escribir.

Aunque mezclado con impaciencia

WASHINGTON: Renace el optimismo sobre los rehenes

Carter quiere dejar la situación clara y las manos libres a Reagan

WASHINGTON. (Por Rafael Ramos, de Efe). — El Gobierno norteamericano reaccionó el sábado con un optimismo moderado a la dulcificación del tono iraní a raíz de la llegada a Teherán de los emisarios argelinos.

Fuentes oficiales de la Administración Carter comentaron esta mañana que las últimas opiniones emitidas por los negociadores iraníes son 'mucho más positivas que las de días anteriores'.

Coincidiendo con la llegada a Teherán de los tres intermediarios argelinos en la crisis de los rehenes —el director del Banco Central de Argel y los embajadores ante Irán y los Estados Unidos—, la radio nacional iraní efectuó anoche dos comentarios que han hecho renacer las esperanzas de una pronta solución del problema en Washington.

En el primero de ellos, 'Radio Teherán', portavoz del Gobierno,

alabó la 'prudencia' de la Administración Carter en el manejo de la crisis, en contraste con la agresividad del presidente electo Ronald Reagan.

Reagan calificó recientemente en palabras recogidas por la emisora iraní, de 'bárbaros' y 'secuestradores' a las autoridades de Teherán que mantienen presas a los rehenes norteamericanos.

En un comunicado posterior, la misma 'Radio Teherán' dijo que Estados Unidos 'han aceptado implícitamente las condiciones impuestas por Irán para la puesta en libertad de los rehenes'.

Temor a Reagan

A raíz de que pronunciara esa frase, según explicó hoy el Departamento de Estado norteamericano, quedó interrumpida misteriosamente la voz del comentarista, y salió en antena la lectura de un capítulo del Corán.

La misma 'Radio Teherán' dijo anoche que el presidente electo de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ha asegurado que, si la crisis no está resuelta para cuando él tome posesión, dará un ultimátum de 72 horas a Irán para que libere a los rehenes, si no quiere que Norteamérica intervenga militarmente.

Los negociadores norteamericanos juegan con la baza del posible temor que Ronald Reagan pueda inspirar, con su fama de belicista, a Irán, en sus presiones para que la crisis concluya antes de la salida de la Administración Carter.

Jimmy Carter reiteró hoy sábado que su objetivo número uno es 'dejar la situación clara y las manos libres' a Ronald Reagan el 20 de enero fecha de la toma de posesión.

El moderado optimismo que han producido los últimos comentarios iraníes se encuentra en gran parte velado por la sensación de angustia que produce en Washington ver cómo únicamente quedan dos semanas efectivas para que Irán responda afirmativamente a las propuestas norteamericanas o cambio de la libertad de los rehenes.

Según los expertos de Washington, el poder y la autoridad continúan completamente divididos en Teherán, con lo cual la toma de decisiones formales es

un proceso que lleva enormidad de tiempo.

Irán ha de saber que solo tiene dos semanas para decidirse. No es un ultimátum, es una realidad. El 20 de enero entra una nueva Administración, que no se sentirá vinculada a las promesas efectuadas por la actual.

Acuerdo básico

Otros comentarios acerca de la posibilidad de que los rehenes no sean liberados hasta después de la llegada de Reagan a la Casa Blanca, y nuevas amenazas de que los prisioneros van a ser juzgados y ejecutados, son considerados por el Gobierno de Washington como la mejor prueba de la confusión que reina en Irán, y de imposibilidad de predecir nada.

Según fuentes del Departamento de Estado, la 'reformulación' de las propuestas norteamericanas entregada ayer por los intermediarios argelinos a las autoridades iraníes 'supone el logro de un acuerdo básico entre los dos partes'.

'Lo que fallan son cuestiones de procedimiento', comentaron hoy esos funcionarios, bajo la condición de no ser identificados.

La última exigencia de Irán fue que los Estados Unidos depositaran 24.000 millones de dólares —garantía de la entrega posterior de la fortuna del sha y de los fondos congelados en bancos norteamericanos— en una institución bancaria de Teherán.

La contraoferta norteamericana consiste en colocar en un banco de un país neutral, quizás Argelia, todos los fondos iraníes congelados en instituciones bancarias de los Estados Unidos que se encuentran a disposición del Gobierno de Washington (unos 6.000 millones de dólares). Ese dinero llegaría a manos de Irán simultáneamente con la liberación de los rehenes.

Los expertos iraníes estiman que, mientras algunos focos de poder desean la culminación del pacto para eliminar de una vez el problema de los rehenes y conseguir un dinero muy necesario para la reconstrucción económica de Irán, otros propugnan la adopción de una línea dura, 'islámica', que culmine con el juicio de los rehenes como 'espias'.

DE TODO EL MUNDO

EPIDEMIA DE GRIPE EN U.S.A.

El Centro Nacional Norteamericano para el Control de las Enfermedades, con base en Atlanta (Georgia), informó ayer sábado que una epidemia de gripe potencialmente muy peligrosa parece estar extendiéndose por amplias zonas de los Estados Unidos.

El virus que está propagando la epidemia ha sido identificado como de tipo A-Bangkok, una variedad del histórico virus de la fiebre de Hong Kong, que en el invierno del año 1968 causó 36.000 muertes en los Estados Unidos, y atacó a cerca de 50 millones de norteamericanos.

MUERE EL FUNDADOR DE LOS PLATTERS

David Lynch, fundador del grupo 'The Platters', ha muerto de cáncer a los cincuenta y un años, en el 'Veterans Hospital' de Long Beach.

Lynch formó el grupo en 1953, con Tony Williams, Herbert Reed, Paul Robi y Zola Taylor.

Su mayor éxito, 'Only you', no llegó hasta dos años después.

Lynch, casado y padre de ocho hijos, había abandonado el conjunto en 1970.

EL SALVADOR: 10.736 MUERTOS POR LA VIOLENCIA EN 1980

La violencia política en El Salvador ha cobrado 10.736 vic-

timas en el curso de 1980, según informó a 'Efe' la Comisión de Derechos Humanos de ese país centroamericano.

Desde la llegada de la Junta de Gobierno al poder, el 15 de octubre de 1979, en que un golpe de Estado apartó al general Carlos Humberto Romero de la Presidencia del país, han sido 12.925 los muertos contados por dicha organización.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN UN AVION

Una falsa alarma de bomba obligó ayer a un aparato '747' de la compañía norteamericana 'TWA', que volaba entre Nueva York y Los Angeles con 239 pasajeros a bordo, a efectuar un aterrizaje de emergencia en Stapleton, Colorado.

Un empleado de la compañía recibió una llamada anónima en las oficinas de la compañía en Nueva York, diciendo que un explosivo se encontraba a bordo del avión.

El aparato, después de aterrizar, fue colocado de un extremo de una de las pistas, siendo desembarcados los pasajeros y la tripulación, y policías ayudados por perros rastreadores del avión, sin encontrar ningún artefacto explosivo.

TERREMOTO EN TADJIKISTAN

Ayer a las 08:57 hora local, se registró un terremoto en Tadjikistan (República de Asia Central Soviética).

La intensidad fue de cuatro a cinco grados de la escala Richter en su epicentro. En la capital, Duchambé, la fuerza de los sacudidos fue de dos a tres grados.

En esta zona del Asia Soviética se han registrado varios movimientos telúricos en los últimos semanas, sin que haya habido víctimas ni grandes daños materiales.

MUERE LA PRINCESA ALICIA

La princesa Alicia, condesa de Atholone, nieta de la reina Victoria, falleció en la mañana del sábado, a la edad de 97 años, ha informado un portavoz del palacio de Buckingham.

El fallecimiento sobrevino mientras la princesa dormía y fue descubierto por el sirviente a las 08:15 de la mañana, hora local.

La reina Isabel II, que pasa las vacaciones de Navidad y Año Nuevo en el castillo de Sandringham, en el Norte de Inglaterra, fue informada inmediatamente. La noticia, causó el portavoz real, ha destacado a la Reina un gran sentimiento de dolor.

DOLA DE FRIO EN USA

Una impresionante ola de frío se ha extendido en las últimas horas por todo el Estado de los Estados Unidos, desde las Carolinas hasta Michigan, y desde Virginia Occidental hasta Massachusetts.

En Carolina del Norte, vientos de 210 kilómetros por hora barrieron varias zonas del Estado, mientras que un gran sector del Estado de Pennsylvania quedaba cubierto por 10 centímetros de nieve.

La ola de frío ha sido la causante de tres muertes, producidas en accidentes de tráfico, una en Michigan y dos en Pennsylvania.

INCENDIO EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE PARÍS

Un incendio se propagó la tarde de ayer a varias dependencias del palacio de Justicia de París, sin que se sepa, por ahora, el alcance de los daños.

Se desconoce igualmente si el incendio ha sido provocado voluntariamente o si se trata de un simple accidente.

Hace dos días, en el departamento francés de ultramar de la Isla de Martinica, en el Caribe, se provocó otro incendio en el palacio de Justicia, cuya autoría se la arrogó un movimiento separatista: el GLAM, agrupación de liberación armada de Martinica.

Actualmente, el anunciado juicio contra 16 corsos —seis de ellos en huelga de hambre desde hace 54 días— acapara la atención en Francia y no se descarta que el fuego del palacio de Justicia parisienno sea obra de algún movimiento nacionalista solidario o pro independencia de Córcega.

DELEGADO PARA CASTELLON - TAARRAGONA Y SUS PROVINCIAS SE PRECISA SE EXIGE: - Introducido en venta directa. - Dotes de organización y mando. - Conocedor de toda la zona a representar. - Inversión para todos 1.250.000 Ptas. SE OFRECIE: - Exclusividad en la zona. - Apoyo comercial máximo. - Garantizamos un mínimo de 6.000.000 ganancia anual. Seleccionar el departamento Sociotécnico de Arthur Pienfies. Dirigirse al Telf. (96) 361-94-91, preguntar Srta. María Jesús.

CLUB HIPICO CASTELLON Domingo, día 4, a las 11 horas, se celebrará un Concurso Salto de Obstáculos, categorías Pequeña y Grande, quedan invitados todos los socios de esta Hípica y público en general. Castellón, 4 de enero 1981

EN TODAS PARTES PARA TODOS Unete a CRUZ ROJA

EL TIEMPO

TEMPERATURAS BAJAS DE MADRUGADA

MADRID.— (Especial para Efe por Nimbus). En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido seco y soleado en toda España a excepción de algunas áreas del Norte y de las cuencas altas del Duero y del Ebro, donde las nieblas fueron persistentes; así Burgos tuvo tan sólo un grado de máxima por este motivo. Las temperaturas diurnas han sido en todas partes moderadas, excepto en las áreas afectadas por la niebla.

PRONOSTICO

Para hoy hay que esperar nebulosidad variable en el Cantábrico y en puntos de los Pirineos. Soplará viento en Aragón y el tiempo se mantendrá estable, seco y soleado en prácticamente todo el país. Las temperaturas serán bajas de madrugada y moderadas en las zonas centrales del día.

Para el lunes y martes, se espera nebulosidad variable en la mitad Norte y en Baleares, con algún chubasco disperso. Sin cambios en el resto.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia.— Mínima, siete grados bajo cero en Albacete y Teruel; máxima, 21 grados en Las Palmas; máxima peninsular, 20 grados en Murcia.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA (Efe).— Hoy habrá predominio de cielos despejados excepto por límites de CASTELLÓN, donde puede haber algún intervalo de nebulosidad de tipo alto. Los vientos serán flojos, pasando a moderados del noroeste. Las temperaturas no registrarán cambios importantes con mínimas ligeramente más bajas que hoy y máximas agradables.

Ayer los cielos estuvieron prácticamente despejados con vientos flojos de dirección variable y temperaturas inferiores a las de ayer.

Temperaturas extremas en capitales de provincias:

Alicante: 3 y 18
CASTELLÓN: 2 y 15
Murcia: 3 y 20
Valencia: 5 y 18

PREDICCIÓN MARITIMA

Zona de Baleares: Variable 1 a 3, pasando a noroeste 4 a 6 en el tercio nordeste y arrollado en esa zona. Predominio de marejadilla aumentando de marejada a fuerte marejada en el tercio nordeste.

Palos: Variable 1 a 3. Predominio de marejadilla.

Europa bajo los incendios y el temporal

SIMPLON. (Efe).— Vientos de hasta 130 kilómetros hora impiden la lucha contra el vasto incendio declarado en los Alpes suizos del Alto Valais.

Dos centenares de bomberos y tres helicópteros, movilizados desde la estación de esquí de Zermatt, pudieron entrar en acción en la tarde de ayer, con vientos de 85 kilómetros hora, para rescatar a un grupo de hombres que intentaban la extinción del fuego en los montes que bordean el valle de Zwischbergen.

Los helicópteros pudieron arrojar centenares de litros de agua sobre el valle y montañas adyacentes, donde se encuentran en llamas centenares de hectáreas de bosques de pinos y hayas y el viento origina constantemente nuevos focos de fuego.

El incendio se originó a 2.200 metros de altitud donde continúan soplando fuertes vientos del norte y los daños causados en la zona se calculan ya en centenares de miles de francos suizos.

Más de cincuenta incendios de diversa gravedad se declararon en el sur de los Alpes suizos, región del Ticino, desde comienzos del nuevo año.

En las regiones al norte de los Alpes el tiempo ha sido muy

cambiante en los últimos días, en general nuboso, y se han creado capas de nieve fresca de 20 a 40 centímetros, con un limitado peligro de avalanchas para los esquiadores.

INCENDIOS EN ITALIA

ROMA (Efe).— El Norte de Italia sufre desde el día 1 de enero numerosos incendios forestales, provocados por la persistente sequía y alimentados por vientos huracanados.

En su extinción colaboran varios centenares de bomberos y de guardias forestales, quienes no logran extinguir el fuego.

Las regiones más afectadas son las de Liguria, Piemonte y Lombardia.

Hasta ahora, los siniestros no han ocasionado más que la muerte de un bombero, que se despidió a un abismo mientras realizaba su labor de extinción, pero en algunos puntos las llamas se están acercando peligrosamente a centros habitados.

FUERTES VENDAVALS EN AUSTRIA

VIENA (Efe).— Fuertes vendavales, de una velocidad de hasta 130 kilómetros por hora, han causado graves daños en Viena y en la región oriental de Austria.

AUMENTAN LAS PENSIONES A LOS JUBILADOS POLACOS

VARSOVIA.— (Efe).— A 70 dólares por persona asciende la pensión mínima para los jubilados polacos a partir del primer día de enero de 1981, informó ayer la agencia oficial polaca «PAP». Asimismo, las pensiones concedidas a los jubilados e inválidos a finales de 1975, y las subvenciones aprobadas entre 1975 y 1979 que no exceden de 3.000 zlotys (unos 100 dólares) al mes, serán aumentadas en 500 zlotys al mes (unos 18 dólares, al cambio turístico oficial).

Sin embargo, las pensiones para minusválidos y familiares que excedan de los 5.000 zlotys (unos 180 dólares) al mes no sufrirán cambios.

Por otra parte, las asignaciones para inválidos de guerra, ex combatientes y reclusos en campos de concentración nazis, así como para los familiares de soldados muertos en acción, serán aumentadas sin tener en cuenta cuando fueron concedidas.

La UGT portuguesa no podrá ir a Polonia

LISBOA.— (Efe).— La Embajada de Polonia en Lisboa se ha negado a conceder visados a la entrada en su país a una delegación de la Unión General de Trabajadores (UGT) que se proponía invitar al líder sindical Lech Walesa a su segundo congreso.

Aunque la Embajada no se negó directamente, argumentó como condición elemental para que una delegación oficial pueda ser recibida en Polonia, y por consiguiente recibir visados, la presentación de una invitación oficial de una institución polaca.

Partido jugado anoche

Victoria de Las Palmas sobre el Osasuna (2-0)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Efe).— Por dos goles a cero venció la U. D. Las Palmas a Osasuna, en partido correspondiente a la primera jornada de la segunda vuelta del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, disputado esta noche en el estadio insular, que registró unos tres cuartos de entrada.

Al descanso se llegó con el dos a cero definitivo.

Arbitro, Alvarez Marguenda, del colegio andaluz. Actuación bastante protestada por su parcial forma de sancionar el juego duro. Mostró tarjetas amarillas a Toledo, Félix, Echevarría y Páez, todos por juego peligroso, y al masajista local, Aparicio, por entrar al campo sin autorización.

ALINEACIONES: LAS PALMAS: Páez, Páez, Gerardo, Toledo, Felipe, Félix, Jorge Benito (Antonio Jorge 85'), Víctor, Julio y Juaní.

OSASUNA: Basauri, Macua, Castañeda, Mina, Lecumberri, Bayona, Lumberras (Dioni 72'), Serrano, Echevarría (Rández 46'), Irujo y Martín.

GOLES: 1-0 Minuto 35, jugada de Páez, que cede a Juaní y el centro de éste lo cabecea en plancha a la red Benito.

2-0 Minuto 43, centro de Benito y Lecumberri, en su intento de ceder al portero con el pecho, lo hace con el brazo y el claro penalty lo convierte en gol Juaní.

COMENTARIO

La U.D. Las Palmas se impuso con todo merecimiento a Osasuna, en un partido jugado con mucha movilidad por ambos

equipos, pero con mayor eficacia por parte local.

La primera media hora fue de juego más nivelado, pero a raíz del cambio del lateral Páez (la figura amarilla) hacia el centro por Félix, comenzó a funcionar el ataque grancanario, llegando los dos goles en un cuarto de hora final de absoluta dominancia ante un Osasuna bastante entredado.

En la segunda parte jugó con más serenidad la Unión Deportiva y sobre todo, a pies de su extremo Víctor, contó con varias ocasiones para aumentar la diferencia en el marcador, ante un rival que solo tuvo espíritu de lucha, pero le faltaron recursos para inquietar el marco de Pérez.

Justo y corto triunfo local, con Páez y Víctor como hombres más destacados, en tanto que Bayona y Martín fueron los más distinguidos en el cuadro navarro.



BENITO JOANET, ESPERANZADO EN PUNTUAR

Benito Joanet confía plenamente en sus muchachos. Anoche conseguimos entablar conversación en el hotel donde se hospeda la expedición castellonense y se prestó amablemente al diálogo.

—¿Qué puede ocurrir mañana en el campo del Rayo?

—Mira, nosotros estamos plenamente confiados en conseguir algo positivo. Los jugadores son

consentidos de la importancia del partido y no van a regatear esfuerzos de ninguna clase.

—¿Ha afectado mucho a los jugadores los últimos acontecimientos ocurridos?

—Bueno, se ha hablado en los vestuarios como se habla en la cafetería, pero nada más. Los jugadores están pensando en el Rayo que es el problema más grande en estos momentos con el que se tienen que enfrentar.

—Entonces, la moral es alta.

—Sí, por supuesto.

—El nuevo fichaje, Villarrodá, ¿debutará mañana?

—En estos momentos no puedo decir, ya que según vaya desarrollándose el partido, le dará entrada o no.

Nada más Benito, suerte y que el Castellón encuentre de nuevo el camino de las victorias que en suma son las que le llevarán a la división de honor.

SEGUNDA DIVISION

VENCIERON CASTILLA Y CEUTA

MADRID (Efe).— El Castilla venció al Palencia por 1-0 en encuentro disputado ayer tarde en el Estadio Santiago Bernabéu. Al descanso se llegó sin goles. Arbitro el colegiado andaluz Alcalá. Muy protestado. Tarjetas amarillas a Chaparro y Echarri.

CASTILLA: Serna, Solguero, Casimiro, Herrero (Lucas), Espinosa, Sánchez Lorenzo, Serrano (Bañin), Moreno, Peco, Bernal y Cidón.

PALENCIA: Díez, Alonso, Ferrer, Ferrero, Joaquín, Pena, Samadé (Martínez), Chaparro (Pérez), Cano, Sampedro y Echarri.

El gol del Castilla subió al marcador a los 3 minutos del segundo período. Sánchez Lorenzo, tras varios rechaces, se hace con el esférico y desde el frontal del área, lanza un gran disparo con la izquierda que entra rasado ajustado al poste.

Como es ya habitual el Castilla ha ensayado una nueva formación y los resultados tampoco convencieron a la hinchada blanca, porque al conjunto blanco le falta cohesión y entendimiento entre sus hombres y aunque esta tarde los puntos se quedaron en casa, el filial madrileño pasó muchos apuros pa-

Madrugada: 1'05

INCENDIO DE UN BARCO PANAMEÑO ANTE LAS ISLAS CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— (Efe). El mercante panameño «Sea Kazan» se encuentra ardiendo esta madrugada a unas sesenta millas de las costas de la Isla de Gran Canaria y sus once tripulantes han sido rescatados con vida.

Como los medios que había a bordo no eran suficientes para apagar el incendio, se lanzó una llamada de socorro, a la que respondieron varios buques que navegaban en la misma zona.

El mercante alemán «Mannheim» procedió a rescatar a los once tripulantes del «Sea Kazan» —diez españoles y un mauritano—, a los que ha desembarcado en el puerto de Las Palmas.

El «Sea Kazan», que en el momento del incendio se dirigía a Malabo con carga general, está a la deriva ardiendo, pero la evolución del siniestro es seguida por la patrullera «Villamil», para evitar peligros a la navegación por aquella zona.

Madrugada: 1'12

MUNDIALITO: URUGUAY VENCIO A ITALIA

MONTEVIDEO.— (Efe). Uruguay venció a Italia por 2 goles a 0, en partido jugado anoche, correspondiente a la Copa de Oro de Fútbol, grupo primero.

El primer tiempo terminó con empate sin goles.

En la continuación, a los 20 minutos, Julio César Morales marcó el primer gol, al convertir un penalty, y a los 35, Waldemar Victorino consiguió el segundo.

Con este triunfo, Uruguay se clasifica finalista del torneo.

Madrugada: 00'10

JOSEP PLA SE ENCUENTRA EN PERFECTAS CONDICIONES

Con referencia a la información aparecida en un rotativo sobre una súbita indisposición grave del conocido escritor ampurdanés Josep Pla, Efe se puso anoche en contacto con personas allegadas al ilustre escritor, que han desmentido la noticia.

Uno de ellos —íntimo amigo de Pla— ha precisado: «Esta misma noche estábamos despidiéndonos tranquilamente (en la misma casa donde vive el escritor). El mismo Pla ha bajado hasta la entrada de la casa para acompañarnos».

Su médico de cabecera, Josep Dalmau, diputado al Parlamento catalán, ha visitado hoy, como lo hace regularmente, al escritor, en su finca de Palamós encontrándolo en su normalidad y extrañado de las noticias alarmantes difundidas.

Madrugada: 00'30

DROGUERIA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Una droguería ha quedado totalmente destruida por un incendio registrado ayer noche, en la planta baja del inmueble número 6 de la madrileña calle Jovellanos.

En el incendio, cuyas causas se desconocen por el momento, resultó herido el propietario del establecimiento.

Madrugada: 1'00

DENUNCIAN DESAPARICION DE PERIODISTA

Familiares del periodista colombiano Oswaldo Gómez Gómez denunciaron su extraña desaparición, después de haber sido capturado por detectives gubernamentales cuando trabajaba para un organismo estatal en una región de la provincia del Cauca, se supo oficialmente ayer por la noche, en Bogotá.

Gómez Gómez, colaborador de varias revistas nacionales y de un periódico local de Cali, fue detenido por agentes del departamento de seguridad (DAS), el 24 de septiembre de 1979, cuando adelantaba un trabajo para el programa de alimentación del Instituto de Bienestar Familiar en la zona indígena de El Tambo, al Sur del país.

El periodista fue trasladado después a varias dependencias secretas del Gobierno, donde —según sus familiares— le quitaron la barba, lo raparon y lo sometieron a malos tratamientos, desapareciendo posteriormente.

De esa desaparición ya tiene conocimiento la Procuraduría General de la Nación, pero con resultados negativos, y ahora la familia de Gómez Gómez ha puesto el hecho en conocimiento del presidente Julio César Turbay Ayala, para lograr establecer su paradero.

P. A. M. D. B.

Delegación de Castellón

1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 18.ª que pudieron tener unidos los siguientes sellos:

Table with 2 columns: APUESTAS and SELLOS. Values: 2 (423.063), 8 (639.791), 16 (9.021.893)

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª.

Castellón, 4 enero 1981

Nikon EM advertisement featuring a camera image and text: 'Nikon EM i Maravillosamente sencilla, sencillamente maravillosa! DISTRIBUIDORES: Optica Chiva: C/ Enmedio, 23 Optica Fayos: C/ Enmedio, 68 José Mª Yáñez: C/ Colón, 26 (Benicarló) Aunque a precios populares sigue siendo una Nikon'

Asistencia en carretera EN CASTELLÓN Y PROVINCIA advertisement featuring Citroën and Peugeot logos and text: 'GARAGE CASTELLÓN S.L., pone en marcha su flota de diez furgonetas taller que circularan por toda la provincia los sábados, domingos y festivos al servicio de nuestros clientes y del automovilista en general. Garage Castellón, S.L. Servicio eficaz.'

CAMPO BOVALAR advertisement for a football match: 'Hoy, domingo A las 11'30 mañana PARTIDO JUVENIL AMISTOSO VALENCIA C. F. (2.º clasificado G. P. O. 4.º) C. D. CASTELLÓN (Primer clasificado G. P. O. 3.º)'

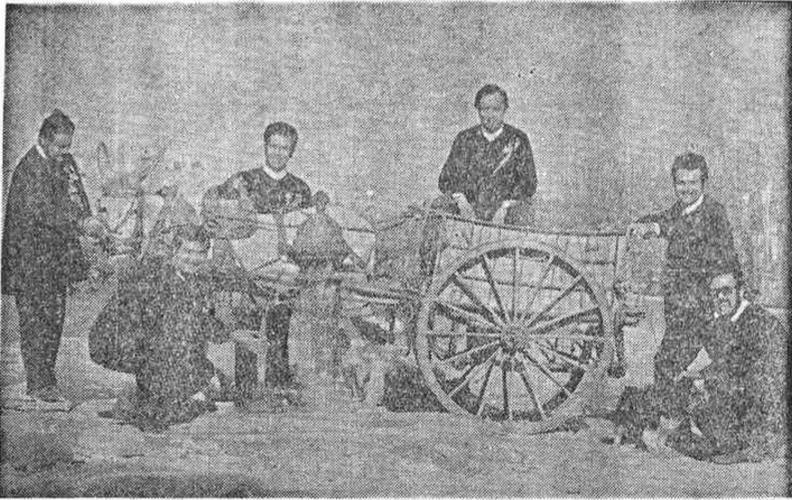
SEGUNDA DIVISION VENCIERON CASTILLA Y CEUTA advertisement with match details and results: 'MADRID (Efe).— El Castilla venció al Palencia por 1-0 en encuentro disputado ayer tarde en el Estadio Santiago Bernabéu. Al descanso se llegó sin goles. Arbitro el colegiado andaluz Alcalá. Muy protestado. Tarjetas amarillas a Chaparro y Echarri. CASTILLA: Serna, Solguero, Casimiro, Herrero (Lucas), Espinosa, Sánchez Lorenzo, Serrano (Bañin), Moreno, Peco, Bernal y Cidón. PALENCIA: Díez, Alonso, Ferrer, Ferrero, Joaquín, Pena, Samadé (Martínez), Chaparro (Pérez), Cano, Sampedro y Echarri. CEUTA (Efe).— Por un tanto a cero ha vencido hoy la Asociación Deportiva Ceuta al Baracaldo en partido correspondiente a la Segunda División «A» de fútbol. ALINEACIONES: CEUTA: Hierro, Lolo, Gil, Aido, Almagro, Villalustre, Ortiz, Kubalita (Aramburu), Manolito, (Escalante, Luis y Serrán. BARACALDO: Meléndez, Carlos, Lizarazu, Juan Carlos, Carmelo, Dueñas, Uribe (Otaola), Manolo, Sáenz, Iturregui y Zamora (Mayayo). Didirigió el partido el colegiado jennense señor Gómez Ramírez, anticasero, muy protestado. Mostró tarjeta amarilla a Ortiz, por protestar. GOL: El único tanto del partido llegó a los ocho minutos de juego, cuando Manolito profundiza en el área, siendo derribado claramente. El correspondiente penalty lo lanza Luis, que transforma al engañar a Meléndez.'

ELS LLAURADORS, canciones de la tierra

- El grupo nació hace catorce años, en la fiesta de la Rosa
- Nunca han hecho de la canción política

«Estamos francamente contentos por la distinción que nos ha otorgado MEDITERRANEO. Para «Els Llauradors» haber sido elegidos como «Mejores de Castellón 1980» en el capítulo del folklore, mediante los votos de redactores y colaboradores de este periódico, es el honor más grande de que hemos sido objeto».

Luis Viciano, bandurria del grupo, vino a la redacción para agradecer el título que les ha concedido nuestro periódico. En realidad, si bien agradecemos la visita como detalle, «Els Llauradors» no nos tienen que dar las gracias, porque el resultado de la votación no ha sido otra cosa que una manifestación justa de la opinión colectiva de quienes hacemos MEDITERRANEO, en torno a los protagonistas de la actividad cultural castellanense. Nosotros sí que les tendríamos que estar agradecidos a ellos por lo que son, por sus canciones, por seguir siendo fieles a una trayectoria que se inicia en el pueblo, del que parten las raíces del grupo y a ese mismo pueblo retornan en forma de música.



Reproducción de uno de los posters editados por Els Llauradors

Hace catorce años

La Rondalla Típica Castellonense «Els Llauradors» tiene ya una historia de catorce años. Los que median desde su creación hasta este momento.

Nació el grupo al amparo de una fiesta musical tan singularmente nuestra como la de la Rosa. En el mayo castellanense, cuando La Plana huele a añoranza, las rondas son una tradición hermosa. «Els Llauradors» nacieron para cantar «per vila i roval», pero han terminado en los escenarios, en discursos y «cassettes». Todo ello sin olvidar ni renunciar a lo que constituye lo que éstos mismos consideran como «estar en la propia salsa», es decir, la animación de bodas a la presentación de la madrina de un sector. Son grandes sin renunciar a lo sencillo.

El grupo fue creado por Antonio Hernández, acordeón y director; Carlos Marco, cantante; Antonio Martí, guitarra; Francisco Michavila, guitarra; José Vicente Martí, bandurria, y Luis Viciano, bandurria. Hace unos años y tras sufrir un accidente se retiró Francisco Michavila, incorporándose una nueva voz: José María Martín. Así continúa hoy la rondalla.

«Cuando salíamos a las rondas de mayo —nos explica Luis Viciano— éramos bastante más gente, porque se incorporaban amigos y conocidos aficionados a la música y con buenas condiciones para practicarla. Pero en plan de actuaciones digamos que ya más serias, el grupo siempre ha sido de seis componentes».

Todavía recuerdan «Els Llauradors» su primera actuación en serio. Fue en el Torreón Ber-

rod, de Las Villas. Desde entonces hasta aquí éstos se han multiplicado. Han aparecido sus discos. El grupo tiene una popularidad sólidoamente cimentada en una trayectoria honesta y clara. Hacen folklore, cantan nuestras canciones —«les cançons de la terra»— pero nunca cayeron en la tentación de convertirse en actuaciones de milanes políticos. Ni en la dictadura, ni en la democracia. Ellos van a lo suyo. Distraen al público, contribuyen a que no se pierda el tesoro musical de nuestro pueblo. Ahora mismo tienen varias cintas grabadas con viejas canciones de Castellón, coplas y ketrillas que el pueblo interpretaba hace muchos años y que van recogiendo de personas cargadas de años que con su voz cantan recuerdos ante el «cassette» lo que se cantaba a finales de siglo. De ahí surgirán nuevos incorporaciones al repertorio de «Els Llauradors».

Música en conserva

De la actuación en directo a la música en conserva. De las canciones lanzadas al aire de mayo «per vila i roval», a la sofisticada técnica del microsurgido y el «cassette», una evolución importante que «Els Llauradors» han seguido sin renunciar a lo que les define. Manteniéndose fieles a sí mismos. Primero fue un microsurgido pequeño, con cuatro canciones del poeta y médico Rozalén. «Canciones de la tierra» era el título genérico de la obra. Y los te-

mas, «Penyagolosa», «El Millars», etc. Vino después su primer «elepé», que como respondería a un encargo particular «era en un carne ni pescado». Una cara con piezas castellonera y valenciana —ahí estaba el popular «María Rosa»— y otra con temas de hispanoamericanos. Después sus mejores obras en disco y cinta. Dos nuevos «elepés»: «Recordant» y «Seguim avant» y el «cassette» titulado genéricamente «Las Cajas Rurales y Els Llauradors cantan al campo». Estas producciones últimas no tienen nada de rutinario. En todas ellas se aprecia un esfuerzo de superación muy estimable, tanto en la incorporación de temas desahuciosos tras «espigolares» de folklore local y de las comarcas castellonenses, como en los propios planteamientos técnicos de las grabaciones. Es así como podemos escuchar en «Rotlló i canya», una obra «ar nuestra y llevar a su raíz», torio por el mucho respeto que tienen a esta pieza y a sus autores.

«Alejandro García, que es nuestro asesor y colaborador para estos asuntos, nos estuvo machacando la obra durante dos meses, hasta que los ensayos quedaron a su entera satisfacción. Sólo entonces, sabiendo que estábamos en condiciones de ofrecer un trabajo digno, nos decidimos a grabar el «Rot-

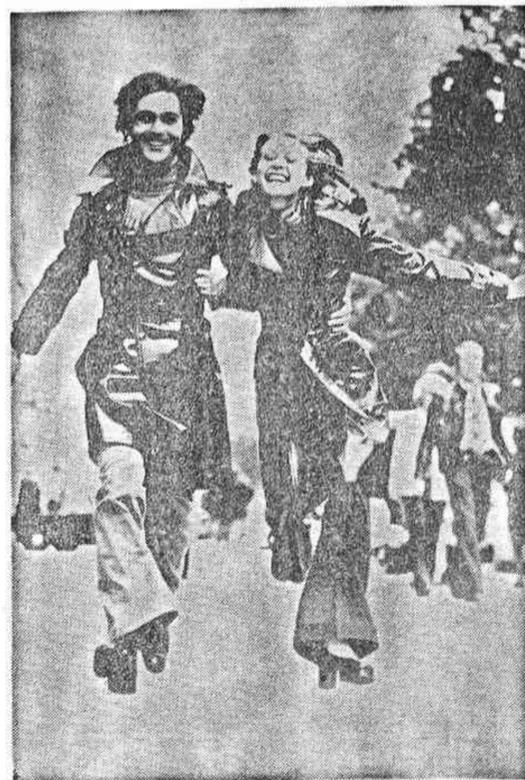
(Pasa a la siguiente)

Los jóvenes son cada vez más partidarios del matrimonio

• En Alemania Federal y Berlín Occidental hubo en 1979 16.000 matrimonios más que en 1978.

• También son partidarios los jóvenes alemanes de una ceremonia más larga y más solemne, con vestidos tradicionales, muchos invitados, discurso y banquete.

• Los psicólogos afirman que las dificultades económicas y el paro son causas determinantes de esta tendencia porque los jóvenes buscan en el matrimonio la felicidad que no encuentran en el dinero.



MEJOR UNA CEREMONIA LARGA

El matrimonio civil, que es lo que más se lleva en Alemania Federal, conlleva una ceremonia que puede durar entre dos minutos y media hora, según sea la prisa que tengan los parejas. Un buen porcentaje de estos parejas sólo buscan el acto y los papeles que necesitan para decir que están casados, pero cada vez más parejas se inclinan por una ceremonia larga, con discurso, traje de fiesta y muchos invitados. Y esto ocurre igual en Berlín Oeste que en el resto de la Alemania Federal.

Pero ahora, sin guerra por medio, nadie se explica la postura. O sí. Como en Alemania Federal está pasando la moda de «pasar» del matrimonio. Los jóvenes están cansados de la última tendencia de vivir juntos y, sobre todo, exigen los papeles en regla y como Dios manda.

También hubo en 1979 más divorcios que nunca: 1.200.000 (un millón doscientos mil), la mitad exactamente de matrimonios, y que supone un 3,5 por ciento de aumento en relación con el año anterior de 1978.

LA URSS ES DIFERENTE

Los funcionarios del registro son bastante discretos en esta materia y se acoplan a la que desee la clientela. De forma que tanto realizan los trámites en sólo dos minutos, si la pareja tiene prisa, como saben alargarla con ritos, ceremonias y discursos hasta media hora larga. Todo es cuestión de abonar lo estipulado. Y curiosamente, tanto cuesta una ceremonia excesivamente corta como una larga en demasía, porque ambas requieren mayor atención y trabajo del funcionario.

Para la revista de la Juventud soviética «Konsomolskaja Pravda» el problema es diferente: la prisa por contraer matrimonio origina familias poco duraderas y propone que se exija un período de noviazgo más largo, a fin de que los futuros cónyuges puedan conocerse mejor y no hacer las cosas a tontas y a locas. Esto opina el presidente del tribunal de la ciudad de Solnechnogorsk, en la región de Moscú, que está alarmado por el creciente número de divorcios que se producen cada año.

Pero la tendencia última es hacia la solemnidad. Se va abandonando la moda de «pasar» de la fiesta, los vestidos históricos y los banquetes. Otra vez, como siempre, la gente quiere recordar y que se recuerde por los demás el momento solemne del matrimonio y la naturaleza de las cosas vuelve por sus fueros.

Dicha autoridad considera, en una entrevista que publica la citada revista, que el plazo actual de un mes de espera desde que se hace la solicitud de licencia de matrimonio debería prorrogarse a tres, y ello permitiría crear cursos de vida familiar, psicología, sexualidad y otros problemas relacionados con el matrimonio y la familia. Estos jóvenes mejor formados darían lugar a familias más estables.

USA MAS BODAS Y DIVORCIOS

En los Estados Unidos de América la gente está por casarse cada vez más. Y por eso probablemente se divorcia también cada vez más: para poder volver a casarse de nuevo. En 1979 se batió el récord de bodas en los Estados Unidos, con un total de 2.400.000 (dos millones cuatrocientos mil) nuevos matrimonios, según las cifras ofrecidas por la estadística oficial. Y esta cifra no es solamente la mayor absoluta, sino también la mayor en relación con el número de habitantes del país.

También añade el juez de Solnechnogorsk que no se debería permitir a los chicos de dieciocho años contraer matrimonio sin la aprobación de sus padres, aunque así lo permite la ley soviética, ya que los jóvenes a esa edad no están tan preparados para la vida de familia, ni tan maduros para el trabajo como las chicas a la misma edad. Y por ello propone los veinte años como edad mínima para casarse los varones.

Pero hasta ahora los matrimonios habían venido descendiendo en forma alarmante. Tanto que una cifra espectacular como la de este año sólo se recuerda la de 1946, cuando se licenciaron los soldados norteamericanos de vuelta de la segunda guerra mundial y todos se volvieron locos casándose.

Como se ve, la tendencia de los jóvenes nuevos a casarse pronto, a los dieciocho años, pero también se comprueba que ello trae familias poco estables, por lo que es posible que las leyes moderen este abuso retrasando la edad legal del matrimonio.

Por MANUEL MARIA

(FIEL SERVICIOS)

ESPECIALES EFE)

Mediterráneo DOMINICAL

«Cuando salíamos a las rondas de mayo —nos explica Luis Viciano— éramos bastante más gente, porque se incorporaban amigos y conocidos aficionados a la música y con buenas condiciones para practicarla. Pero en plan de actuaciones digamos que ya más serias, el grupo siempre ha sido de seis componentes».

Todavía recuerdan «Els Llauradors» su primera actuación en serio. Fue en el Torreón Ber-

rod, de Las Villas. Desde entonces hasta aquí éstos se han multiplicado. Han aparecido sus discos. El grupo tiene una popularidad sólidoamente cimentada en una trayectoria honesta y clara. Hacen folklore, cantan nuestras canciones —«les cançons de la terra»— pero nunca cayeron en la tentación de convertirse en actuaciones de milanes políticos. Ni en la dictadura, ni en la democracia. Ellos van a lo suyo. Distraen al público, contribuyen a que no se pierda el tesoro musical de nuestro pueblo. Ahora mismo tienen varias cintas grabadas con viejas canciones de Castellón, coplas y ketrillas que el pueblo interpretaba hace muchos años y que van recogiendo de personas cargadas de años que con su voz cantan recuerdos ante el «cassette» lo que se cantaba a finales de siglo. De ahí surgirán nuevos incorporaciones al repertorio de «Els Llauradors».

Música en conserva

De la actuación en directo a la música en conserva. De las canciones lanzadas al aire de mayo «per vila i roval», a la sofisticada técnica del microsurgido y el «cassette», una evolución importante que «Els Llauradors» han seguido sin renunciar a lo que les define. Manteniéndose fieles a sí mismos. Primero fue un microsurgido pequeño, con cuatro canciones del poeta y médico Rozalén. «Canciones de la tierra» era el título genérico de la obra. Y los te-

mas, «Penyagolosa», «El Millars», etc. Vino después su primer «elepé», que como respondería a un encargo particular «era en un carne ni pescado». Una cara con piezas castellonera y valenciana —ahí estaba el popular «María Rosa»— y otra con temas de hispanoamericanos. Después sus mejores obras en disco y cinta. Dos nuevos «elepés»: «Recordant» y «Seguim avant» y el «cassette» titulado genéricamente «Las Cajas Rurales y Els Llauradors cantan al campo». Estas producciones últimas no tienen nada de rutinario. En todas ellas se aprecia un esfuerzo de superación muy estimable, tanto en la incorporación de temas desahuciosos tras «espigolares» de folklore local y de las comarcas castellonenses, como en los propios planteamientos técnicos de las grabaciones. Es así como podemos escuchar en «Rotlló i canya», una obra «ar nuestra y llevar a su raíz», torio por el mucho respeto que tienen a esta pieza y a sus autores.

«Alejandro García, que es nuestro asesor y colaborador para estos asuntos, nos estuvo machacando la obra durante dos meses, hasta que los ensayos quedaron a su entera satisfacción. Sólo entonces, sabiendo que estábamos en condiciones de ofrecer un trabajo digno, nos decidimos a grabar el «Rot-

(Pasa a la siguiente)

La antigua costumbre de casarse con chicos con las chicas o éstas con ellos no ha variado sensiblemente en el mundo. Que nadie piense por ahora que se va a «pasar» de esta costumbre. Por mucho que se diga, por más que se asegure que esta juventud va de «pasar», la seguridad en el amor, al menos una seguridad para varios meses y con las leyes como atadura, sigue imperando en el mundo y, en algunos países con más incidencia que nunca. Un humorista podría decir aquello de que el hombre sigue matrimonando por aquello de ser el único animal capaz de tropezar más de una vez en la misma piedra y porque nadie escarmenta en cabeza ajena. El caso está ahí y vamos a verlo como ocurre en Alemania, en Estados Unidos o en Rusia.

LOS ALEMANES SE CASAN CADA VEZ MAS

En Berlín Occidental, en 1979, se celebraron 10.700 matrimonios, lo que supone la cifra más baja de los últimos tiempos, en relación con los dos millones de habitantes que alberga el sector oeste de la ciudad. Sin embargo, los registros del territorio federal, anotaron 16.000 matrimonios más en 1979 que en el año anterior. Y en los tres primeros meses de 1980 se registraron en Alemania Federal 361 matrimonios más que en el mismo período de 1979.

Ello significa que el alemán del Oeste es más casamentero cada vez y, sobre todo, se registra en estos tiempos de crisis económica y paro, cuando podría pensarse que las parejas no contarían con medios para hacerlo y, por tanto, se retraerían de las uniones matrimoniales. Pero un psicólogo consultado por una prestigiosa revista sobre el fenómeno, ha dicho que es precisamente esta crisis de trabajo, esta falta de dinero, la que mueve a los jóvenes a contraer matrimonio.

Las complicaciones de la vida procuran ahogarlos en amor; buscan estos jóvenes compañía en la que enjuagar sus pesares, un pecho donde descansa la cabeza mientras se lora la desgracia y la soledad a que les somete la vida. Y una encuesta llevada a cabo por la misma revista entre jóvenes comprendidos en la edad matrimonial, ha dado como resultado que el 90 por ciento de ellos están a favor del matrimonio. Las mujeres son más partidarias de casarse de inmediato (47%), mientras que son ellos (51,9%) los que piensan casarse pero más despacio.

Relojes Lafuente

ARTE y CALIDAD

El tiempo que embellecerá su hogar. En nuestra colección encontrará el modelo deseado por Vd.

DISTRIBUIDOR

SAFONT

RELOJEROS - JOYEROS

Avda. Rey D. Jaime, 80 Castellón Governador, 19

DISCOTECA PLAY BOY

BENICASIM

ROSCON DE REYES

Pase una noche inolvidable

Regalos y roscón en

DISCOTECA PLAY BOY

Teléfono 30 00 78

ATENCION INVERSIONISTAS

«UD. NECESITA UNA INVERSION ASI»

- Rentabilidad «Al día»
- Liquez «Efectivos»
- Seguridad «Prestados»
- Le ofrecemos «El máximo»

Para concertar entrevista personal

Barcelona T. 201.15.33
Tarragona: Apartada 488
Logroño: Apartada 317 T. 22.24.55
Lérida: Teléfono 24.18.60
Valencia: Apartado 1492
Málaga: Teléfono 31.23.42
Madrid: Teléfono 413.96.58-58
Castellón: Teléfono 22.68.80

"MEJORES DE CASTELLON 80" EN FOLKLORE

ELS LLAURADORS, canciones de la tierra

(Viene de la anterior)

«El canya», pieza que musicalmente tiene bastante dificultad interpretativa.

Nos confiesa Luis Violano que para «Els Llauradors» el disco no es ningún negocio, sino un medio más para llegar al público.

«De todas formas, no perdamos nada tampoco, porque el público responde muy bien y recuperamos la inversión efectuada».

Repertorio popular

¿Qué define a «Els Llauradors»? Su repertorio, sin duda alguna. Cantan nuestras canciones y a nuestras tradiciones. «El Millars», «Nit de l'ermita», «Rondalla castellonense», «Rotlla i canya», «Les panes son», «El metge i el menescal», «Tramúsos d'Àfrica», «La Pandero-la», «Men valg a la marjoleta» y un largo etcétera. Nos cuentan, en música, esas cosas tan específicamente castellonenses: Recuerdan a la Pandero-la «un tron que vola», la marjolera, la Verge de Liedó, la fiesta de los sábados de mayo.

Han actuado por toda la provincia y fuera de ella. En Murcia, San Sebastián, Teruel, Alemania. Pero es aquí, en las comarcas castellonenses, donde «Els Llauradors» están en su salsa. En un escenario importante, como complemento a la presentación de una Reina, o de mesa en mesa, amenizando una fiesta familiar o acontecimiento social. Todo ello les proporciona la oportunidad de mantener vivo el contacto con el pueblo. Por eso no renuncian a ningún compromiso, por pequeño que pueda parecer.

Durante tiempo no les conocían en la parte del Maestrazgo y la comarca de «els Ports», porque las emisoras castellonenses no llegan hasta estas zonas. Sin embargo, el «casette» grabado para las Cajas Rurales, que se distribuyó hasta el último rincón de la provincia, les abrió las puertas de estas tierras cargadas de historia, y

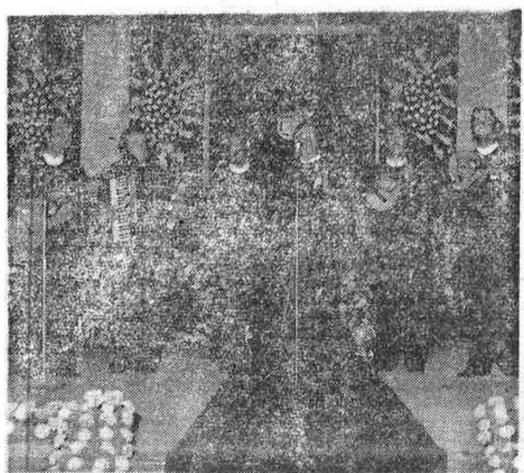


últimamente han tenido actuaciones en directo en Todolella, San Rafael, Rosell y Cincorres. Por otra parte, varios grupos de la provincia cantan ya también las canciones de «Els Llauradors», que en esto han creado escuela.

Una institución

Una labor de catorce años ha cimentado la fama de «Els Llauradors», siempre fieles a su objetivo de investigar y cantar. Nada más, y nada menos. El grupo, esa Rondalla Típica Castellonense, se ha convertido en una institución. Quizá ni sus propios componentes se dan cuenta de ello. Pero aseguramos que si por alguna razón «Els Llauradors» llegaran a desaparecer, ello representaría un grave daño para la cultura de nuestro pueblo.

Precisamente en evitación de que un mal día pudiera plantearse este peligro, «Els Llauradors» tendrían que oficializar o institucionalizar su actividad. Seguir siendo ellos mismos, sin ninguna atadura, pero estudiando la forma de dar al grupo una



vida corporativa más segura. El Ayuntamiento, la Diputación o la Delegación de Cultura, podrían recoger esta idea y ofrecer una infraestructura de apoyo a la labor de «Els Llauradors» que asegure la renovación y continuidad.

JUAN ENRIQUE MAS

Otra tradición comercializada

Los Reyes Magos y la técnica

La enorme variedad de juguetes llega a confundir al público

«Melchor, Gaspar y Baltasar aparecen en los anales de la historia como los tres Reyes Magos que, procedentes de Oriente, traen regalos, juguetes e ilusión a tantos y tantos niños. Ilusión preñada de fantasía y portadora de millares de juguetes. Estos Reyes Magos forman parte de toda nuestra vida, porque estarán presentes en todos los hogares al acercarse el solsticio de invierno. Todos dejamos algún día la cesta repleta de alfalfa para saclar el enorme estómago de los camellos, ¿quién de nosotros no ha escrito su corta a los reyes de Oriente pidiendo más y más juguetes?, todos, con gran ilusión hemos esperado con anhelo la llegada de los tres reyes en esa fría y larga noche de enero.

Los Reyes Magos han formado y siguen formando parte de nuestra cultura, a pesar de que en el momento en que decidimos europeizarnos, impartamos las figuras de Papá Noel y Santa Klaus, pero a pesar de ello, lo nuestro fueron siempre los Reyes Magos. Quizás Papá Noel nos visite para Navidad con su traje rojo y blanco y su saco repleto de juguetes, pero los Reyes no fallarán a su cita el día 6 de enero.

Otra tradición comercializada

A medida que avanzamos en el tiempo adquirimos mayor nivel cultural, importamos técnica más modernizada, productos más exóticos, todos nuestros movimientos se vuelven automáticos, poco a poco nuestros hogares se ven invadidos por la técnica más sofisticada, ¿dónde se encuentra hoy una casa sin televisor? algunas familias se lamentan de no poder ver los «Grandes Relatos» en color, pero con los Mundiales de Fútbol llegará la codiciada tele, el vi-

deo y toda posible novedad en técnica imaginable.

Pues bien, la T. V., este aparatito tan lindo que forma ya parte de la familia, es el culpable de muchos males. Antaño los niños solían pedir a los Reyes una muñeca, un rifle o un camión, pero hoy ya no se trata de un juguete indeterminado, los pequeños ya piden marcas concretas porque las conocen todas muy bien. Así la niña se encapricha con la muñeca que anda, llora, hace pipí y babea, y el niño quiere el coche teledirigido con su bocina, intermitentes, faros y un sinfín de cosas más que sirven tan sólo para educar autómatas, anulando todo tipo de actividad creativa.

La televisión frustra y esclaviza

La publicidad es de por sí un método para promocionar el consumo. Vivimos en una sociedad capitalista en la que existe una competitividad a nivel de mercado; todos los productos deben ser vendidos, para ello se entabla una lucha dialéctica que sustituye las conversaciones de sobremesa, invadiendo la intimidad familiar. Así, mientras tomamos el postre o el café, encontramos en la pequeña pantalla a la señora María que le dijo a su vecina Pepa y a su hermano Patro que el detergente X, blanqueaba más a cualquier temperatura; mientras que en la hora de la cena nos muestran el último modelo de coche superautomático con mayor espacio interior, más velocidad, línea inigualable y acabado de ensueño. Todo esto influye psicológicamente en el espectador adulto, consiguiendo el efecto deseado: la venta de un producto inverosímil que muestran como indispensable para ser feliz.

Escoger el juguete ideal es difícil

Aquí se plantea un doble problema. En principio entra en juego el factor económico, todas las familias no tienen la suficiente base económica como para satisfacer los antojos de los pequeños. Una familia de obreros asalariados o unos parados desean complacer a sus hijos, nadie acepta una noche de Reyes sin juguetes y los hijos, aunque los padres no puedan, pedirán los juguetes que anuncian por T. V., al igual que sus compañeros de colegio, nadie se conforma con menos. ¿Qué postura tomar ante el hecho?

Se puede pedir un préstamo al banco, atracar la sucursal bancaria, pasar el mes sin comer mientras los niños juegan o bien crear en el niño la gran frustración diciéndole a las claras que este año los Reyes no vienen de Oriente por la crisis del petróleo y que por tanto se quedan sin juguetes.

La otra parte del problema es la elección en sí de los juguetes, ¿se deja elegir al niño o se le procura orientar? Muchos son los padres que se sienten incapaces de escoger entre juguetes bólicos, pacifistas, mecánicos... ante tal variedad grandes y chicos acaban con enorme confusión y la mayoría de las veces la decisión no suele ser la acertada.

La gran alegría que supone la noche de Reyes, toda una tradición, se ve desplazada para dar paso a acuciantes problemas, problemas que en gran medida se ven aumentados por la gran capacidad persuasiva de los mensajes aparecidos en televisión. La publicidad crea falsas necesidades, impone modelos de vida, nos aliena en definitiva obligándonos a consumir.

C. PRATS (Foto: HEREDIO)

AGRICULTOR

NO OLVIDES asegurar tu próxima cosecha de **CITRICOS** (Naranja, mandarina y limón) contra el **PEDRISCO** y las **HELADAS**, con primas subvencionadas por el Estado.

El plazo de contratación se ha ampliado hasta el próximo día 20 de enero.

Dirígete ANTES DE LA FECHA INDICADA a la Organización Comercial de cualquiera de las siguientes Entidades de Seguros:

- Cía. Adriática — A. G. F. Ibérica — Agrícola Previsión — Agropalentina — Antártida — Aseguradora Central — Aseguradora General Ibérica — Aseguradora Mundial — Aurora Polar — Banco Vitalicio de España — Bilbao — C. A. S. E. R. — Caja Navarra de Seguros — Cantabria — Catalana — Cervantes — Cía. Vascongada — Cresa-Assicuratrice — Chasyr 1879 — Dapa — Equitativa — Ercos — Erpin — Esmerre — Estrella — Fénix Peninsular — General Española — Great American — Hemisferio L'Abelle — Hércules Hispano — Hermes — Hispania — Imperio — Intercontinental — Lepanto — Lucero — Mannheim — Mapfre Industrial — Mare Nostrum — Montepío Agrario Salmantino — Mesai — Metrópolis — Meridiano — Multi-mar — Mutua de Seguros de Córdoba — Mutua General de Seguros —

- Mutua Rural — Mutua Segorbina — Mutua Sindical de Seguros Agropecuarios — Mutua Valenciana — Mutualidad General Agropecuaria — Mutualidad Segoviana — Nacional Hispánica Aseguradora — Ocaso — Occidente — Omnia — Phoenix Latina — Plus Ultra — Previsión Española — Previsión Nacional — Previsora Hispalense — Previsores Reunidos — Reunión — Santa Lucía — Selva — Sociedad Andaluza de Seguros — Sud América — Nacional Suiza Orión — Sur — Sureste — Unión Alcoyana — Unión Iberoamericana — Unión Levantina — Unión Popular — Unión Previsora — Unión y Fénix Español — Unión Peninsular — Vasco Navarra — Velázquez — Victoria Meridional — Vizcaya.

que integran la AGRUPACION ESPAÑOLA DE ENTIDADES ASEGURADORAS DE LOS SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS, S. A.

Homenaje a un artista excepcional

Porcar en el Museo de Bellas Artes

- Una exposición antológica con interés pedagógico
- Los mejores lienzos del genial pintor muestran su fecunda capacidad creadora

El próximo día diez será clausurada la exposición antológica del Pintor Porcar que ocupa varias dependencias del Museo Provincial de Bellas Artes.

Inaugurada el pasado día 22 de diciembre, la exposición ha sido visitada por centenares de personas que han gozado del privilegio de la obra del pintor Porcar, reunida en una paciente labor de selección y contactos que ha desarrollado el director del Museo, Eugenio Díaz Manteca. Porque en este caso la Diputación no ha presentado únicamente los cuadros del maestro que forman parte del patrimonio de la Corporación Provincial, sino que en su mayor parte la muestra recoge colaboraciones procedentes de coleccionistas particulares.

No se trata, por supuesto, de descubrir a estos alturas quién fue el pintor Porcar. Su obra es suficientemente expresiva y oho-

que se exhiben en el Museo Provincial de Bellas Artes son en su conjunto un homenaje a Porcar. Es la primera vez que, después de la muerte del maestro, se afronta una tarea tan compleja como la muestra antológica. Detrás de cada cuadro hay todo un conjunto de gestiones, de investigación para saber en qué colecciones particulares estaban las obras más expresivas de los sucesivos etapas artísticas del gran maestro castellonense de la pintura. Afortunadamente Eugenio Díaz recibió adecuada respuesta a cada petición. Y ahí están los resultados. En el Museo de Bellas Artes que se enorgullece de albergar esta iniciativa.

Sobre la exposición y el pintor, el director del Museo ha escrito:

«Creo, sinceramente, que sobre Porcar, su vida y obra se ha dicho ya todo, o casi todo: genial pintor, gran escultor, domi-

tiempo atrás, en la privilegiada nómina de los grandes pintores españoles de nuestro tiempo.

Con esta muestra pretendemos que el público pueda contemplar una antología de su fecunda producción, con el allende de ser la primera vez que se lleva adelante un intento semejante. La extraordinaria obra de Porcar bien lo vale.

Porcar, pintor

Gonzalo Puerto, nuestro crítico de arte, buen conocedor de la vida y obra de Porcar aporta esta breve semblanza del pintor:

«Porcar parecía predestinado, desde su infancia a ser escultor. Las figuras que modelaba ayudado por una cuchara, paños y otros elementos rudimentarios, con barro de las acequias, o cera derretida de los candabros del ermitorio del Lladó, así lo auguraban. Su actividad escultórica es la que le valió la Beca que le concedió la Diputación Provincial castellonense para estudiar en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia, primero y, luego, a instancias de Sanchis Yago, en la Llotja de la Ciudad Condal.

En la actividad de talla y modelado alcanzó pronto señalados triunfos. Un día llegó la competencia del escultor castellonense Juan Bautista Adsuara que más bien le sirvió de estímulo. Pero más tarde, en Barcelona, el Jurado se inclinó por la obra de Federico Marés. Porcar se sintió defraudado ante un fallo que consideró injusto. Y abandonó momentáneamente la escultura. Años más tarde conquistó la Medalla de Oro en la Exposición Nacional de Arte Sacro con una imagen de San Antonio de Padua.

Al abandonar la escultura —no para siempre, como hemos visto— se dedicó a pintar niños y lo realizaba tan admirablemente que la crítica no dudó en calificarle como «el pintor dels nens» y también como «un nuevo Murillo». Hasta que un crítico, apuntó cierto academicismo en su obra. Este detalle bastó para que nuestro artista abandonara —también momentáneamente— la pintura de niños.

Entonces se entregó a la tarea de pintar paisaje en las montañas pirinéicas donde pasaba temporadas con la familia de Agustín Valls, banquero catalán que le protegía.

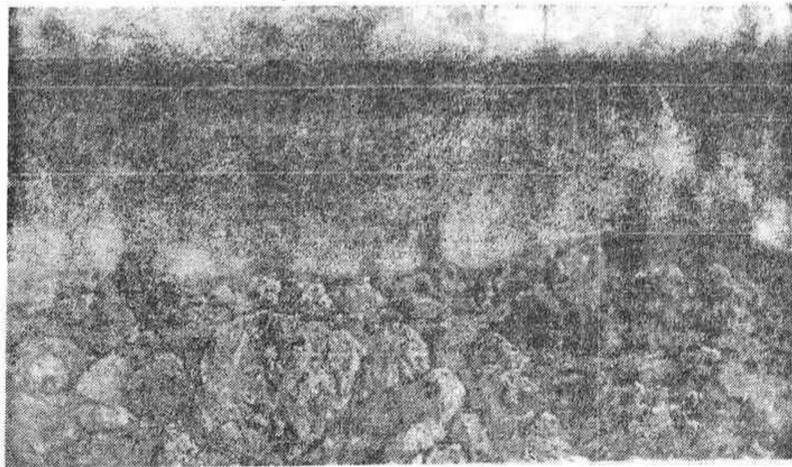
Cuando Porcar alcanzó una edad propia para abandonar el celibato, el señor Valls le aconsejó: «Per a ser ben casat, una del veïnats». El pintor se vino a Castellón y transcurrido algún tiempo contrajo nupcias con doña Carmen Aparici. No tuvo suerte. Nació un hijo muerto y su esposa enfermó del corazón, dolencia que le costó la vida. Fue esta una mala etapa para el pintor.

Siguió pintando los paisajes del llano y de la montaña. Sus portuarios, sus montañas a nivel y los estudios de rocas calcáreas se hicieron pronto famosos. Al igual que los campos castellonenses con sus horizontes bajos y sus grandes celajes. Los cielos son muy importantes en la obra de Porcar.

Porcar y el paisaje de Castellón —Otro escritor que ha estudiado...

do con afanes críticos y biográficos la obra de Porcar, en su libro «Porcar y el paisaje castellonense»:

«Porcar tuvo varios temas favoritos que resumen todo el paisaje castellonense: el mar, los pasos a nivel, los caminos y la montaña. El mar porque, al tener un horizonte bajo y lejano, le daba la posibilidad de pintar un cielo amplio y brillante; los pasos a nivel, por la profundidad que conseguía en sus cuadros por medio de las fajas que formaban sus raíles; los caminos,



porque se deleitaba con los grandes espacios de los primeros términos; y la montaña, porque en ella conseguía una extensa y variada gama de color y una gran riqueza de empastes.

Porcar no es pintor de mar adentro. Y esto conviene aclararlo. Porcar no pinta nunca mar-

ras, sino «portuarias». El mar no es por lo general el protagonista de sus cuadros. Entra en la composición como un símbolo de lo infinito, de la lejanía, de la horizontalidad. El protagonista, o los protagonistas propiamente dichos, son: el puerto, sus alrededores, la chatarra, los barcos y hasta su gente. Pero la figura humana, cuando aparece, es solamente un trazo, una pincelada casi inconcreta, un punto de referencia en el paisaje para dar más amplitud, más profundidad al cuadro. En los temas portuarios Porcar elige siempre un primer término que puede ser una gabarra, la quilla de una barcaza, una ánfora, una pequeña arquitectura o un simple poste. Es curioso que sea precisamente una portuaria, «Escalera Real», el cuadro que más veces ha repetido el maestro, incluso en la época en que solamente se dedicaba a reproducir las pequeñas notas y apuntes tomados años atrás en el mismo puerto.

gas formadas por los raíles están cortadas o contrarrestadas por la verticalidad de los postes de la barrera o de la luz; verticalidad que se torna oblicua como buscando una radiación por debajo de la línea de tierra, como se puede ver en su «Paso a nivel del Mijares» o en «Via Muerta».

En los pasos a nivel, en las pequeñas estaciones solitarias, Porcar nos ha dejado una visión exacta de los arrabales de la ciudad, con sus edificios medio deslucidos por las inclemencias del tiempo, sus casetas de madera con los techos de uralla, sus vagones abandonados en la vía muerta... Hasta las mismas figuras, trazadas con escasas pinceladas, tienen ese aspecto de cansancio y desaliento de los gentes del suburbio.

Sus montañas preferidas fueron las Montañas de Santa Agueda, esos picos rocosos de Benicàssim, que resultan en tonos azules, verdes y violetas, se repitieron una y otra vez en todos los lienzos que pintó en el Desierto de las Palmas. Es quizás en el paisaje de montaña donde Porcar se nos muestra más impresionista sobre todo por la fragmentación del toque, la coloración de las sombras, la claridad de la gama, la exaltación de la luz, el empleo de la forma «atmosférica» y todos esos postulados de finales del siglo pasado, que tanto influyeron en la pintura moderna.

Una importante parte de la obra de Porcar puede admirarse en la exposición antológica que hasta el próximo día 10 permanecerá abierta en el Museo Provincial de Bellas Artes.

(Fotos: HEREDIO)



rra la necesidad de cualquier tipo de comentario. Porcar lo ha sido todo en pintura. Y, entre otros méritos, la exposición tiene uno que la distingue y cualifica: el montaje pedagógico que hace posible seguir la evolución del artista.

Las cuarenta y ocho obras

nador de tantos temas, brillante arqueólogo, etc... Bastaría consultar la más que abundante bibliografía que ha hecho generar su actividad artístico-científica, para hacerse cumplida idea de cuanto exponemos. No se trata, por tanto, de ninguna reivindicación. Porcar entró ya, mucho

MADE IN U.S.A.

A finales del siglo pasado y a principios de este el centro de la cultura mundial era París, especialmente en lo que a pintura se refiere. Los pintores que querían triunfar habían de permanecer largo tiempo en París. Si no nadie les tomaba en serio. Allí estuvieron Uggell, Rusiñol, Casas, Utrillo y muchos más, uno de ellos Picasso, que ya no volvió y, por lo que he oído no le fue del todo mal.

Cuando yo ingresé en la Facultad, ese "liderazgo" cultural francés seguía vivo e influenciaría incluso los estudios de medicina. No en vano habían nacido y trabajado en París muchos médicos que habían revolucionado la profesión, entre ellos Laënnec, inventor del estetoscopio, aquélla trompetilla con la cual se auscultó a los enfermos hasta que se impuso el fonendoscopio que es una cosa parecida pero con gomas.

Nuestro lenguaje profesional estaba plagado de palabras francesas, con las que definíamos concisamente diversas situaciones patológicas. Cuando un médico terminaba la carrera, por pocas posibilidades que tuviese se iba a París a ampliar estudios. Los psiquiatras se marchaban a Alemania, de donde volvían derrochando términos teutones muy largos para definir situaciones muy cortas. Esto aumentaba su prestigio y germanizaba su vocabulario.

Y las cosas siguieron así hasta que, ya hace tiempo, la voleta de los usos, las costumbres y la ciencia se orientó hacia el oeste señalando los Estados Unidos de Norteamérica. En lo que se refiere a la medicina, aquellas palabras que se han convertido en expresiones norteamericanas, y se dice "shunt", "bypass", "turn over", vocablos que a nosotros, los médicos antiguos, nos ha costado mucho comprender. No estábamos hechos a estas cosas y nos han cogido de sopetón, sin preparación previa y sin diccionario existente que aclarase nuestras dudas.

Otra de las palabras norteamericanas que ha tenido un sonado éxito en nuestro país es la siguiente: "emergencia". Ya no hay urgencias, ni alarmas; hay emergencias, del inglés "emergency". Los servicios médicos de primeros auxilios se llaman ahora de "emergencia". Y consultando el diccionario leo que "emergencia" es acción o efecto de emerger, y "emerger es brotar, salir del agua", de lo cual bien podría deducirse que

en los servicios de "emergencia" sólo deberían asistir a los ahogados.

Naturalmente, los médicos recién salidos de la Facultad, si económicamente pueden, se van a Estados Unidos a ampliar estudios. Y, efectivamente, en Estados Unidos existen magníficos médicos, por lo general agrupados en equipo, un equipo formado por facultativos que saben mucho de lo suyo y nada de lo de los demás. Y muchas veces esos médicos científico-turistas se encuentran bajo la acción didáctica de eminentes profesionales no estadounidenses, algunos de ellos españoles, como Castroviejo, Severo Ochoa y muchos más.

Hemos olvidado que en Europa existió un Fleming, descubridor nada menos que de la penicilina, y un Laborit y un Huguenard padres de la anestesia moderna, y un belga, de apellido español, De Castro, que ha puesto en marcha la neuroleptoanalgesia que yo no sé lo que es, pero que, según los anestesiólogos, es un notable y trascendental descubrimiento.

En otro orden de cosas nos ha llegado de Norteamérica la afición por el güisqui, a través de esas películas en las que cuando alguien visita a alguien lo primero que le ofrecen es un copazo (que, entre paréntesis, no es güisqui, sino bourbon, algo parecido pero de más baja calidad). Y ya hace años nos inundó el chicle, que ahora es hinchable, y da gloria ver a una linda jovencita hacer su globito y luego ir recogiendo en la boca ya deshinchado. Y nos alcanzó la costumbre --yo diría el vicio-- de comer "palomitas de maíz" en los cines, palomitas prohibidas aquí por pipas, afortunadamente prohibidas en los espectáculos. Y también de los Estados Unidos nos ha llegado el "full time", otro camelo auténtico, porque el "full time" significa trabajar ocho horas seguidas, pero en Norteamérica va acompañado de un "week end" que se inicia el mediodía del viernes y termina la mañana del domingo, cosa que aquí no ocurre.

En fin: me da la impresión que hasta ahora de Norteamérica hemos importado lo inconveniente. Esperemos que algún día se importe lo útil, conveniente y bueno. Porque aquel es un gran país con muchas cosas excelentes que deberían implantarse en nuestra patria. Y no dudando que se implantarán --aunque no sé cuando-- para el bien de todos.

GENARO COMPAÑ

Oferta Navidad Kodak

Sus carretes Kodacolor mucho más baratos

y con un regalo para usted ¡No se pierda esta oferta!

Sólo en OPTICA CHIVA

Enmedio, 25

CASTELLON

Compañía Aseguradora

DESEA CONTRATAR

DIRECTOR DE SUCURSAL PARA CASTELLON

Buscamos un profesional con experiencia comercial (preferible en el sector) capaz de dirigir una sucursal en todas sus vertientes.

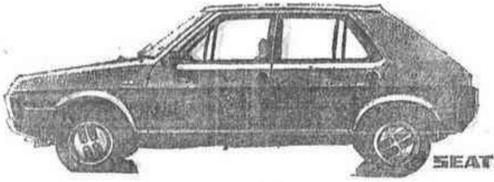
Iniciativa propia y dotes de organización son dos cualidades que se consideran imprescindibles.

La retribución económica estará en consonancia con la categoría del puesto y la experiencia aportada.

Las personas interesadas deberán enviar historial profesional y teléfono de contacto a la Ref. 333 de esta Administración.

(Ref. CS-26.291)

COCHE del AÑO Ritmo



automóviles

michavila, s. a.

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....

CONCESIONARIO DE

SAVA

SEAT

NEUMATICOS



Pagaro

LANCIA

SON MEJORES

Tel. 21 74 22

Tel. 21 78 11

Tel. 21 11 79

GAFAS QUE NO SE MUEVEN PARA PERSONAS QUE NO PUEDEN ESTAR QUIETAS.

Empujar las gafas hacia la frente no es un buen sistema para sujetar las gafas a la nariz. Si resbalan, si se desplazan, si se mueven más que la persona que las lleva, es mejor perderlas de vista. Por eso las gafas SFEROFLEX de General Optica son una buena solución. Gracias a sus varillas con bisagra elástica las gafas se ajustan a la cara y no al revés por más movimientos bruscos que les den. Si quiere probarlas, póngase en movimiento.



Gafas con bisagra elástica Sferoflex

GENERAL OPTICA
INFORMA
TEMA: *Bisagras elásticas*

Aseguradas por un año.



Y además General Optica se las asegura contra toda rotura por un año de duración. Gratis. No nos pierda de vista.

CASTELLON Emmeo, 23
VALENCIA San Vicente Mártir, 69
ALICANTE Estando de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

GENERAL OPTICA



MOTOCULTORES

LA MAQUINA QUE OFRECEMOS AL MERCADO INTERNACIONAL ¡MUY IMPORTANTE!

COMBUSTIBLE: GASOLINA O PETROLEO



MOTOBOMBAS

ALTO RENDIMIENTO TECNICO COMBUSTIBLE:

GASOLINA, PETROLEO O GASOLEO



CORTADORA DE CESPED

CONJUNCION DE CALIDAD ECONOMIA Y PRESTIGIO



AÑOS DE EXPERIENCIA

AÑOS DE PRESTIGIO

DELEGACION SAGUILLO

Servicio PIVA Sanahuja, 47. Telf. 220714 Castellón

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 3 DE ENERO DE 1981

Veinte series de 50.000 billetes cada una

SORTEO 1/81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de abril de 1981, INCLUSIVE



AL NUMERO 69.713

El primer premio de la lotería, íntegramente a Bilbao

El segundo lo vendió un camarero de Las Palmas. — Diez millones a un periodista. — Se devolvieron cuatro series del segundo premio

El primer premio del sorteo de la Lotería Nacional de «El Niño», celebrado ayer sábado, ha correspondido al número 69.713. Este número, premiado con doscientos millones de pesetas por serie, se ha vendido íntegramente en la administración de Lotería número 8, de la capital vizcaína.

El segundo premio de la Lotería ha sido vendido por la administración número uno de Las Palmas;

La administración número ocho de Bilbao ha repartido la cantidad de 4.178 millones de pesetas.

Esta administración ha vendido el «gordo», el número anterior, los aproximaciones y las centenas, lo que en total eleva los premios repartidos a la cantidad citada.

Un camarero repartió 1.600 millones

Un camarero de la cafetería del hotel «Madrid», de Las Palmas de Gran Canaria ha repartido mil seiscientos millones de pesetas del segundo premio del sorteo de «El Niño», que ha recaído en el número 66.240, vendido íntegramente en Las Palmas.

El camarero adquirió las veinte series del número premiado en la administración número uno de esta capital, que en todos los sorteos —dijo a «Efe»—

sólo miro que termine en cero.

Diez millones a un periodista

Uno de los décimos de este segundo premio que vendió el camarero fue comprado por el periodista y corresponsal gráfico de la agencia «Efe» en Las Palmas Félix Urquijo, a quien le han correspondido diez millones de pesetas, pese a lo cual siguió esta mañana trabajando como cualquier otro día, ya que también es fotógrafo del diario «El Eco de Canarias».

Se devolvieron cuatro series del segundo premio

La administración número uno de lotería de Las Palmas devolvió ayer a Hacienda cuatro series del segundo premio, el 66.240.

Por lo tanto, esta administración ha vendido 16 series, por lo que ha repartido, sin contar las aproximaciones, mil seiscientos millones de pesetas.

El dueño de la administración, ha dicho que no sabe exactamente cómo fueron repartidos los décimos.

El bar «Savo» repartió 700 millones del tercer premio

«Estoy muy contento porque he repartido la suerte entre muchos de mis familiares y otras personas modestas de la zona», ha declarado a «Efe» el propietario del bar «Savo» de Villagarcía, de Arasa que repartió más de 700 millones de pesetas en participaciones de la Lotería del Niño.

«A pesar del dinero que me ha tocado a mí —agregó, sin especificar cuantía— continuaré trabajando normalmente en el bar. Y si cierro las puertas, es porque lo hago todos los sábados, pero a los seis de la mañana estaré de nuevo sirviendo a mis clientes, que son quienes compraron la lotería». (Resumen de Efe).

1		2		3		4		5	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
43801..	200.000	43802..	200.000	43803..	420.000	43804..	200.000	43805..	200.000
43811..	200.000	43812..	200.000	43813..	420.000	43814..	200.000	43815..	200.000
43821..	200.000	43822..	200.000	43823..	220.000	43824..	200.000	43825..	200.000
43831..	200.000	43832..	200.000	43833..	220.000	43834..	200.000	43835..	200.000
43841..	200.000	43842..	200.000	43843..	220.000	43844..	200.000	43845..	200.000
43851..	200.000	43852..	200.000	43853..	220.000	43854..	200.000	43855..	200.000
43861..	200.000	43862..	200.000	43863..	220.000	43864..	200.000	43865..	200.000
43871..	200.000	43872..	200.000	43873..	220.000	43874..	200.000	43875..	200.000
43881..	200.000	43882..	200.000	43883..	220.000	43884..	200.000	43885..	1.810.000
43891..	200.000	43892..	200.000	43893..	220.000	43894..	200.000	43895..	200.000
66201..	200.000	66202..	200.000	66203..	220.000	66204..	200.000	66205..	200.000
66211..	200.000	66212..	200.000	66213..	420.000	66214..	200.000	66215..	200.000
66221..	200.000	66222..	200.000	66223..	220.000	66224..	200.000	66225..	200.000
66231..	200.000	66232..	200.000	66233..	220.000	66234..	200.000	66235..	200.000
66241..	4.200.000	66242..	200.000	66243..	220.000	66244..	200.000	66245..	200.000
66251..	200.000	66252..	200.000	66253..	220.000	66254..	200.000	66255..	400.000
66261..	200.000	66262..	200.000	66263..	220.000	66264..	200.000	66265..	200.000
66271..	200.000	66272..	200.000	66273..	220.000	66274..	200.000	66275..	200.000
66281..	200.000	66282..	200.000	66283..	220.000	66284..	200.000	66285..	200.000
66291..	200.000	66292..	200.000	66293..	220.000	66294..	200.000	66295..	200.000
69701..	200.000	69702..	200.000	69703..	220.000	69704..	200.000	69705..	200.000
69711..	200.000	69712..	6.200.000	69713..	200.000.000	69714..	6.200.000	69715..	200.000
69721..	200.000	69722..	200.000	69723..	220.000	69724..	200.000	69725..	200.000
69731..	200.000	69732..	200.000	69733..	220.000	69734..	200.000	69735..	200.000
69741..	200.000	69742..	200.000	69743..	220.000	69744..	200.000	69745..	200.000
69751..	200.000	69752..	200.000	69753..	220.000	69754..	200.000	69755..	200.000
69761..	200.000	69762..	200.000	69763..	220.000	69764..	200.000	69765..	200.000
69771..	200.000	69772..	200.000	69773..	220.000	69774..	200.000	69775..	200.000
69781..	200.000	69782..	200.000	69783..	220.000	69784..	200.000	69785..	200.000
69791..	200.000	69792..	200.000	69793..	220.000	69794..	200.000	69795..	200.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
591..	200.000	012..	200.000	803..	220.000	034..	200.000	255..	200.000
581..	200.000	402..	200.000	13..	220.000	074..	200.000	695..	200.000
		462..	200.000	3..	20.000	694..	200.000	686..	200.000
		952..	200.000			964..	200.000		



¡¡POR FIN LLEGO A CASTELLON!!

CON SUS FAMOSOS PRODUCTOS.

QUERIDOS AMIGOS DE LA AUTOMOCION:

Permítame unas breves líneas para ofrecerles la grata noticia de la llegada a Castellón de los productos mundialmente famosos BARD AHL, productos que no necesitan publicidad, por ser éstos reconocidos en el mundo entero, por su increíble calidad casi «milagrosa» comparable con la estreptomocina de la automoción.

Los aditivos y lubricantes BARD AHL, empleados para las necesidades que más se ajuste a su vehículo, pueda Vd. prolongar su «vida», bajar el consumo a límites insospechados, evitar las engorrosas y costosas averías que por descuido se ocasionan, reducir la fricción hasta un 70%, aprovechando por tanto, esa energía que antes se perdía inútilmente.

Los que han utilizado nuestros productos BARD AHL, confían en nosotros, por algo somos la firma de mayor venta en el mundo.

Ya estamos distribuyendo los famosos productos BARD AHL en gasolineras y talleres para mayor facilidad de Vds.

Atentamente Manuel Sánchez Avilés, Ctra. Valencia-Barcelona Km. 57, Tels. 52 15 00 y 52 15 04, VILLARREAL (Castellón);



CENTRO ESPAÑOL DE SERVICIOS AL AUTOMOVILISTA

¡¡CONDUCTOR!!

NO PERMITA QUE SU AUTOMOVIL LE DEJE TIRADO EN CARRETERA

POR 1.952 PTAS. AL AÑO

CEDSA le ofrece:

- * Servicio de grúa en toda España (24 horas)
 - * Recuperación de vehículos robados
 - * Puestas a punto y reglaje gratis
 - * 1.000 profesionales del motor a su servicio
- CEDSA además paga 7.000 pts. mensuales durante 6 meses por la retirada del carnet a sus socios...

C.E.D.S.A.

EL SERVICIO QUE SIRVE

DELEGACION

Castellón y Provincia

INFORMESE EN:
MANUEL SANCHEZ AVILES
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57
Teléfonos 52 15 00 y 52 15 04
VILLARREAL (Castellón)

edificio NAVARRA PARK

Centro COLON

MUCHA CALIDAD a precio competitivo

2 plazas garage

5 estrellas (muy) bien situadas

chafan calle navarra pl. general sanjurjo

MUY PROFESIONAL

consultorios
oficinas
estudios
viviendas
bajos
comerciales

avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS

INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TELF. 2125 00

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

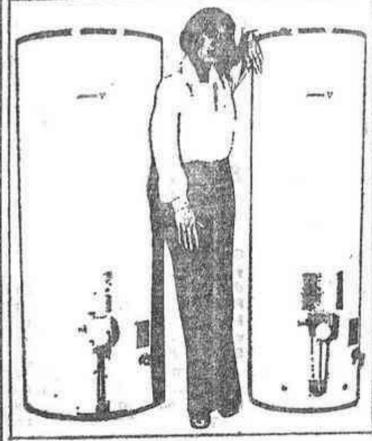
ACUMULADORES JUNKERS

Grupo BOSCH

Acumuladores de agua a gas de 120-300 litros, adecuados para el hogar, pero también para cubrir las necesidades de agua caliente en la industria.

De funcionamiento seguro y económico, su acumulador le suministrará agua caliente, todo el día, a la temperatura seleccionada, de 35 a 75° C.

manuel bellido, 20
tel. 219133 castellón



EDECO BOSCH

Zells Grafliscop

C/ CAMPOAMOR, 1

¡TE REGALA

1

FOTOCOPIA..!

DIN A 4

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 3 DE ENERO DE 1981

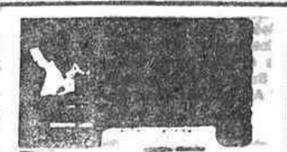
Sorteo **1** / **81**

Veinte series de 80.000 billetes cada una

6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
43806	.200.000	43807	.200.000	43808	.200.000	43809	.200.000	43810	.400.000
43816	.200.000	43817	.200.000	43818	.200.000	43819	.200.000	43820	.200.000
43826	.200.000	43827	.200.000	43828	.200.000	43829	.200.000	43830	.200.000
43836	.200.000	43837	.200.000	43838	.200.000	43839	.200.000	43840	.200.000
43846	.200.000	43847	.200.000	43848	.200.000	43849	.200.000	43850	.200.000
43856	.200.000	43857	.200.000	43858	.200.000	43859	.200.000	43860	.200.000
43866	.200.000	43867	.200.000	43868	.200.000	43869	.200.000	43870	.200.000
43876	.200.000	43877	.200.000	43878	.200.000	43879	.200.000	43880	.200.000
43886	.50.200.000	43887	.1.610.000	43888	.200.000	43889	.200.000	43890	.200.000
43896	.200.000	43897	.200.000	43898	.200.000	43899	.200.000	43900	.200.000
66206	.200.000	66207	.200.000	66208	.200.000	66209	.200.000	66210	.200.000
66216	.200.000	66217	.200.000	66218	.200.000	66219	.200.000	66220	.200.000
66226	.200.000	66227	.200.000	66228	.200.000	66229	.200.000	66230	.200.000
66236	.200.000	66237	.200.000	66238	.200.000	66239	.4.200.000	66240	.100.000.000
66246	.200.000	66247	.200.000	66248	.200.000	66249	.200.000	66250	.200.000
66256	.200.000	66257	.200.000	66258	.200.000	66259	.200.000	66260	.200.000
66266	.200.000	66267	.200.000	66268	.200.000	66269	.200.000	66270	.200.000
66276	.200.000	66277	.200.000	66278	.200.000	66279	.200.000	66280	.200.000
66286	.200.000	66287	.200.000	66288	.200.000	66289	.200.000	66290	.200.000
66296	.200.000	66297	.200.000	66298	.200.000	66299	.200.000	66300	.200.000
69706	.200.000	69707	.200.000	69708	.200.000	69709	.200.000	69710	.200.000
69716	.200.000	69717	.200.000	69718	.200.000	69719	.200.000	69720	.200.000
69726	.200.000	69727	.200.000	69728	.200.000	69729	.200.000	69730	.200.000
69736	.200.000	69737	.200.000	69738	.200.000	69739	.200.000	69740	.200.000
69746	.200.000	69747	.200.000	69748	.200.000	69749	.200.000	69750	.200.000
69756	.200.000	69757	.200.000	69758	.200.000	69759	.200.000	69760	.200.000
69766	.200.000	69767	.200.000	69768	.200.000	69769	.200.000	69770	.200.000
69776	.200.000	69777	.200.000	69778	.200.000	69779	.200.000	69780	.200.000
69786	.200.000	69787	.200.000	69788	.200.000	69789	.200.000	69790	.200.000
69796	.200.000	69797	.200.000	69798	.200.000	69799	.200.000	69800	.200.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
346	.200.000	097	.200.000	108	.200.000	209	.200.000	490	.200.000
886	.200.000	927	.200.000	168	.200.000			810	.200.000

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de abril de 1981, INCLUSIVE



ENTRE 50 Y 125 MILLONES

HUYE CON LIQUIDACIONES DE HACIENDA

BARCELONA, (Efe).— El propietario de la administración de Lotería número 28, sita en la Vía Layetana, de Barcelona ha desaparecido de la ciudad con liquidaciones de Lotería —que ya debieran haber sido abonadas a Hacienda— por un valor que puede oscilar entre los 50 y los 125 millones, según publica hoy el vespertino «El Noticiero Universal».

El lotero desapareció dos días antes del sorteo de Navidad, llevándose el importe de los décimos vendidos. El lotero, J. Salvá Bartolí, tiene contra sí la correspondiente orden de busca y captura.

La Administración de Lotería mencionada se encuentra cerrada y los clientes se ven atendidos por la número 27, en la Plaza de Urquinaona. Los agraciados en los sorteos por los décimos adquiridos en la administración implicada cobran con normalidad sus premios.

Cobran décimos falsificados

En varias administraciones de lotería de Murcia y Cartagena se han venido pagando en los últimos días diversas cantidades a billetes falsificados que correspondían al sorteo de Navidad.

Esta estafa fue descubierta cuando en las administraciones de lotería causó gran sorpresa el hecho de que se presentaran al cobro décimos vendidos, —según el sello falsificado, en Bilbao—, aunque todas las series de dicho número, menos una, hubieran sido vendidas en Murcia.

El sistema era prácticamente infalible, ya que los décimos estaban muy bien falsificados y solo un examen por parte de los expertos podrían detectar la manipulación a que habían sido sometidos.

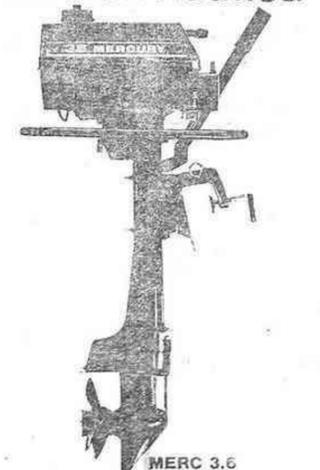
Homenaje de la Veneciana a sus jubilados

Como todos los años es tradicional, la importante manufactura del vidrio Veneciana S. A., reunió en simpático almuerzo a todos sus productores en un céntrico restaurante de nuestra capital. En este ágape la dirección de la empresa, su gerente en Castellón, José Pardo, invitó como es costumbre a todos los jubilados de la misma, dándose la circunstancia en esta ocasión de homenajear a dos nuevos productores que finalizaban su período de trabajo en la empresa.

El señor Pardo al finalizar el almuerzo, dedicó unas palabras a todos los asistentes y con especial mención a los dos trabajadores que dejan la productividad por la edad manifestando que podían considerarse como a su casa y también como amigos de todos los que componen esta gran familia de La Veneciana. También en nombre de la Sociedad, y costeado por sus ex compañeros, se les hizo objeto de unos regalos a los productores Garrido y Falomir que dejaban la Empresa tras muchos años de servicio.

Un almuerzo, pues, de gran sentido humano que tan importante manufactura del vidrio dedica todos los años a su personal activo y jubilados de Castellón.

Satra division nautica



MERC 3.6

¿Que le parece un MERCURY, por 5.000 pts. mensuales?
Avda. Valencia, Km. 62,800.
Tel. 21 08 66 CASTELLON

ALMACENES AVENIDA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS

TV COLOR

KOLSTER — SABA
GRUNDING — RADIOLA
PHILIPS — TELEFUNKEN

BALAY — MIELE
AEG — CROLLS
ZANUSSI — FAGOR

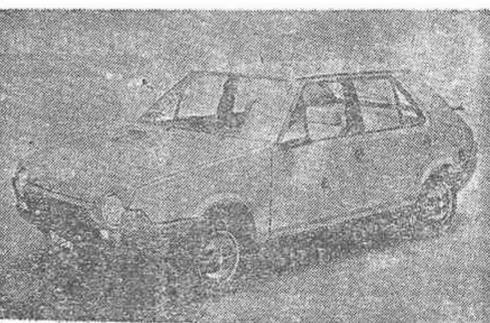
Compre sin entrada y con plazos muy largos

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA

Calle Herrero, 11. — Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. — CASTELLON

Ritmo

Conozca el Ritmo de la Nueva Generación del Automovil



SERVICIO OFICIAL MARZA

LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...
HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON

LANCIA FIAT SEAT

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

APUNTES DE CINE

AVANCES

Del 5 al 11 de enero

Dos películas destacan en la programación de esta semana: DALE FUERTE, JERRY y SALO. La primera porque supone el retorno, al cabo de muchos años de inactividad, del excelente Jerry Lewis. La segunda por ser la obra póstuma del interesante — e importante, vaya — Pier Paolo Pasolini. Ninguna de las dos, pienso, precisa recomendarse;

El resto de la programación carece de especial interés y queda reservada — salvo la revisión del «Libro de la Selva» — a los adictos a sus respectivos géneros.

ASTORIA:

«Una razón para vivir y una para morir»

Dirección: Tonino Valeri. — Guión: Gastaldi, Azcona, Liberatori y Valeri. — Fotografía: Eduardo Noé. — Música: RIT Ortolani. — Intérpretes: Bud Spencer, James Coburn, Telly Savalas, José Suárez, Rene Kolldehoff, Angel Alvarez, Conchita Rabal.

«Western» co-producido por italianos y españoles, con historia centrada en la Guerra de Secesión americana y «comando» de seis hombres de la peor especie encargados de conquistar viejo fuerte que se para territorio nortista de su distrito. Lo habitual en estos casos: odios, fidelidades, venganzas... Lo más curioso es encontrar entre el equipo de guionistas el nombre del español Rafael Azcona, habitual en las películas de Ferreri y Berlanga.

AVENIDA:

«Contaminación: Alien invade la Tierra»

Dirección: Lewis Coates. — Guión: Lewis Coates y Erich Tokmak. — Música: el Goblino. — Intérpretes: Ian McCulloch, Louise Marleau, Marino Mase, Siegfried Rauch, Carlo de Mejo.

Para que vean lo peligroso que puede resultar el caté, los alienígenas están al borde de apoderarse de nuestro mundo desde la base de una plantación colombiana y tomando la forma de gigantescos granos. Mezcla de géneros y homenaje a diversos filmes — «Alien», «La Invasión de los ladrones de cuerpos» entre otros —, esta producción italo-germana, con su «S» incluida, es un ejemplo más de la rutinaria planificación del cine actual.

AZUL:

«El libro de la selva»

— Uno de los mejores filmes de animación salidos de los Estudios Disney — para mí el mejor —, basado en el famoso libro de Rudyard Kipling.

CONDAL-2:

«La danza de la pantera borracha»

Dirección: Yuen Woo Ping. — Guión: Ho Tien Cheng. — Música: Chang Chuan. — Intérpretes: Yuen Hsiao Tien, Yuen Shin, Huang Chen Li, Wang Chiang.

Parece que las posibilidades de luchas orientales son infinitas, al menos para su explotación cinematográfica. Lo que parece privar en estos productos manufacturados en Hong-Kong, en su última etapa de humor, es el estilo «borracho». La cosa se basa en lo de siempre: acrobacias trucadas por supuesto, con una cierta dosis de comicalidad.

GOYA:

«¡Dale fuerte, Jerry!»

Dirección: Jerry Lewis. — Guión: J. Lewis y Michael Janover. — Fotografía: James Péroga. — Música: Morton Stevens. Intérpretes: Jerry Lewis, Susan Oliver, Roger C. Carmel, Deanna Lund.

Última película de Lewis — muchos años inactivo, por desgracia —, que retoma su línea de siempre, que es la de los grandes clásicos de la comedia americana, los que hicieron del cine cómico norteamericano el máximo exponente de las virtudes del séptimo arte. La historia, en parte biográfica — así lo parece — del propio Jerry, cuenta historia de payaso en paro que busca trabajo desesperadamente, fracasando en los diversos empleos que le sur-

ten al no conseguir identificarse con ellos.

REX:

«Los embarazados»

Dirección: J. Coll Esposa. — Guión: Juan Soto Vifalón. — Fotografía: Juan Gelpi. — Música: José Solá. — Intérpretes: José Luis López Vázquez, Javier Escribá, Ovidi Montllor, Antonio Gálvez, Pep Munna, Peco Cedillo, Emilio Gutiérrez Caba, Mary Santper, Teresa Gimpera. — Tras ser rechazado por el Congreso — voto en contra de los centristas — un proyecto de ley sobre anticonceptivos y aborto, los hombres comienzan

RIALTO:

«Salo, o los 120 días de Sodoma»

Dirección y guión: Pier Paolo Pasolini. — Fotografía: Tonino Delli Colli. — Música: Ennio Morricone. — Intérpretes: Paolo Bonacelli, Giorgio Cataldi, Umberto Paolo Quintavalle, Aldo Vallelli, Caterina Boratto, Elsa de Giorgi.

Última película de Pasolini, realizada en 1975 sobre un libro del Marqués de Sade, que se transpone a la época actual: cuatro jorifaltes reutilizan a la fuerza a una serie de chicos y chicas de las proximidades de

Salo, para utilizarlos en un horrible juego sado-masoquista. Me niego a adelantarte cualquier pista sobre diversos significados — desgraciadamente se han dado demasiados — y así dejarles libre su capacidad de interpretación.

SABOYA:

«Nadie es perfecto»

Dirección: Franco Martinelli. — Guión: Gianfranco Cuyumjian y Carlo Veo. — Fotografía: Federico Zanni. — Música: Renzo Pissano. — Intérpretes: Benito Montagnani, Paola Senatore, Alvaro Vitali, Mario Carotenuto, Stefano Amato.

Otra sexycómica italiana — y van... — con pareja de detectives en esta ocasión, señora que sospecha que su marido tiene un amante y homosexual pululando por doquier. Verdaderamente — y lo digo por los técnicos y actores habituales en este tipo de películas — nada es perfecto.

TELEVISION

Terminan el mismo martes los «especiales Navidad» que este año han dado más arena que cal. Se inicia el sábado un nuevo ciclo — dedicado al excelente comediante Gary Grant — que se espera pueda constituirse en el espacio «vettel». Continúan proliferando los telefilmes usurpando los espacios dedicados a los «largometrajes». Y entre los últimos predomina de una línea de escasa ambición, con juego preferente del «divertimiento».

Lunes, 17,15 horas. Primer programa. «Especial Navidad».

«Los naufragos del Capitán Grant»

Telefilme «made in USA» — como la mayoría de los programados — basado en un hecho real: el naufragio de un buque norteamericano en los cerros de unas islas al sur de Nueva Zelanda y la lucha de los supervivientes por sobrevivir en un medio hostil.

Martes, 15,30 horas. Primer programa. «Especial Navidad».

«Aquí está el oso Yogui»

Un largo telefilme con el, según dicen, más popular de los personajes televisivos de dibujos animados. Especialmente orientado a un público infantil.

Martes, 19 horas. Primer programa. «Largometrajes».

«Horizontes perdidos»

Dirección: Charles Jarrot. — Intérpretes: Peter Finch, Liv Ullmann, Sally Kellerman, George Kennedy, Olivia Hussey, Michael York.

Realizada en 1973, se trata de la versión musical de una novela de James Hilton que Frank Capra llevó ya al cine en 1937 — TVE la emitió hace unos años — y que plantea el mito de Shangri-La, una especie de Paraíso escondido entre inaccesibles montañas y al que se conduce a los pasajeros de un avión secuestrado. Un bello mito que mezcla los sueños de una casta eterna juventud y una placida vida en bucólico valle. Demasiado para 1981.

Miércoles, 19,15 horas. Primer programa. «Cine español».

«La historia negra de Peter P. Peter»

Dirección: Pedro Lazaga. — Intérpretes: Analia Gadé, J. L. López Vázquez, Rafael Alonso, María Carmen Prendes.

Posiblemente recuerden esta película exhibida en las salas comerciales con el título de «Black Etoxy». Si es así recordarán también que se trata de un divertimento realizado en 1971, con guión de Santiago Moncada y Luis G. de Blain, bien construido, con buena dosis de humor y conocimientos del género «negro», con historia de matrimonio infeliz, cuyos componentes proyectan envolver por la «vía rápida» y que contó, aparte de una profesional labor de Lazaga, con una muy divertida interpretación de López Vázquez. El resultado fue bastante atractivo.

Viernes, 21 horas. Segundo programa. «Largometrajes».

«Arenas movedizas»

Dirección: Irving Pichel. — Intérpretes: Mickey Rooney, Jeanne Cagney, Peter Lorre, Bárbara Bates.

Las cada vez más resbaladi-

zas situaciones en que va desliziándose un joven mecánico por conseguir el amor de una ambiciosa muchacha. Desconozco este filme de la última etapa «juvenes» de Rooney y firmado por un director artesanal de la época.

Sábado, 15,45 horas. Primer programa. «Primera sesión».

«La venganza de Ulzana»

Dirección: Robert Aldrich. — Intérpretes: Burt Lancaster, Bruce Davidson, Jorge Luque, Richard Jaeckel.

Un pequeño grupo de indios se escapa de la reserva en que han sido confinados sembrando el terror en todo el territorio. Para capturarlos es enviada una patrulla, mandada por joven e idealista teniente al que ayudan dos exploradores. Un estímulo «western» dirigido por un interesante especialista.

Sábado, 20,10 horas. Segundo programa. «Cine Gary Grant».

«La gran aventura de Silvia»

Dirección: George Cukor. — Intérpretes: Katherine Hepburn, Gary Grant, Brian Aherne, Edmund Gwenn.

Se inicia un ciclo dedicado a Gary Grant con película de su primera época — 1933 o 34 — ya emitida por TVE en dos ocasiones y que posiblemente recuerden: un hombre que acaba de comer una estufa en París, huye con su hija, disfrazada de

chico, uniéndose a un ladrón con el que deciden formar una banda. Dado los escasos resultados en su actividad cambian ésta por la de comediantes... Confiamos que el ciclo que ahora comienza no se centre estrictamente en películas ya emitidas como ocurrió con el de Marilyn. La amplia filmografía del homenajeado da para mucho más.

Sábado, 22,30 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«Oro negro en Oklahoma»

Dirección: Stanley Kramer. — Intérpretes: George C. Scott, Faye Dunaway, John Mills, Jack Palance.

Estranada en los circuitos comerciales con el título de «Oklahoma año 10», se trata de una producción de 1973 sobre los «pioneros» en la extracción de petróleo que, a principios de siglo, se enfrentaban ya con los incipientes trusts. Así, de momento, la recuerda como una entretenida película de aventuras.

Domingo, 18,45 horas. Primer programa. «Largometrajes».

«Adelante bola de fuego»

Dirección: Marvin Chomsky. — Intérpretes: Ben Gazzara, Anne Francis, Ricardo Montalban.

Telefilme dirigido en 1972 por el realizador del serial «Hofocauto» y cuya acción transcorre en la Segunda Guerra Mundial, poco después del desembarco de Normandía: una división norteamericana, totalmente desprestigada por su escaso ardor combativo, es constantemente abatida por los alemanes que parecen adivinar todos sus movimientos. Esto hace sospechar a su general de que tiene un espía infiltrado dentro de la división.

Domingo, 21,40 horas. Segundo programa. «Largometrajes».

«El último hombre vivo»

Dirección: Boris Sagal. — Intérpretes: Charlton Heston, Anthony Zerbe, Rosalind Cash.

Tras una guerra bacteriológica el mundo parece arrasado. Tan sólo parece haberse salvado un hombre, que consiguió inyectarse una vacuna antes del inicio de la guerra, y una extraña «familia» de mutantes a quienes la plaga desencadenada ha convertido en seres imposibilitados de vivir a la luz. De ello culparán a la ciencia y la cultura occidentales. Se trata, pues, de un alegato de ambigua significación filosófica-política, expuesto en clave de cine de terror. Con todo un filme suficientemente entretenido y bien narrado.

PARCELAS DESDE 150.000 Ptas.

dos años de facilidades. Teléfono: 23 22 34 de 10 a 12 y festivos en Ctra. Alcira Km. 13,300

LA MUERTE DE UN PIONERO

Puede decir también la de un aventurero, o la de un maestro, o la de un romántico... Todo esto y quizás más fue Raoul Walsh, que acaba de morir a los noventa y tres años dejando atrás una larga filmografía — más de cien títulos — que se inició en 1912 con una «Vida de Villan». Pero ya antes había trabajado como actor y vivido intensamente no sólo la aventura del cine en sus comienzos — una dura profesión que exigía algo más que una cara bonita —, sino otras muchas aventuras que dejaron múltiples señales en su cuerpo. Su biografía cabalga entre la historia y la leyenda; de él se han escrito tantas cosas, su vida está tan llena de peripecios que parece imposible que correspondan a un sólo hombre.

Todas estas vidas, de cualquier forma, quedaron reflejadas en sus películas. Y esto es lo que importa, lo que nos importa a nosotros los espectadores, porque con su cine vivimos — con él — la aventura. Y la pudimos vivir a través de una visión que unía la serenidad de un clásico con la apasionada intensidad de un romántico.

Reciente el paso por las pantallas de TVE de «Más allá de las lágrimas» como una especie de homenaje anticipado, creo que ahora debiera dedicarse un amplio ciclo. Hay material sobrado en su amplísima filmografía que saturaría con seguridad a todo tipo de tele-espectadores. Además, son los hombres como Walsh, los pioneros, los que dejaron literalmente su piel en la creación del cine, los que hicieron sus reglas, quienes merecen el agradecimiento y el homenaje de todos, especialmente de los profesionales de la imagen.

EL ULTIMO PASOLINI

Con cinco años de retraso llega el último Pasolini a las pantallas españolas. Algunos de sus títulos tardaron más, no hay que extrañarse por tanto.

No voy, ya lo he dicho antes, a elucubrar sobre significados de su obra en general ni de este «Salo» en particular. Creo que de una y otra se ha escrito demasiado y que muchos de sus críticos han intentado «escribir» su película a costa de la del malogrado Pasolini, en un intento bastante frecuente en el medio. El cine, la obra de un autor, tiene razón de ser como diálogo entre éste y cada uno de sus espectadores. La mediación del crítico o comentarista-explicador puede ser nefasta en muchas ocasiones.

Pero hay otro elemento todavía más pernicioso y que ha conseguido desvirtuar este diálogo entre los espectadores — al menos los españoles — y los autores como Pasolini, Ferreri o Oshima. Me refiero a esta «ola de permisividad» que ha metido en el mismo saco de las «S» los desazabados productos pornográficos sin más con películas como «El imperio de los sentidos», «La última mujer» o la misma «Trilogía de la vida» de Pasolini, reduciendo sus intenciones críticas o liberadoras a morbosos espectáculos para voyeuristas.

Sería interesante — y diría que imprescindible — que ante «Salo» pudieran ustedes liberarse de toda la carga de ideas que hayan podido inculcarse a través de referencias previas, pero también de todo bagaje de morbo que desgraciadamente ha ido acumulando la visión más o menos cuantitativa de películas porno.

ASTORIA

TEL. 21 59 56. MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30. Grandioso y arrollador éxito de una película excepcional. UNA RAZON PARA VIVIR Y UNA PARA MORIR. COLOR. BUD SPENCER. JAMES COBURN. Asesinos, ladrones, desertores formaban un equipo cuyo único objetivo era matar para poder vivir...! MAYORES 16 AÑOS.

AVENIDA

TEL. 22 32 24. MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30. Impresionante estreno. El terror llega a la Tierra. CONTAMINACION: ALIEN INVADE LA TIERRA. COLOR. IAN McCULLOCH LOUISE MARLEAU. Nadie podrá escapar de la contaminación de unos seres extraños... El terror se ha apoderado de todos... ¿Podrá alguien salvarse? MAYORES 18 AÑOS.

PROXIMO MARTES SABOYA 4,30 7,30 Y 10,30. TEL. 21 46 19. ¡UN EROTICO Y SUPERDIVERTIDO ESTRENO!

NADIE ES PERFECTO. —COLOR— ALVARO VITALI - PAOLA SENATORE. LA LOCURA SE APODERA DE AQUELLA CASA, DONDE NINGUNO ERA PERFECTO. DONDE NINGUNO ERA NORMAL... Mayores 18 años.

GOYA

TEL. 21 02 21. MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30. Un estreno del insuperable Jerry Lewis. ¡DALE FUERTE! JERRY. COLOR. JERRY LEWIS. SUSAN OLIVER. Una película para pasarlo en grande, graciosa y divertida. TOLERADO MENORES.

RIALTO

TEL. 22 42 96. MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30. Grandioso estreno ¡Uno de los «films» más estrechecesados jamás rodado! SALO, O LOS 120 DIAS DE SODOMA. COLOR. GUIÓN Y DIRECCION PIER PAOLO PASOLINI ¡Nunca Pasolini estuvo tan cerca de la verdad! CLASIFICADA (S). Por su contenido puede herir la sensibilidad del espectador. MAYORES 18 AÑOS.

CINE CONDAL-2

Teléf. 22 78 08. SALA CLIMATIZADA. Empresa José María Casalta. Hoy 4'30, 7'30 y 10'30 noche. ESTRENO DE UN «SHOW» DE CARCAJADAS. Un filme que fulmina los records de diversión y emoción desde «el mono borracho en el ojo del tigre» 90 minutos de relax y devuelve el optimismo.

YUEN HSIAO TIEN · HUANG CHEN LI Director YUEN WOO PING. YUEN HSIN I · LIN YIN. LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA. 2ª PARTE DE «EL MONO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE» estreno en color. desde el principio al fin. Todos los públicos.

Rex Climatizado. Tel. 22 05 91. SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO. MAÑANA, LUNES 7'30 y 10'30. ATERRIZA COMO PUEDES. (Menos mal que sólo es una película). ROBERT HAYS JULIE HAGERTY. El avión iba a Chicago, el piloto a Nueva York y los pasajeros ni se sabía. Tolerada menores.

CASTELLÓN: Paisaje urbano

Agobiados por la prisa vamos por la ciudad sin mirar lo que sucede a nuestro alrededor, sin percatarnos de la vida que pasa a nuestro lado, sin entender, por ejemplo, el mensaje de humanidad que nos transmiten una serie de edificios cuya singularidad reside no en ser los más altos, sino en todo caso los más bellos.

A pie o en coche, nuestra mirada se dirige invariablemente a los establecimientos situados a nivel de calle, que deslumbran por su espectacularidad y colorido. Pocas veces se nos ocurre el sano ejercicio de mirar hacia arriba, a pesar de que si lo hiciéramos descubriríamos lo que para muchos será un Castellón distinto.

Frente a las moles de cemento, aluminio y cristal, que se repiten invariablemente como módulos arquitectónicos, tenemos otro Castellón con estilo, sólo que pasamos a su lado sin verlo.

Les animamos a que levanten la cabeza y vean las cosas bellas que tiene la ciudad: artísticos miradores, delicados trabajos de hierro forjado, balcones que son una lección viva de la arquitectura de principios de siglo, detalles que ennoblecen algunas fachadas.

Mirando hacia arriba, con ilusión, se descubre un nuevo paisaje urbano, que conviene grabar en la retina por si algún mal día llega a desaparecer consumido por los afanes modernistas de la arquitectura práctica que ahora se hace.

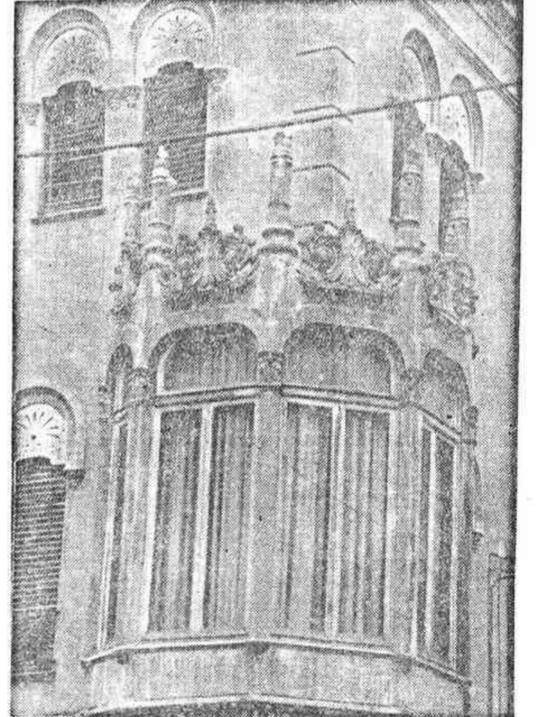
La cámara de Heredio ha recogido algunas muestras de este Castellón casi desconocido. Y no porque se esconda, sino porque no queremos verlo. Esta vez ha sido un recorrido por varias calles céntricas: Enmedio, Colón y Alloza. Otro día iremos en busca del Castellón del raval, el de las casas pequeñas, de una sola planta, hogar de labradores. Y si tenemos oportunidad trataremos también de recoger algunas muestras de la arquitectura que se ha perdido, llevadas por la corriente especuladora y el afán de crecer en altura que ha caracterizado la construcción de las dos últimas décadas.

JUAN ENRIQUE MAS

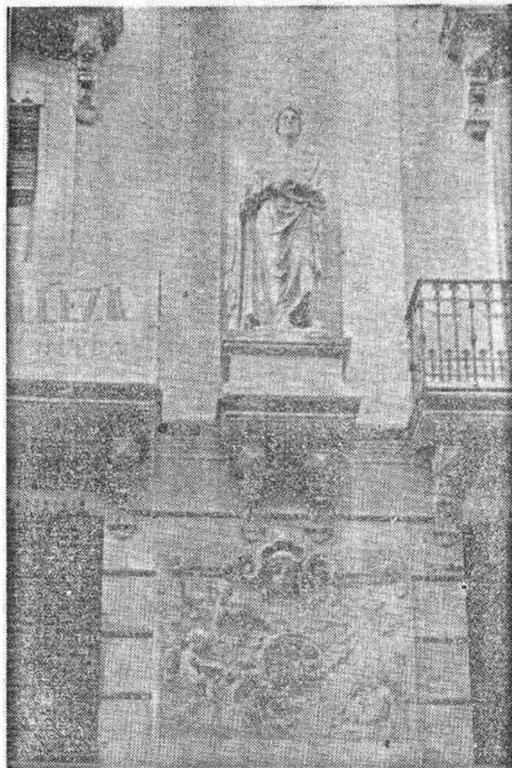
- Mirando hacia arriba es posible ver detalles de una ciudad con estilo
- Edificios singulares, no por ser más altos, sino más bellos



Esquina de las calles Alloza y Colón



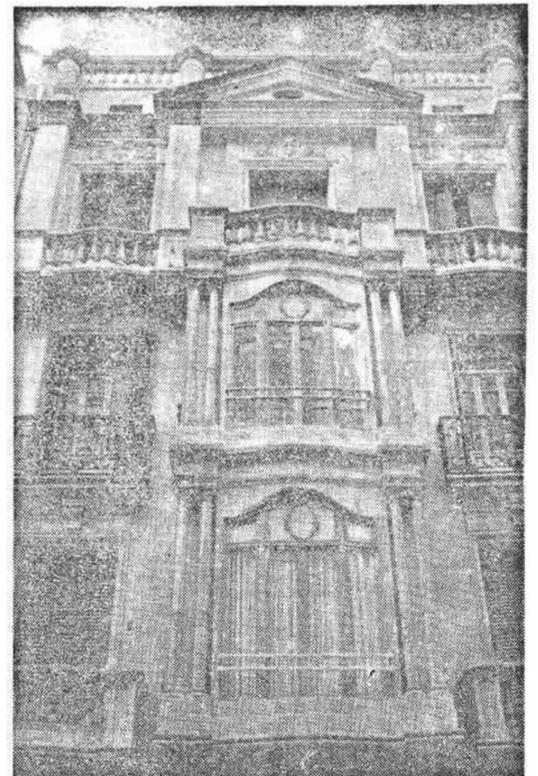
Detalle del mirador del edificio de Muebles Navarro, en Alloza esquina a Colón



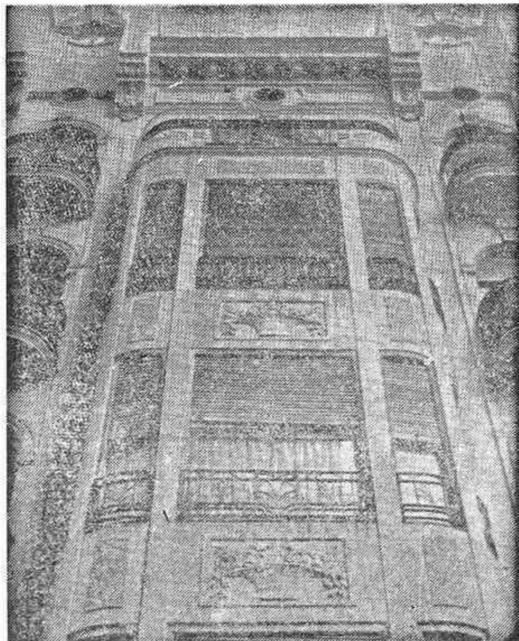
Detalle de la fachada de Enmedio, 53. En los bajos existe un establecimiento de electrodomésticos



Calle Alloza, 110, esquina a Cervantes



Edificio de la calle Enmedio, en cuyos bajos está ubicado el establecimiento de Toldos Tárrega



Calle Colón, 64. Edificio de géneros de punto Vicente Bernad



Calle Colón esquina a Enmedio

Reportaje
gráfico:

HEREDIO